

Einwohnergemeinde Sarnen

Geschäftsbericht 2022



INHALTSVERZEICHNIS

1	STRATEGISCHER TEIL	3
1.1	Legislative	4
1.1.1	Gemeindeversammlung	4
1.2	Exekutive	5
1.2.1	Einwohnergemeinderat	5
2	KOMMISSIONEN	7
3	ORGANIGRAMM	10
4	OPERATIVER TEIL	11
4.1	Präsidiales/Wirtschaft/Kultur	11
4.1.1	Kanzlei	12
4.1.2	Wirtschaft	16
4.1.3	Kultur und Sport	16
4.2	Soziales/Gesellschaft/Sicherheit	19
4.2.1	Soziales/Gesellschaft	19
4.2.2	Zivilstandsamt	27
4.2.3	Sicherheit	28
4.3	Finanzen/Personal/Seefeld Park	31
4.3.1	Finanzen	31
4.3.2	Personal	34
4.3.3	Seefeld Park	37
4.4	Bildung	41
4.4.1	SchulKULTUR	41
4.4.2	Die Menschen an unserer Schule	42
4.4.3	Angebot und Support	46
4.4.4	Schulentwicklung	47
4.4.5	Eine Auswahl an Projekten 2022	48
4.4.6	Kurzprofil der Schule Sarnen	50
4.4.7	Musikschule	51
4.5	Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt	53
4.5.1	Bau/Raumentwicklung	53
4.5.2	Liegenschaften	55
4.5.3	Werke	61
4.5.4	Wasserversorgung	65
4.5.5	Naturgefahren und Umwelt	66

Titelbild:

Eröffnungs-Apéro vom 17.8.2022 auf dem Dorfplatz Sarnen anlässlich der Veranstaltung «Miär machid Platz!»

1 STRATEGISCHER TEIL

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Einwohnerinnen, geschätzte Einwohner

Mit dem Geschäftsbericht der Einwohnergemeinde Sarnen zeigen wir Ihnen eine umfassende Übersicht über die Tätigkeiten im vergangenen Jahr 2022 auf und vermitteln einen vertieften Einblick in die vielseitigen Aufgaben im Unternehmen Sarnen.

Wir dürfen wiederum auf ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr zurückblicken, in dem wir die breitgefächerten Ansprüche sehr erfolgreich umsetzen konnten. Die Finanz- und Vermögenslage der Gemeinde Sarnen ist weiterhin stabil. Dadurch kann die Gemeinde Sarnen einen weiteren positiven Rechnungsabschluss präsentieren und aus finanzieller Sicht zweifelsohne von einem guten Geschäftsjahr 2022 berichten. Dies vor allem aufgrund eines wesentlich tieferen Aufwands als budgetiert. Die Steuereinnahmen liegen um 1,79 Mio. CHF unter Budget. Auch im Vergleich zur Rechnung 2021 fallen die Erträge tiefer aus.

Der Einfall von Russland in die Ukraine im Februar 2022 hat für die Einwohnergemeinde Sarnen finanzielle Folgen. Die Kosten des Grundschulunterrichts für die Flüchtlingskinder aus der Ukraine werden unter den Gemeinden des Kantons Obwalden aufgeteilt und gegenseitig verrechnet. Der Kanton Obwalden stellt anteilmässig Rechnung für die Beschulung im Zusammenhang mit der Integrationsschule. Für Sarnen fallen für die Beschulung insgesamt Nettokosten von rund 0,11 Mio. CHF an.

Weiterhin wird die künftige Entwicklung des Staatshaushaltes mit seinen Auswirkungen auf die sieben Gemeinden sehr schwierig einzuschätzen sein. Was aber bereits heute gesagt werden kann, ist, dass sie die kommenden Rechnungsjahre der Gemeinde Sarnen wesentlich beeinflussen wird. Ein Beispiel: Wir haben beim innerkantonalen Finanzausgleich rund 5 Mio. CHF budgetiert, schliesslich waren es aber nur 3,42 Mio. CHF, welche von Sarnen in den Topf einbezahlt wurden, da die anderen Obwaldner Gemeinden sich positiv entwickelt haben.

Als Gemeinderat stehen wir zusammen mit der Geschäftsleitung und den Mitarbeitenden des Unternehmens Sarnen dafür ein, den hohen Erwartungen gegenüber den Einwohnerinnen und Einwohnern, den kommunalen und kantonalen Organen sowie auch den verschiedenen Körperschaften gerecht zu werden. Der Gemeinderat hat zusammen mit der Geschäftsleitung die Überprüfung der Gemeindeorganisation intensiv diskutiert und möchte der Stimmbevölkerung im Herbst 2023 eine überarbeitete Gemeindeordnung zur Genehmigung unterbreiten. Bei diesem Prozess wurden die politischen Ortsparteien sowie die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission in mehreren Zusammenkünften aktiv miteinbezogen.

Der Hauptort des Kantons Obwalden ist ein äusserst attraktiver Wohn-, Arbeits-, Freizeit- und Ferienort im Herzen der Schweiz. Ich freue mich, zusammen mit dem Gemeinderat weiterhin alles daran zu setzen, Sarnen nachhaltig weiterzuentwickeln und Voraussetzungen zu schaffen, dass der Hauptort als attraktive Gemeinde für alle aus Nah und Fern erhalten bleibt.

Abschliessend möchte ich mich bei meinem Ratskollegium, bei der Geschäftsleitung und allen Mitarbeitenden für ihren Einsatz und die sehr guten Leistungen im Geschäftsjahr 2022 bedanken. Im Namen des Gemeinderates danke ich allen Behördenmitgliedern und Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, für die Unterstützung der Gemeindeprojekte, aber auch für Ihr Interesse an unserer täglichen Arbeit.

Gemeindepräsident, Jürg Berlinger

1.1 Legislative

1.1.1 Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung ist das oberste Organ der Gemeinde. Sie findet in der Regel zwei Mal jährlich (im Frühling und im Herbst) statt. Teilnahmeberechtigt sind alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner.

Die Gemeindeversammlung setzt die Anzahl der Gemeinderatsmitglieder und den Steuerfuss fest, genehmigt die Gemeinderechnung, wählt die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission sowie den Gemeindeweibel und entscheidet über den Erlass, die Aufhebung oder die Abänderung von Reglementen, sofern ein Initiativantrag eingereicht oder das Referendum ergriffen worden ist.

Wahlen und Abstimmungen

Urnenabstimmungen

Im Jahr 2022 fanden folgende kommunale Urnenabstimmungen statt:

Sonntag, 13.2.2022	Beitritt zum Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste der Obwaldner Gemeinden.
Resultat	Das Stimmvolk hat dem Beitritt zugestimmt.
Sonntag, 27.11.2022	Budget 2023
Resultat	Das Stimmvolk hat dem Budget 2023 zugestimmt.

Gemeindeversammlungen

Im Jahr 2022 fanden folgende kommunale Abstimmungen statt:

Dienstag, 17.5.2022	Ordentliche Gemeindeversammlung Geschäft 1 Wahl des Gemeindeweibels auf vier Jahre (Amtsperiode 2022 bis 2026). Geschäft 2 Genehmigung Gemeinderechnung 2021 inkl. Nachtragskredite zum Budget 2021. Geschäft 3 Zusatzkredit über CHF 600'000.00 für den Umbau und die Einrichtung des Gebäudes Haus Cher West (ehemaliges OKB-Provisorium) zum Provisorium Gemeindehaus und vier Kindergärten. Geschäft 4 Erweiterung Nebengebäude Camping Seefeld, Genehmigung Kredit über CHF 1'505'000.00. Geschäft 5 Orientierungen und Fragenbeantwortung.
Teilnehmerzahl	71 Personen, 4 Gäste
Resultate	Die traktandierten Geschäfte wurden genehmigt.
Dienstag, 8.11.2022	Ausserordentliche Gemeindeversammlung Die Herbst-Gemeindeversammlung fand nicht statt, da keine beschlussreifen Geschäfte vorlagen. Anstelle der Gemeindeversammlung fand eine Informationsveranstaltung zu den Themen Budget 2023 und Rückblick/Ausblick Dorfplatznutzung «Miär machid Platz!» statt.

1.2 Exekutive

1.2.1 Einwohnergemeinderat

Der Einwohnergemeinderat ist die Exekutive und damit die verwaltende und vollziehende Behörde der Einwohnergemeinde. Ihm stehen alle Aufgaben und Befugnisse zu, die ihm nach Verfassung und Gesetz zugewiesen und nicht ausdrücklich einem anderen Organ der Gemeinde übertragen sind.

Der Gemeinderat besteht aus sieben Mitgliedern. Eine Amtsdauer beträgt vier Jahre, danach finden jeweils Gesamterneuerungswahlen an der Urne nach dem Majorzprinzip statt. Jedes Ratsmitglied ist für einen bestimmten Aufgabenbereich (Departement) zuständig. Alle Mitglieder üben ihr Amt nebenamtlich aus.

Sitzungen pro Kalenderjahr

Jahr	2018	2019	2020	2021	2022
Geschäfte	441	487	516	470	454
Sitzungen	27	24	25	24	27

Klausurtagungen

Am 5./6. Mai 2022 fand eine zweitägige Klausursitzung des Gemeinderats zusammen mit der Geschäftsleitung statt.

Themen an dieser Tagung waren:

Überarbeitung Gemeindeorganisation, verbleibende Aufgaben im Bereich Soziales/Gesellschaft, Finanzplan/Budgetvorgaben Budget 2023, Erhaltungsmanagement Liegenschaften/Strassen/Schutzbauten, Investitionsplan.

Am 22. September 2022 führte der Gemeinderat eine weitere Klausurtagung mit den Themen Organisationsentwicklung und Zukunftsstrategie Seefeld Park durch.

Kommunikation/Öffentlichkeitsarbeit

Medienmitteilungen

Gemeinderat und Geschäftsleitung informieren die Bevölkerung jeweils mit Pressemitteilungen über die aktuell wichtigen Themen. Auch in diesem Jahr wurden verschiedene Pressemitteilungen veröffentlicht. Die Mitteilungen werden auf der Website aufgeschaltet und sind öffentlich zugänglich.

Info Sarnen

Das Info Sarnen erscheint jährlich zehn Mal und wird in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen verschickt. Es wird über das aktuelle Geschehen in der Gemeinde und aus der Gemeindeverwaltung informiert. Die Fachbereiche berichten über ihre laufenden Projekte.

Veranstaltungen, Anlässe

Neben den Gemeindeversammlungen wurden dieses Jahr folgende öffentliche Informationsveranstaltungen und Anlässe durchgeführt:

- Sportlerehrung anlässlich des Volkscross
- Bundesfeier mit Feuerwerk anlässlich des Nationalfeiertags im Seefeld Sarnen
- Vereinspräsidienkonferenz
- Neuzuzügerapéro (Frühling/Herbst)
- Kaffee mit dem Gemeinderat am Wochenmarkt (Frühling/Herbst)
- Öffentliche Informationsveranstaltung in Bezug auf die Abstimmung über das Budget 2023 und Rückblick/Ausblick Dorfplatznutzung «Miär machid Platz!»

Website: www.sarnen.ch

2022 konnten 13'519 Besuche mit total 47'480 Klicks auf www.sarnen.ch verzeichnet werden.

Die Informationen auf dem Internet werden laufend angepasst und aktualisiert.

Medienmitteilungen, öffentliche Anlässe sowie Informationsveranstaltungen werden ebenfalls auf der Website der Gemeinde publiziert.

Crossiety: Digitaler Dorfplatz

Seit dem 9. November 2021 ist der digitale Dorfplatz Sarnen für die Bevölkerung, die Vereine und das Gewerbe aufgeschaltet. Der digitale Dorfplatz von Crossiety ermöglicht die direkte Kommunikation von der Gemeinde zur Bevölkerung, von Einwohnerin zu Einwohner und erlaubt die schnelle Vernetzung der Dorfbevölkerung. Viele Einwohnerinnen und Einwohner haben sich registriert und nutzen die neue Möglichkeit.

2 KOMMISSIONEN

Gemäss Gemeindeordnung (Art. 11 ff.) kann der Gemeinderat Aufgaben, die nicht durch die Gesetzgebung zwingend ihm selbst übertragen sind, an ein Departement, einen Fachbereich oder eine Kommission übertragen.

Der Gemeinderat wählt die ständigen und nicht ständigen Gemeindekommissionen und bestimmt deren Mitgliederzahl. Die Amtsdauer der Kommissionen richtet sich nach derjenigen des Gemeinderates. Übergeordnete und spezialgesetzliche Vorschriften bleiben vorbehalten. Er umschreibt für die jeweiligen Kommissionen Aufgaben, Rechte, Pflichten, Entschädigungen und Kompetenzen.

Bei der Zusammensetzung der Kommissionen ist auf eine angemessene Vertretung von politischen Parteien, Fachkräften und der verschiedenen Ortsgebiete sowie auf die Gleichstellung von Mann und Frau zu achten. Der Gemeinderat ist in der Regel mit mindestens einem Mitglied vertreten.

Die Kommissionen unterstützen den Einwohnergemeinderat in seiner vielfältigen Tätigkeit. Sie erarbeiten Grundlagen für die Beschlüsse des Einwohnergemeinderates, bearbeiten Vernehmlassungen und stellen Anträge an den Einwohnergemeinderat. Jedes Departement hat eine Kommission mit beratender Funktion.

Baukommission

Themen/Schwerpunkte	Beurteilung von Bauvorhaben und Quartierplänen.
Sitzungen	21 Sitzungen

Einbürgerungskommission

Themen/Schwerpunkte	Führung von Einbürgerungsgesprächen. Antragstellung an den Gemeinderat (seit 1.1.2018).
Sitzungen	10 Einbürgerungsgespräche

Fachgremium Ortsbild

Themen/Schwerpunkte	Bauvorhaben in den Ortsbildzonen und den drei Inventaren der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz (ISOS): Vereinzelte Stellungnahmen zu Bauvorhaben ausserhalb der Ortsbildzonen an landschaftlich sensiblen Orten.
Sitzungen	6 Sitzungen

Feuerwehrrat

Themen/Schwerpunkte	Beförderungen Kader, Budget, Befreiung Feuerwehersatzpflicht, Vorbereitung/Verschiebung Agathafeier.
Sitzungen	3 Sitzungen

Finanzkommission

Themen/Schwerpunkte	Budget, Rechnung, Vorschlag Gewinnverwendung für Rechnung, Vernehmlassungen zu Themen wie Finanzhaushaltsgesetz, Finanzausgleich.
Sitzungen	1 Sitzung

Gemeindeführungsstab

Themen/Schwerpunkte	Rapporte. Es wurde keine Übung durchgeführt / es gab keine Einsätze. Nachfolgeregelung für Stabschef.
Sitzungen	2 GFS- Rapporte am 27. April und am 26. Oktober 2022. Keine Ereignisse.

Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission

Themen/Schwerpunkte	Stellungnahmen an den Gemeinderat zu verschiedenen Themen verfassen. <i>Prüfen von:</i>
---------------------	--

	Budget, Finanz- und Aufgabenplan, Schuldenbegrenzung, Jahresrechnung (Revision), Zwischenrevision. Kredit- und Bauabrechnung IT-Projekt «1:1-Beschulung» der Schule. Stellungnahme zum Projekt Erweiterung Nebengebäude Camping Seefeld Park. Stellungnahme zum Zusatzkredit Umbau/Einrichtung Haus Cher West (Gemeindehaus-Provisorium). Stellungnahme zur Organisationsentwicklung.
Sitzungen	5 Tage (Prüfungen vor Ort) 6 Sitzungen (Besprechungen intern und mit Behördenvertretern, Teilnahme an der Gemeindeversammlung)

Jugendkommission

Themen/Schwerpunkte	Koordination und Begleitung der Jugendarbeit in der Gemeinde. Netzwerkarbeit mit Vereinen, Organisationen und Institutionen. Beratung und Unterstützung der offenen Jugendarbeit im operativen Bereich. Vorbereiten von strategischen Zielen und Grundlagen im Bereich Jugend zuhanden des Einwohnergemeinderates.
Sitzungen	6 Sitzungen und diverse Treffen/Besprechungen in Arbeitsgruppen

Kultur- und Sportkommission

Themen/Schwerpunkte	Behandlung von finanziellen Unterstützungsgesuchen von Vereinen und Organisationen von kulturellen oder sportlichen Anlässen, Projekten, Lagern usw.
Sitzungen	10 Sitzungen

Ortskerngruppe

Themen/Schwerpunkte	Die im Jahr 2021 neu geschaffene Kommission fördert den Austausch zwischen Anspruchsgruppen und Akteuren im Ortskern. Sie kümmert sich um eine gemeinsame Entwicklung des Ortskerns im Sinn der Nutzungsstrategie «Perspektiven Dorfzentrum Sarnen 2030» vom November 2020. Unter der Leitung des Ortskernentwicklers Peter Küchler wurde in der Kommission die Veranstaltung «Miär machid Platz!» für die Dorfplatznutzung vorbereitet, begleitet und ausgewertet.
Sitzungen	9 Sitzungen

Personalkommission

Themen/Schwerpunkte	Behandlung Gesamtlohnsummenerhöhung und Lohnsummenentwicklung für Verwaltungspersonal, nebenamtliches Gemeindepersonal, Kommissionen sowie die Musikschule mit Antrag an den Einwohnergemeinderat. Stellungnahmen an den Gemeinderat zu verschiedenen Themen. Verschiedene Informationen.
Sitzungen	2 Sitzungen

Schulrat

Themen/Schwerpunkte	Die Schwerpunkte ergeben sich aus dem Schulprogramm. <i>Behandelte Themen Schulführung:</i> Strategie Schulrat, Legislaturziele, Ressourcenmanagement, Controlling, Stellenplanung, Budget, Bildungskosten, Schulprogramm, Krisenmanagement, Informatikkonzept, Schulraum, Personalführung, Kommunikationskonzept, externe und interne Evaluation. <i>Behandelte Themen Zusammenarbeit:</i> Berichte aus Arbeitsgruppen, Qualitätsmanagement, Partizipation, Öffentlichkeitsarbeit, Klausuren und Weiterbildungen der Gesamtschule, Tagesstruktur. <i>Behandelte Themen Persönlichkeit:</i> Begabungsförderung, Weiterbildungen für Lehrpersonen, Gesuche von Schülerinnen und Schülern, Fälle zu einzelnen Schülerinnen, Schülern und Lehrpersonen. <i>Behandelte Themen Lernen:</i> Schule 2027, Natur-Wald-Schule, E-Learning, Projekt Musikschule «Ghör-gang» und integrierter Musikunterricht, Begabungsförderung, Schulkonferenzen, Massnahmen für Integrative Förderung und Integrative Sonderschulung, gesundheitsfördernde Schule.
Sitzungen	Es fanden 6 ordentliche Sitzungen statt

Sozialkommission

Themen/Schwerpunkte	Behandlung von Anträgen des Sozialdienstes im Bereich der wirtschaftlichen und persönlichen Sozialhilfe und des Alimentenwesens. <i>Mitarbeit in verschiedenen Arbeits- und Projektgruppen:</i> Demenzstrategie, u. a. demenzfreundliche Gemeinde. Familienexterne Kinderbetreuung, Pflegekinderwesen. Mitarbeit bei verschiedenen Vernehmlassungen. Berichts- und Rechnungsrevision bei freiwilligen Finanzverwaltungen. Vorbereiten von strategischen Zielen und Grundlagen im Sozialbereich zuhanden des Einwohnergemeinderates. Vernetzung mit Fachstellen und Institutionen im Sozial- und Gesundheitsbereich.
Sitzungen	10 Sitzungen und diverse Treffen in Arbeitsgruppen

Stimmbüro

Themen/Schwerpunkte	Abstimmungen und Wahlen.
Sitzungen	13.2.2022 Eidgenössische Volksabstimmung, Kommunale Volksabstimmung 13.3.2022 Gesamterneuerungswahlen Kantons- und Regierungsrat 15.5.2022 Eidgenössische Volksabstimmung 25.9.2022 Eidgenössische Volksabstimmung, Kantonale Volksabstimmung 27.11.2022 Kommunale Volksabstimmung

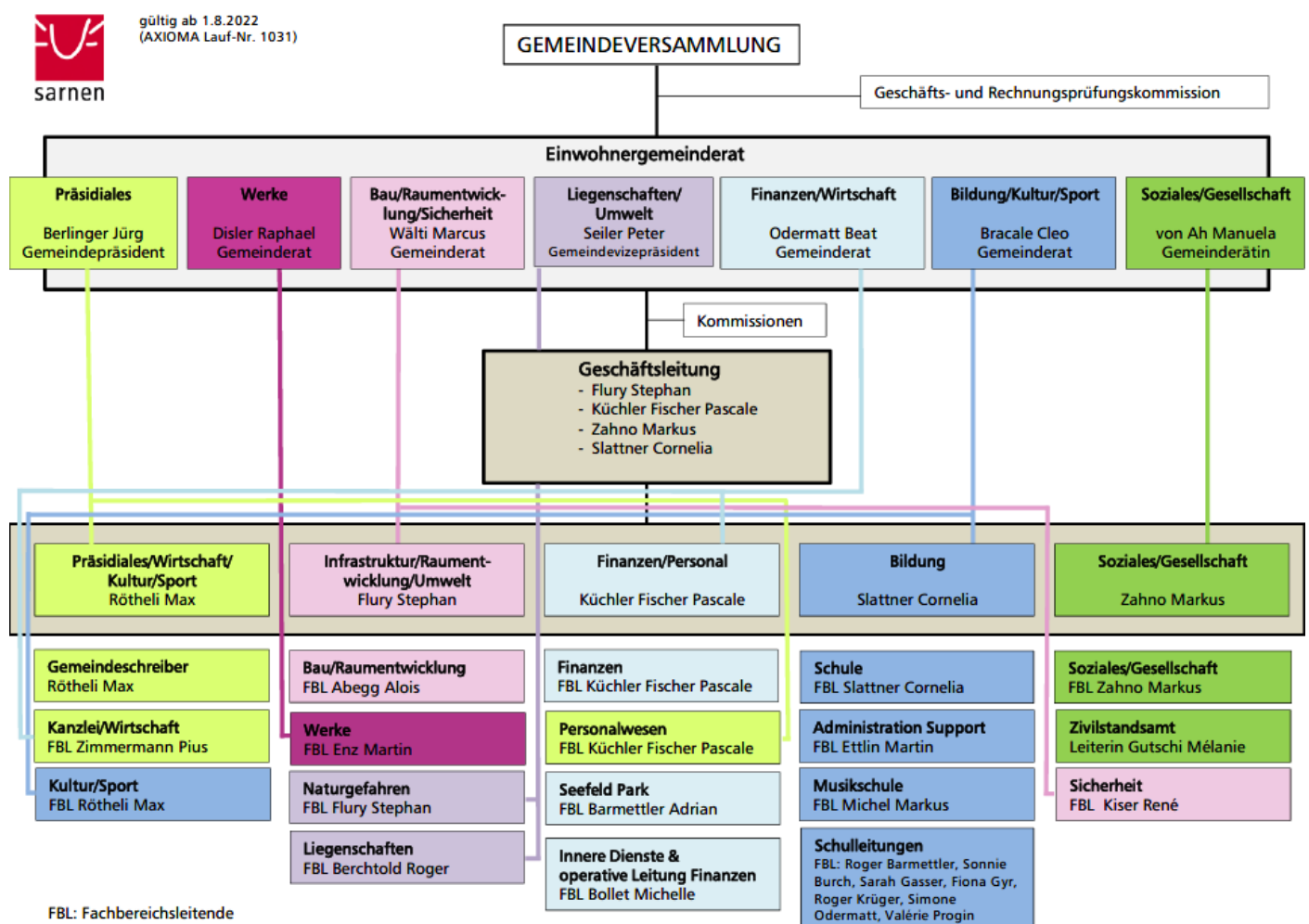
Strategische Planungskommission

Themen/Schwerpunkte	Ortsplanungsrevision 2025, Quartierentwicklung Türlacher, Stellungnahmen zu raumrelevanten Themen.
Sitzungen	10 Sitzungen

3 ORGANIGRAMM

Die Einwohnergemeinde umfasst alle innerhalb der Gemeindegrenze wohnhaften Personen. Ihre Organisationsform richtet sich nach der Kantonsverfassung und nach der Gemeindeordnung. Sie regelt alle örtlichen Angelegenheiten im Rahmen der Gesetzgebung. Ihre Organe sind die Gemeindeversammlung, der Einwohnergemeinderat, das Gemeindepräsidium, die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission und die Kommissionen.

Im Grundsatz fällt der Gemeinderat alle strategischen Entscheidungen. Alle operativen Entscheidungen bis CHF 100'000.00 fallen in den Kompetenzbereich der Geschäftsleitung. Für die Verwaltungsführung sowie zweckmässige Verwaltungsabläufe ist die Geschäftsleitung unter dem Vorsitzenden der Geschäftsleitung zuständig. Sie trägt die Verantwortung für den Betrieb der Gemeindeverwaltung.



Organigramm der Gemeindeverwaltung Sarnen, gültig ab 1.8.2022

4 OPERATIVER TEIL

4.1 Präsidiales/Wirtschaft/Kultur

Vorwort des Vorsitzenden der Geschäftsleitung

Der Gemeinderat und die Geschäftsleitung haben sich intensiv mit der Überprüfung der Gemeindeorganisation auseinandergesetzt. Das neu geplante Führungsmodell wurde von der Geschäftsleitung an mehreren Sitzungen und Klausurtagungen mit dem Gemeinderat mitgestaltet und massgeblich mitgeprägt. Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission und die politischen Ortsparteien wurden in diesen Prozess miteinbezogen. Sie konnten zum neuen Geschäftsführungsmodell mit den Anpassungen der Gemeindeordnung und der Organisationsverordnung schriftlich Stellung nehmen und ihre Ideen einbringen.

Per 1. Juni 2022 musste ich gesundheitshalber mein Arbeitspensum um 50 % reduzieren und habe deshalb kurzfristig die Geschäftsführung abgegeben und mich aus der Geschäftsleitung zurückgezogen. Die Mitglieder der Geschäftsleitung mussten vom 1. Juni bis 31. Dezember 2022 durch diese Vakanz die operative Führung interimsmässig sicherstellen. Diese ausserordentliche Situation hat alle gefordert und für die Umsetzung der notwendigen Massnahmen vor organisatorische und betriebliche Herausforderungen gestellt.

Im Weiteren stand im Sommer der Umzug der gesamten Verwaltung ins provisorische Gemeindehaus an. Nach einer intensiven Vorbereitungs- und Bauzeit ist die Gemeindeverwaltung am 25./26. August 2022 ins Haus Cher West an der Rütistrasse 8 ins provisorische Gemeindehaus umgezogen. Mit der Verschiebung der Verwaltung ins Provisorium konnte der Betrieb im alten Gemeindehaus heruntergefahren und dadurch sehr viel Energie gespart werden. Das Gebäude an der Rütistrasse 8 soll bis zur Sanierung des alten Gemeindehauses als Provisorium dienen.

Im Sommer 2022 wurde der Dorfplatz Sarnen zum Begegnungsort. Vom 16. August bis 25. September 2022 stand der Dorfplatz der Bevölkerung, Vereinen, Gruppen und den Geschäften für die Nutzung zur Verfügung. Über 40 Veranstaltungen haben für ein abwechslungsreiches Programm für die Bevölkerung gesorgt.

Gemeinderat und Geschäftsleitung haben an zwei Klausursitzungen den Finanz- und Investitionsplan beraten und sich mit der Gemeindeorganisation und den nach der Regionalisierung verbleibenden Aufgaben des Fachbereichs Soziales/Gesundheit auseinandergesetzt und sich über die Ortskernentwicklung informieren lassen. Zudem wurden die Budgetvorgaben für das Budget 2023 festgelegt sowie die Zukunftsstrategie des Seefeld Parks diskutiert.

Die Gemeinderechnung 2022 weist einen Gewinn von rund 1,02 Mio. CHF aus. Das gute Gesamtergebnis ist vor allem auf einen tieferen Aufwand als budgetiert zurückzuführen. Der Gesamtaufwand fällt gegenüber dem Budget 2022 um 3,04 Mio. CHF tiefer aus. Der Fiskalertrag liegt um 1,79 Mio. CHF unter Budget. Der Camping Seefeld Park schliesst mit einem Überschuss von 0,71 Mio. CHF ab.

Mit dem unermüdlichen Einsatz aller Kommissionen, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Fachpersonen, Fachbereichsleitenden sowie der Mitglieder der Geschäftsleitung und des Gemeinderates konnten die gesteckten Ziele für die Gemeinde Sarnen im Jahr 2022 erreicht werden. Ich danke allen Beteiligten für ihren grossen Einsatz ganz herzlich.

Max Rötheli
Vorsitzender der Geschäftsleitung bis 31. Mai 2022

Sitzungen der Geschäftsleitung

Jahr	2018	2019	2020	2021	2022
Geschäfte	121	110	103	117	124
Sitzungen	38	33	41	42	37

4.1.1 Kanzlei

Beglaubigungen

Jahr	2018	2019	2020	2021	2022
Beglaubigungen	182	109	122	174	112

Bevölkerungsstatistiken per 31.12.2022

Ständige Wohnbevölkerung

Die ständige Wohnbevölkerung umfasst alle schweizerischen Staatsangehörigen mit Hauptwohnsitz in der Schweiz respektive in Sarnen sowie alle ausländischen Staatsangehörigen mit einer Anwesenheitsbewilligung für mindestens zwölf Monate oder ab einem Aufenthalt von zwölf Monaten in der Schweiz (Ausweise C/B/L/F oder N; EDA-Ausweis, d. h. internationale Funktionäre, Diplomaten und deren Familienangehörige).

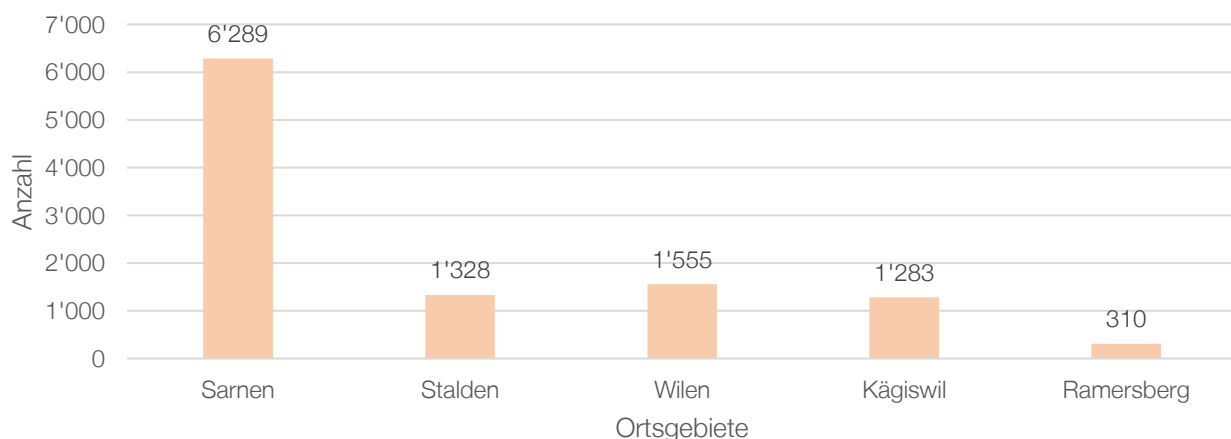
Am 31. Dezember 2022 waren in Sarnen 10'687 Personen wohnhaft. Die Einwohnerzahl ist gegenüber dem Vorjahr (10'650) um 37 Personen gestiegen.

Die 10'687 Personen teilen sich wie folgt auf:

8'888 Schweizerbürgerinnen/-bürger (Vorjahr 8'963)
 1'799 ausländische Staatsangehörige (Vorjahr 1'687)
 Der Ausländeranteil beträgt 16,83 % (Vorjahr 15,84 %)

Die 1'799 per 31. Dezember 2022 in der Gemeinde wohnhaften ausländischen Staatsangehörigen verteilen sich auf folgende Nationen: Am stärksten vertreten sind Deutschland mit 382 Personen, Portugal 289, Italien 174, Kosovo 140, Eritrea 85, Nordmazedonien 69, gefolgt von Kroatien mit 54, Österreich 45, Türkei 45 und Sri Lanka mit 42 Personen. 474 Personen stammen aus anderen Ländern.

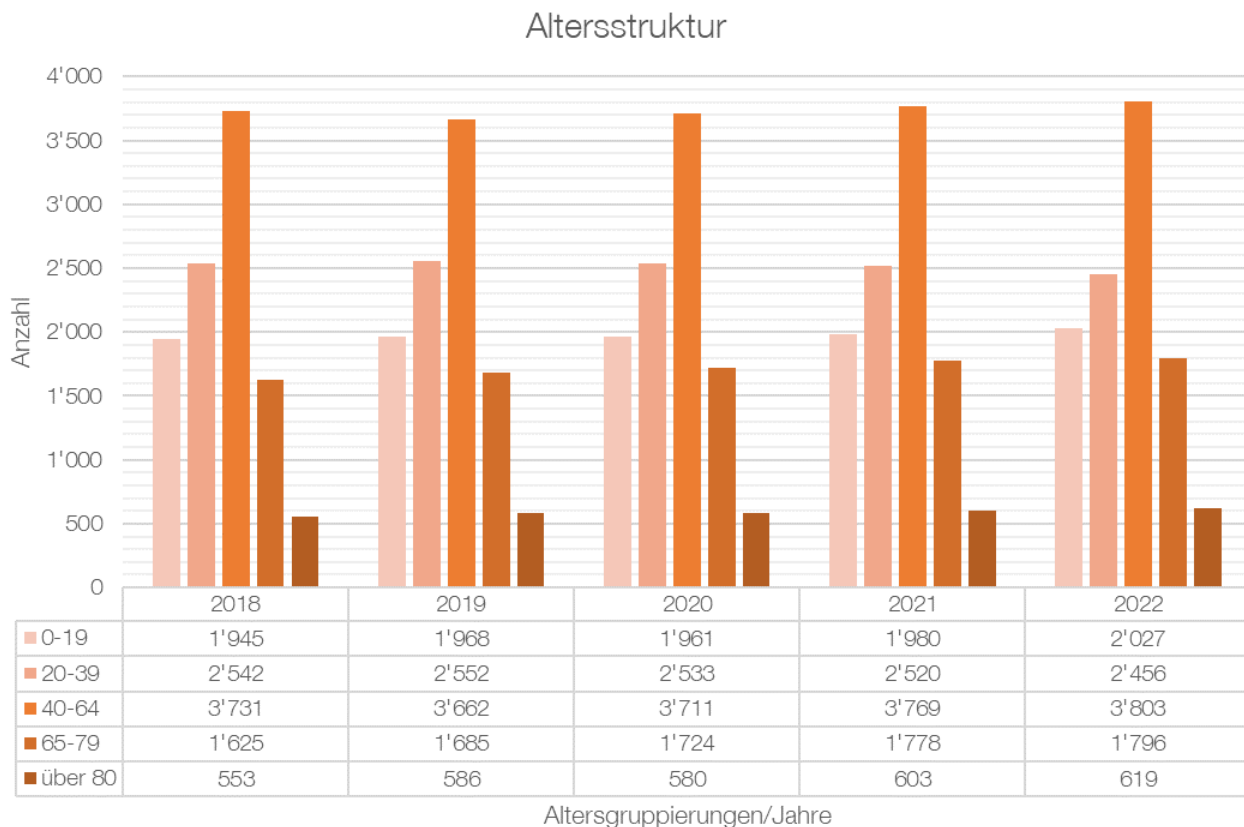
Aufteilung Wohnbevölkerung auf Ortsgebiete



Geburten und Todesfälle/Altersstruktur

Im Verlaufe des Jahres 2022 waren 85 Geburten unter der Einwohnerschaft zu verzeichnen. Bei diesen Geburten handelte es sich um 46 Mädchen und 39 Knaben.

Todesfälle von Einwohnerinnen und Einwohnern waren deren 106 zu beklagen, davon waren 55 Männer und 51 Frauen.



Konfessionen

Die Gliederung der Einwohnerinnen und Einwohner nach Konfessionen zeigt folgendes Bild:

6'431 sind römisch-katholisch, 760 protestantisch sowie 3'510 Personen, deren Konfession im Einwohnerregister als unbekannt geführt werden.

Trauungen/Scheidungen

Im Jahr 2022 sind unter den Einwohnerinnen und Einwohnern von Sarnen 42 Trauungen vollzogen worden. Demgegenüber stehen 24 Scheidungen.

Hundestatistik per 31.12.2022

Jahr	Hundehalter	Hunde
2018	411	475
2019	419	504
2020	425	510
2021	543	576
2022	487	570

Tageskarten

Die «Tageskarte Gemeinde» besteht aus zwölf Monatsblöcken mit jeweils vordatierten Tageskarten. Die Gemeinde Sarnen bestellte für das Jahr 2022 drei Karten pro Tag. Der Vergabeturnus für den Kartenbezug bei der SBB dauert jeweils vom 21. August des laufenden Jahres bis zum 20. August des folgenden Jahres. Der Tageskartenpreis beträgt CHF 45.00.

Auslastung der letzten fünf Jahre

Pro Jahresturnus, jeweils von Mitte August bis Mitte August	Auslastung in %
2017/2018	98,90
2018/2019	92,55
2019/2020	72,24
2020/2021	80,24
2021/2022	88,95

Dieses Angebot der SBB wird aufgrund der Digitalisierung nur noch bis Ende 2023 aufrechterhalten. Ein Nachfolgeangebot ist in Planung.

Erbschaftsamt

Die Aufgaben des Erbschaftsamtes bei einem Todesfall sind hauptsächlich:

- Erstellen von Erbenverzeichnissen und Erbenbescheinigungen
- Amtliche Eröffnung von letztwilligen Verfügungen
- Abklärung und Erstellung von Willensvollstrecker-Mandaten und Willensvollstrecker-Zeugnissen

Ereignisse	2018	2019	2020	2021	2022
Todesfälle	71	80	108	87	106
Testamentseröffnungen	19	26	50	39	35

Friedhofverwaltung

Die Friedhofverwaltung ist zuständig für:

Die Überwachung der Einhaltung des Friedhofreglements

Das Führen des Gräberverzeichnisses und die Zuweisung von Mietgräbern

Die Genehmigung der Grabdenkmäler und Plattenbeschriftungen

Die Genehmigung von Abweichungen von der ordentlichen Grabesruhe

Die Räumung der Gräber

Sarnen	2018	2019	2020	2021	2022
Erdbestattungen in Reihengräbern	3	2	1	3	2
Urnenbestattungen in Reihengräbern	13	7	4	7	3
Kindergrab	0	10	1	0	1
Sternengrab	0	0	0	1	0
Urnenhain	15	21	29	28	30
Gemeinschaftsgrab	11	6	10	5	11
<i>Mietgräber:</i>					
Erdbestattungen	0	1	1	0	1
Urnenbestattungen	0	5	0	1	3

Stalden	2018	2019	2020	2021	2022
Erdbestattungen in Reihengräbern	0	0	0	1	0
Urnenbestattungen in Reihengräbern	1	5	9	4	1
Gemeinschaftsgrab	2	6	8	6	13

Kägiswil	2018	2019	2020	2021	2022
Erdbestattungen in Reihengräbern	0	0	0	0	1
Urnenbestattungen in Reihengräbern	0	2	2	2	2
Kindergrab	0	0	0	0	1
Urnenhain	0	1	3	3	4
Gemeinschaftsgrab	1	2	2	0	1
<i>Mietgräber:</i>					
Erdbestattungen	0	0	0	0	2
Urnenbestattungen	0	0	0	0	0

Die Differenz zwischen der Anzahl Todesfälle (106) und der Anzahl Bestattungen (76) ergibt sich dadurch, dass Personen keine Bestattung auf unseren Friedhöfen wünschen, sondern die Bestattung extern wählen oder die Asche der Natur übergeben.

Einbürgerungswesen

Im Jahr 2022 hat der Gemeinderat insgesamt 13 Personen das Gemeindebürgerrecht von Sarnen erteilt. Alle Gesuche wurden anschliessend der kantonalen Einbürgerungskommission zur Weiterbehandlung überwiesen.

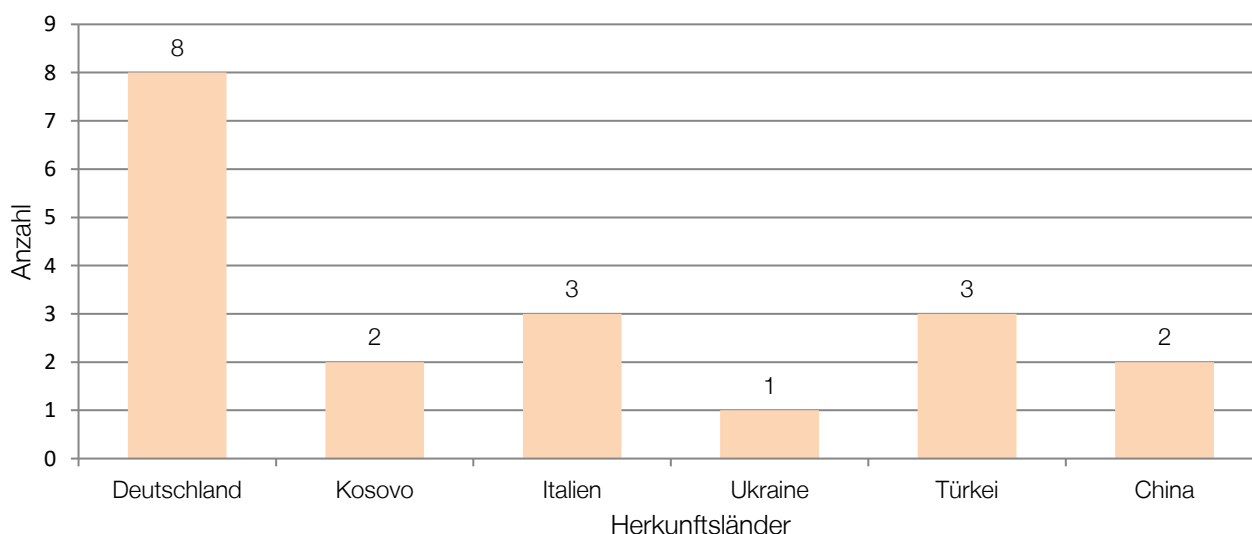
Die Gesuchstellenden erhalten das Schweizer Bürgerrecht erst, wenn alle Instanzen – Gemeinde, Kanton und Bund – dem Gesuch zugestimmt haben.

Überblick Einbürgerungsgesuche per 31.12.2022	2019	2020	2021	2022
Hängige Gesuche (Anzahl Personen)	29	28	17	19
Neu eingereichte Gesuche (Anzahl Personen)	10	14	8	16
Abgeschlossene ordentliche Einbürgerungen*	5	15	19	14

*Diese Dossiers werden erst mit dem definitiven Entscheid des Kantons und des Bundes als abgeschlossen aufgeführt.

Statistik nach Herkunftsländern

Herkunftsländer der hängigen Gesuche



4.1.2 Wirtschaft

Gastgewerbe

Anzahl ausgestellte Bewilligungen für

Jahr	Gastwirtschaften	Gebrannte Wasser	Gelegenheitswirtschaften	Lottomatches	(Saal)-Tombolas
2018	6	3	98	4	13
2019	5	5	97	4	12
2020	10	3	51	2	2
2021	9	3	29	0	*0
2022	5	2	86	3	*0

** Neue Gesetzgebung per 1. Januar 2021 des Kantons Obwalden:*

Neu ist nur noch ab einer Einsatzsumme von CHF 10'000.00 bis CHF 50'000.00 eine Bewilligung bei der Einwohnergemeinde einzuholen. Beträge unter CHF 10'000.00 sind bewilligungsfrei. Ab einer Einsatzsumme von CHF 50'000.00 muss eine Bewilligung beim Kanton eingeholt werden.

Tombolas

Im Jahr 2022 sind insgesamt acht Tombolas gemeldet/durchgeführt worden, welche bewilligungsfrei waren.

Zirkusgastspiele

2022 fand kein Gastspiel eines Kleinzirkus statt.

Märkte

Der zweimal jährlich stattfindende Warenmarkt wird durch die Einwohnergemeinde veranstaltet.

Der weit über die Kantonsgrenzen hinaus bekannte Weihnachtsmarkt wird, wie auch der Flohmarkt Ende August, durch die Sarner Fachgeschäfte angeordnet.

Neben diesen Märkten wurde 2022 eine Marktbewilligung ausgestellt (Obwaldner Alpchäsmärt).

Ausnahmebewilligungen für Sonntagsverkäufe

Gemäss Ruhetagesgesetz des Kantons Obwalden können die Einwohnergemeinden vier öffentliche Ruhetage pro Jahr festlegen, davon höchstens zwei in der Adventszeit. Die Bewilligungen werden aufgrund individueller Gesuche der Verkaufsgeschäfte erteilt. Insgesamt wurden zehn Bewilligungen für die Adventszeit ausgestellt.

Camping (ausserhalb von Campingplätzen)

2022 wurden zwei Bewilligungen erteilt.

4.1.3 Kultur und Sport

Die Kultur- und Sportkommission organisiert jährlich verschiedene Anlässe, wie die Sportlerehrung, den Neuzuzügerapéro, die Bundesfeier und die Vereinspräsidienkonferenz der Sarner Vereine. Kaffee mit dem Gemeinderat am Wochenmarkt sowie die Übergabe eines Sport- bzw. Kulturförderpreises gehören auch dazu.



Neuzuzügeranlass: Apéro auf dem Areal des Seefeld Parks Sarnen



Neuzuzügeranlass: Kutschenfahrt durch Sarnen

Sportlerehrung

Für das Jahr 2022 wurden insgesamt 31 erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler gemeldet, die die Voraussetzungen und Richtlinien für die Sportlerehrung erfüllt haben. Die Ehrung konnte nach einem Unterbruch von rund zwei Jahren anlässlich des Volkscross vom 20. März 2022 im Seefeld Sarnen durchgeführt werden.



Sportlerehrung: Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler

Liste Medaillengewinnerinnen und -gewinner 2022

Name, Jahrgang	Sportart
Bannwart Alexander, 2004	Rudern
Britschgi Ueli, 1965	Bogenschiessen
Burch Remo, 2005	Biathlon
Capraro Lia, 2002	Volleyball
Cekovic Mensur, 1965	Fussball
Azevedo de Sousa Armando, 1970	Fussball
Durrer Armin, 1965	Fussball
Enz René, 1961	Bogenschiessen
Häni Thomas, 1966	Fussball
Kafka Gerry, 2008	Biathlon
Kafka Molly, 2007	Biathlon
Kellenberger Matthias, 1967	Fussball
Kiser Leander, 2004	Biathlon
Krummenacher Jaël, 2007	Karate
Leibundgut Amy, 2000	Leichtathletik
Leibundgut Valerie, 2006	Karate
Limacher Ramon, 2000	Natural Bodybuilding
Möckli Louis, 2007	Karate
Möckli Smilla, 2010	Karate
Murer Anna-Lena, 2007	Karate
Odermatt Anja, 2006	Biathlon
Piller Giannina, 2008	Biathlon

Rietveld Ronja, 2004	Biathlon
Rötheli Max, 1959	Fussball
Schulz Peter, 1960	Fussball
Wolf Kai, 2009	Karate
Zberg Annina, 2003	Biathlon
Zberg Simon, 2001	Biathlon
Zurmühle Pascal, 2001	Seilziehen
Zurmühle Sandro, 2000	Seilziehen
Zurmühle Theo, 1963	Seilziehen

Sportförderpreis

Der Sportförderpreis wurde anlässlich der Sportlerehrung vom 20. März 2022 an Urs Kafader überreicht.

Der Preisträger wurde für seine langjährige Sportförderung innerhalb des Turnvereins Sarnen geehrt.



Urs Kafader (l.): Preisträger Sportförderpreis 2022

4.2 Soziales/Gesellschaft/Sicherheit

4.2.1 Soziales/Gesellschaft

Die Aufgabengebiete des Bereiches Soziales/Gesellschaft, insbesondere des Sozialdienstes, sind weitgehend durch gesetzliche Vorgaben festgelegt. Einzelfallhilfe durch Beratung von hilfe- und ratsuchenden Personen sowie die Ausrichtung von wirtschaftlicher Sozialhilfe und das Führen von Beistandschaften im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) sind die drei Hauptaufgabenbereiche.

Im Weiteren ist die Alimentenfachstelle für die Bevorschussung und das Inkasso von Kinderunterhaltsbeiträgen und das Inkasso von nachehelichen Unterhaltsbeiträgen verantwortlich.

Dem Fachbereich Soziales/Gesellschaft obliegt die Aufsicht über die familienergänzende Kinderbetreuung und Unterbringung.

Kostengutsprachen für die Sozialtarife bei der familienexternen Kinderbetreuung, bei der Restfinanzierung von Pflegekosten in Pflegeheimen und im Bereich von Platzierungen nach interkantonaler Vereinbarung sozialer Einrichtungen IVSE werden bearbeitet, geprüft und erteilt.

Auch Anfragen betreffend uneinbringlicher Krankenkassenprämien nach Krankenversicherungsgesetz KVG sind zu beurteilen.

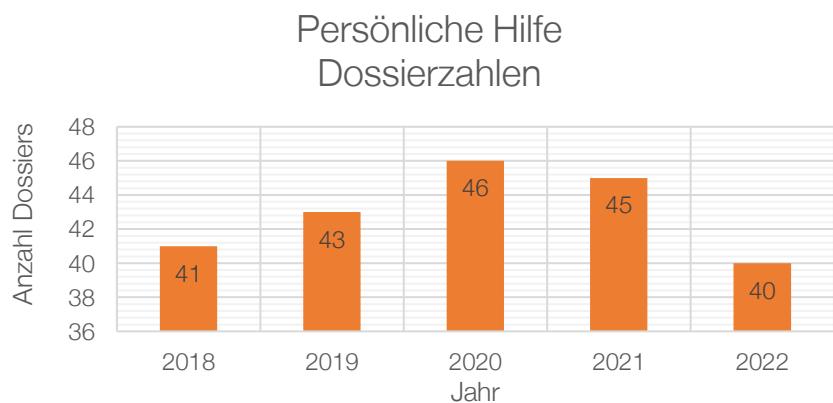
Per 1. Juli 2023 werden diese Aufgaben an den Regionalen Sozialdienst Obwalden übertragen.

Persönliche Hilfe

Gemäss Sozialhilfegesetz werden Einwohnerinnen und Einwohner von Sarnen vom Sozialdienst im Rahmen der persönlichen Hilfe in schwierigen Lebenssituationen beraten und unterstützt. Dies können Einkommensverwaltungen sowie Beratungen und Begleitungen diverser Art sein.

Die Beratungen können punktuell in ein oder zwei Gesprächen oder zielgerichtet über längere Zeiträume stattfinden. Es geht in der Regel um Hilfe zur Selbsthilfe und setzt die Kooperation der betroffenen Personen sowie die Bereitschaft, sich auf Veränderungsprozesse einzulassen, voraus.

Häufig hat die persönliche Hilfe präventiven Charakter. Durch Früherkennung können weitergehende Massnahmen (im Bereich des Kindes- und Erwachsenenschutzes, Platzierungen) oder eine Verschlimmerung der Situation (höhere Verschuldung) verhindert werden. Dies hat nicht nur positive Auswirkungen für die betroffenen Personen, sondern birgt auch mittelfristig Sparpotenzial für die Allgemeinheit.



Im Jahr 2022 haben die Sozialarbeitenden im Rahmen der persönlichen Hilfe verschiedene Fremdfinanzierungsgesuche bei Stiftungen, Fonds und Institutionen eingereicht, um unter anderem präventive, therapeutische oder medizinische Hilfestellungen zu finanzieren oder Überbrückungshilfe zu leisten.

Wirtschaftliche Hilfe

Im Jahr 2022 hat der Sozialdienst 85 Antragsgesuche bearbeitet. Das sind 15 Gesuche mehr als im Vorjahr. Davon kam es zu 61 Neuaufnahmen in der Sozialhilfe, dies sind 17 Dossiers mehr als 2021. Die markante Erhöhung der unterstützten Personen gründet auch darauf, dass der Sozialdienst Sarnen als kollegiale Entlastung die Sozialen Dienste Asyl, welche durch die Flüchtlingswelle aus der Ukraine in diesem Jahr stark gefordert waren, personell unterstützte: Die Beratung und Betreuung von 16 Familien

wurde übernommen, bei denen bereits ein Familienmitglied aufgrund des Aufenthaltsstatus in der Zuständigkeit des Sozialdienstes Sarnen bestanden hatte. Die Kosten für die Unterstützung der Familien verblieben hingegen bei den Sozialen Diensten Asyl. Diese Entlastungsmassnahme war zeitlich auf die Monate April bis Dezember 2022 beschränkt.

	2019	2020	2021	2022
Gesuche Sozialhilfe	121	83	70	85
Triage andere Beratungsstellen	10	5	6	3
Rückzug Gesuche	17	13	11	12
Aufnahmen in der Sozialhilfe	84	48	44	61

Gesamthaft wurden vom Sozialdienst Sarnen im Jahr 2022 171 Personen im Rahmen der wirtschaftlichen Hilfe betreut und unterstützt. Die Zahl der unterstützten Personen ist im Vergleich zum Vorjahr um rund 8 % gestiegen. Bei dieser Zahl drückt sich nun der Entlastungsdienst vom Sozialdienst Sarnen für die Sozialen Dienste Asyl aus, was insbesondere für die Mitarbeitenden des Sozialdienstes ein Mehraufwand bedeutete, sich hingegen nicht in finanziellen Mehraufwänden niederschlug. Weil es sich bei den unterstützten Personen mehrheitlich um Familien handelte, ist die Gesamtzahl der Dossiers dennoch leicht tiefer als im Jahr 2021.

Im Jahr 2022 wurden 37 Familien mit total 108 Familienmitgliedern unterstützt. Die Zahl der Einzelpersonen, die auf Unterstützung angewiesen waren, nahm leicht zu.

	2018	2019	2020	2021	2022
Anzahl Dossiers	85	109	105	104	100
Unterstützte Personen	107	152	144	158	171
Einzelpersonen	69	86	81	59	63
Familien	16	23	24	45	37

Die Nettoausgaben sind im Jahr 2022 auf CHF **1'173'935.00 leicht gesunken**. Die verhältnismässig leichte Erhöhung der Bruttoausgaben lässt sich einerseits zwar mit der höheren Zahl der unterstützten Personen begründen, andererseits weist sie darauf hin, dass erwerbsfähige Personen eher leichter wieder den Einstieg in den Arbeitsmarkt fanden und ihrerseits vom Fachkräftemangel profitieren konnten. Entsprechend erhöhte sich im Jahr 2022 die Rückerstattungsquote von 32,83 % auf 42,3 %, was dem fünfjährigen Jahresdurchschnitt wieder näherkommt.

	2018	2019	2020	2021	2022
Einnahmen in CHF	897'955	803'928	972'023	634'453	861'361
Ausgaben in CHF	1'596'244	1'701'664	1'752'343	1'932'788	2'035'296
Nettoausgaben in CHF	698'289	897'736	780'320	1'298'335	1'173'935
Rückerstattungsquote	56,25 %	47,20 %	55,47 %	32,83 %	42,3 %

Die Unterstützungsquote, welche den Anteil der unterstützten Personen der ständigen Wohnbevölkerung gegenüberstellt, ist 2022 vermeintlich auf 1,80 % gestiegen. Vermeintlich deshalb, weil aufgrund des Entlastungsdienstes zugunsten der Sozialen Dienste Asyl im Jahr 2022 zwar mehr Personen beraten/betreut wurden, diese jedoch monetär nicht von der Gemeinde Sarnen unterstützt wurden.

Mit der Unterstützungsquote von 1,60 % liegt Sarnen weiterhin deutlich unter dem schweizerischen Mittel von rund 3,1 % (die letzte verfügbare Statistik stammt aus dem Jahr 2021).

	2018	2019	2020	2021	2022
Unterstützte Personen	107	152	144	158	171
Einwohnerzahl	10'396	10'453	10'509	10'650	10'687
Unterstützungsquote	1,02 %	1,45 %	1,37 %	1,48 %	1,60 %

Bei den Unterstützungsgründen gab es im Jahr 2022 kaum Veränderungen. Die zahlenmässig grösste Gruppe bilden jene Personen, die begründet durch Krankheit und Unfall wirtschaftliche Sozialhilfe beziehen, und jene kinderreichen Familien, bei denen das selbst erwirtschaftete Einkommen die Lebenshaltungskosten für die Familie nicht zu decken vermag.

Flüchtlinge/Nothilfe

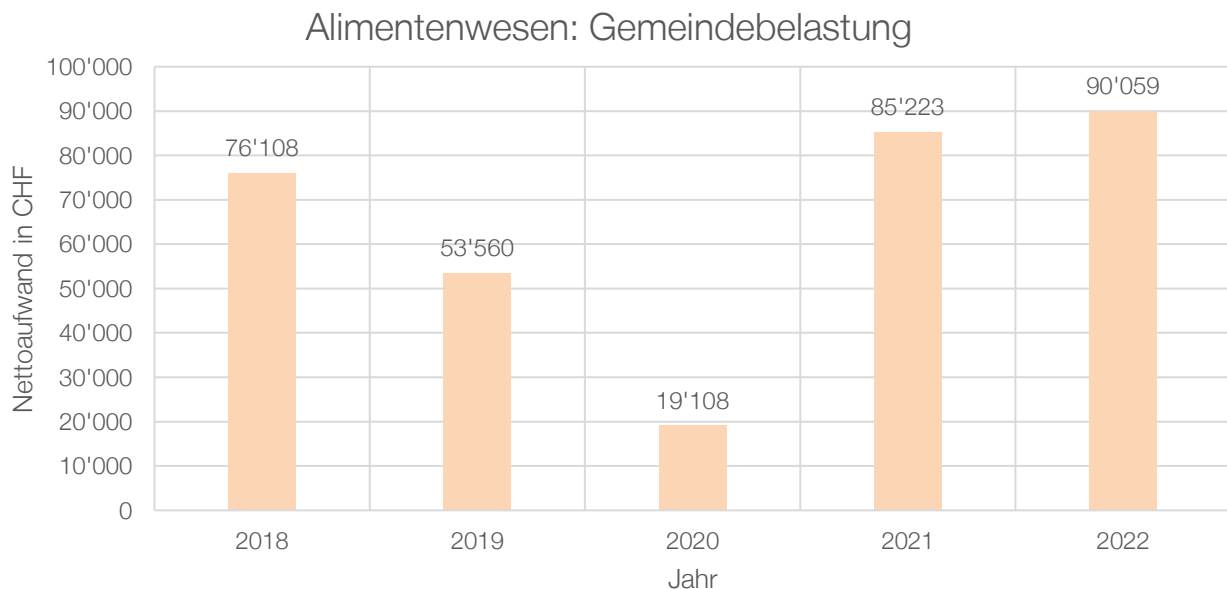
Gemäss Leistungsvereinbarung zur Erbringung der Nothilfe an Personen mit rechtskräftigem Nichteintretensentscheid (NEE) von Juli/August 2017 befindet sich die Unterkunft für NEE-Klienten seit Ende Januar 2017 in Sarnen. Die Einwohnergemeinde Sarnen ist zuständig für Administration (z. B. mit Krankenkassen), Unterkunft, Betreuung und Auszahlung der Nothilfegelder.

Die Nothilfe wird gemäss der Leistungsvereinbarung ausbezahlt, d. h. die betroffenen Personen erhalten für ihren Grundbedarf CHF 10.00 pro Tag. Vulnerable, verletzte Personen (z. B. Kranke oder Schwangere) werden durch die Sozialen Dienste Asyl in einer geeigneten Unterkunft betreut. Im Jahr 2022 wurden drei Einzelpersonen in der Nothilfe vom Sozialdienst Sarnen betreut und eine vulnerable Person durch die Sozialen Dienste Asyl.

Die finanziellen und personellen Aufwendungen der Gemeinde Sarnen sind über die Pauschalbeträge des Bundes und Rückstellungen daraus abgegolten.

Alimentenwesen

Im Jahr 2022 wurden im Alimentenwesen 29 Dossiers geführt: 19 Dossiers mit Bevorschussung und Inkassomassnahmen sowie 10 Dossiers reine Inkassomassnahmen. Gesamthaft wurden durch die Alimentenfachstelle der Einwohnergemeinde Sarnen im Jahr 2022 CHF 162'688.65 Kinderunterhaltsbeiträge bevorschusst. Davon wurden durch die Unterhaltsverpflichteten CHF 72'629.70 rückerstattet. Dies ergibt eine Gemeindebelastung von CHF 90'058.95.

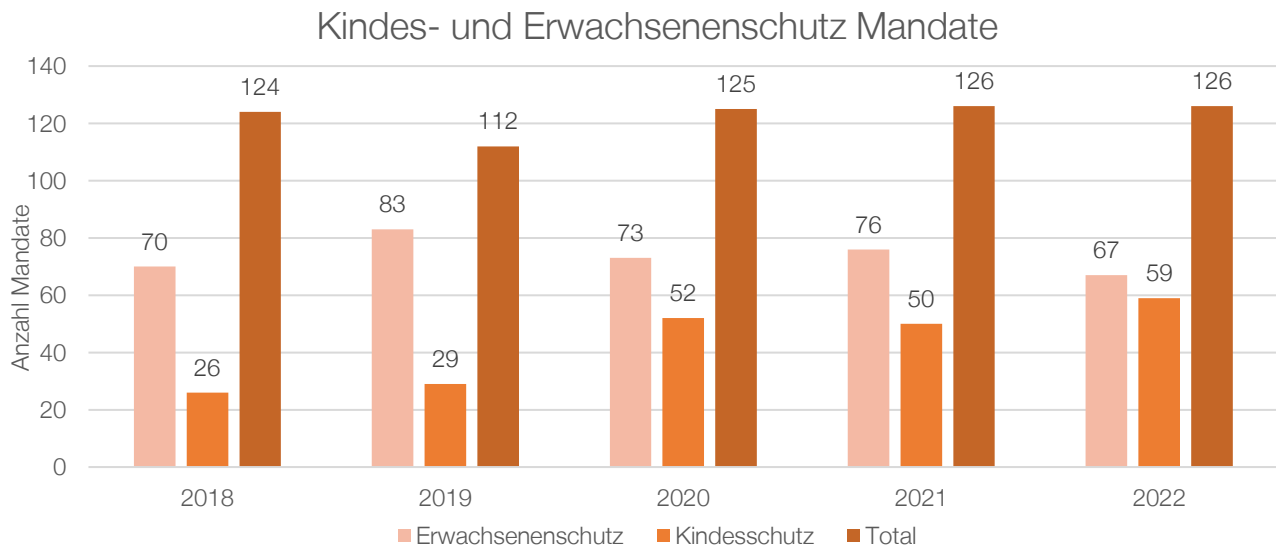


Im Rahmen eines Leistungsvertrages werden alle Aufgaben im Alimentenwesen auch für die Gemeinden Alpnach, Giswil und Sachseln ausgeführt. Für diese Dienstleistungen konnte im Jahr 2022 durch die Alimentenfachstelle Sarnen ein Aufwand an die Gemeinden Alpnach, Giswil und Sachseln von gesamthaft CHF 57'747.65 in Rechnung gestellt werden.

Kindes- und Erwachsenenschutz

Das Führen von Massnahmen im Bereich des Kindes- und Erwachsenenschutzes gehört zu den wesentlichen Aufgaben im Sozialdienst.

Im Jahr 2022 wurden in der Gemeinde Sarnen 59 Kindesschutzmassnahmen und 67 Beistandschaften für Erwachsene geführt. Das Total der Mandatszahlen bleibt nach den Ablösungen und Neuerrichtungen gleich hoch wie im Vorjahr.

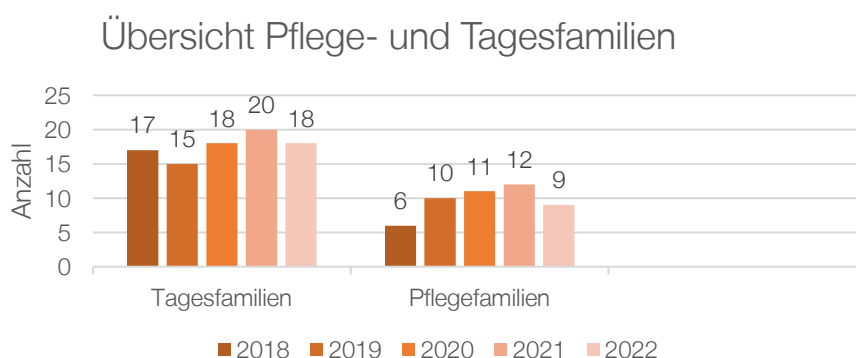


Die Zahlen der Massnahmen im Erwachsenenschutz sind in den letzten Jahren recht stabil. Bei den Kindesschutzmassnahmen ist seit 2019 eine erhebliche Zunahme feststellbar.

Seit Juni 2019 führt die Gemeinde Sarnen zusätzlich im Auftragsverhältnis alle Kindes- und Erwachsenenschutzmandate, die in die Zuständigkeit der Gemeinde Lungern fallen. Die Gemeinde Lungern entschädigt die Gemeinde Sarnen für diese Aufwendungen. Zudem übernehmen die Sozialarbeitenden in Ausnahmesituationen auch Mandate für andere Gemeinden des Kantons. Auch dieser Aufwand wird von der jeweiligen Gemeinde finanziell abgegolten.

Pflegekinderwesen/Familienergänzende Kinderbetreuung

Die Aufsicht über die ausserfamiliäre Familien- und Tagespflege obliegt dem Einwohnergemeinderat. Er beauftragt den Bereich Soziales/Gesellschaft mit der Aufsicht über die Pflegeverhältnisse und die Leistungserbringer der familienergänzenden Kinderbetreuung. Die Erteilung der Betriebs- und Pflegeplatzbewilligungen sowie die jährliche Aufsicht sind gesetzlich geregelt.



Im Jahr 2022 sind 15 Kinder und Jugendliche während unterschiedlicher Dauer in Pflegefamilien in der Gemeinde Sarnen platziert. Neun Familien bieten sich für die Unterbringung von Kindern und Jugendlichen an. Davon werden sieben Familien bei ihrer anspruchsvollen Arbeit durch pädagogische

Vermittlungsorganisationen unterstützt. Diese stehen den Pflegefamilien für Notfälle rund um die Uhr beratend zur Verfügung. Bei den restlichen zwei Pflegefamilien handelt es sich um verwandtschaftliche Verhältnisse.

13 Tagesfamilien sind beim Verein Kinderbetreuung angestellt und werden durch ihn fachlich begleitet. Zudem bieten fünf weitere private Tagesfamilien an, Kinder und Jugendliche bei sich aufzunehmen. Jährlich finden Aufsichtsbesuche in den Pflege- und Tagesfamilien zu Hause statt.

In Sarnen bieten drei Kindertagesstätten – Chinderhuis, Märli Schloss und Stämähimu – Betreuung für Kinder im Vorschulalter an. KITS betreut Kinder und Jugendliche im Schulalter. Die Tagesfamilien des Vereins Kinderbetreuung bieten ausserfamiliäre Tagesbetreuungen in beiden Alterssegmenten an. Alle fünf Institutionen werden mit Sozialtarifen der Gemeinde Sarnen unterstützt.

Im Jahr 2022 liegt bei der Aufsicht der Kindertagesstätten der Fokus auf dem Qualitätsmanagement. Es wird geprüft, ob vorhandene Konzepte umgesetzt und aktualisiert werden. Damit werden die Qualitätsrichtlinien des Kantons sichergestellt. Alle Betreuungsinstitutionen werden zudem jährlich besucht und mittels Stichproben wird die Einhaltung der bewilligten Platzzahl vor Ort überprüft.

Seit Januar 2022 wird das Betreuungsangebot KITS für Kinder im Schulalter durch die Gemeinde Sarnen geführt.

Früherkennung/Früherfassung

Im präventiven Rahmen der Früherkennung/Früherfassung betreibt der Fachbereich gemeindeintern Vernetzungsarbeit mit Schule, Jugendarbeit, Schulsozialarbeit und Mütter-/Väterberatung. Zudem wird insbesondere im Bereich Vorschulalter mit dem Kanton sowie den verschiedenen Fachorganisationen an präventiven Themen zusammengearbeitet. Ziel ist es, frühzeitig subtile, negative Verhaltensauffälligkeiten und Entwicklungen bei Einzelnen oder bei Gruppen zu erkennen und mögliche Massnahmen und Vorgehensweisen frühzeitig zu erarbeiten.

Im Jahr 2022 wurden die Themen «Überlastete Familien» und «Sprachentwicklungsdefizite» weiterbearbeitet sowie die Absprachen für die überschneidende Zusammenarbeit zwischen Gemeinde, Schule, Jugendarbeit, Polizei und Kinder- und Jugendpsychiatrischem Dienst aktualisiert. Die Situation von acht Kindern und Jugendlichen wurde analysiert und Lösungsmöglichkeiten mit weiterführender Fallbearbeitung wurden vereinbart.

Alkohol- und Tabakprävention bei Jugendlichen

Im August 2022 organisierte die Gemeinde Sarnen erneut Alkohol- und Tabaktestkäufe in Zusammenarbeit mit dem Kanton. Die Testkäufe wurden vom Blauen Kreuz durchgeführt. In knapp der Hälfte (47 %) aller geprüften Betriebe wurde das Verkaufsverbot von Alkohol und Tabak nicht eingehalten. Im Vergleich zu den Testkäufen im Vorjahr ist dies eine starke Zunahme der illegalen Verkäufe, wo in rund 30 % der Fälle das Verkaufsverbot nicht eingehalten wurde. Im konstruktiven Gespräch wurde mit den fehlbaren Betrieben die verbesserte Umsetzung des Jugendschutzes besprochen. Im Weiteren werden diese Betriebe verpflichtet, an einer Personalschulung teilzunehmen.

Bedingt durch Personalmangel wurden im Jahr 2022 keine Monitorings zum Jugendschutz an Festveranstaltungen durchgeführt, wie es das kantonale Konzept eigentlich vorsehen würde.

Beratungsstelle Hilfe und Pflege

Die Beratungsstelle Hilfe und Pflege ist die zentrale Auskunfts- und Anlaufstelle der Gemeinde Sarnen für alle Fragen und Anliegen rund um das Alter.

In der Beratungsstelle waren im Jahr 2022 gesamthaft 50 Dossiers aktiv (42 % Männer, 58 % Frauen). Rund 55 % der Dossiers betrafen Personen über 80 Jahre. Im Jahr 2022 wurden 24 Dossiers neu aufgenommen, zudem wurden 52 Kurzberatungen gemacht. Das sind doppelt so viele wie im Jahr 2021. Die Zahl der Langzeitberatungen hat 2022 leicht abgenommen, hingegen sind die Zahlen der Kurzberatungen erheblich gestiegen.

Bei rund 46 % der Neuberatungen kam die Anfrage von näheren Angehörigen, Bekannten oder Nachbarn, in 17 % von Partnerinnen oder Partnern, in 17 % der Fälle haben sich die betroffenen Personen selbst gemeldet. Bei fast 17 % der Neuanmeldungen waren Fachstellen oder Institutionen involviert und 4 % kamen von gemeindeinternen Stellen und anderen. Dies zeigt, dass die Beratungsstelle Hilfe und Pflege gut vernetzt ist.

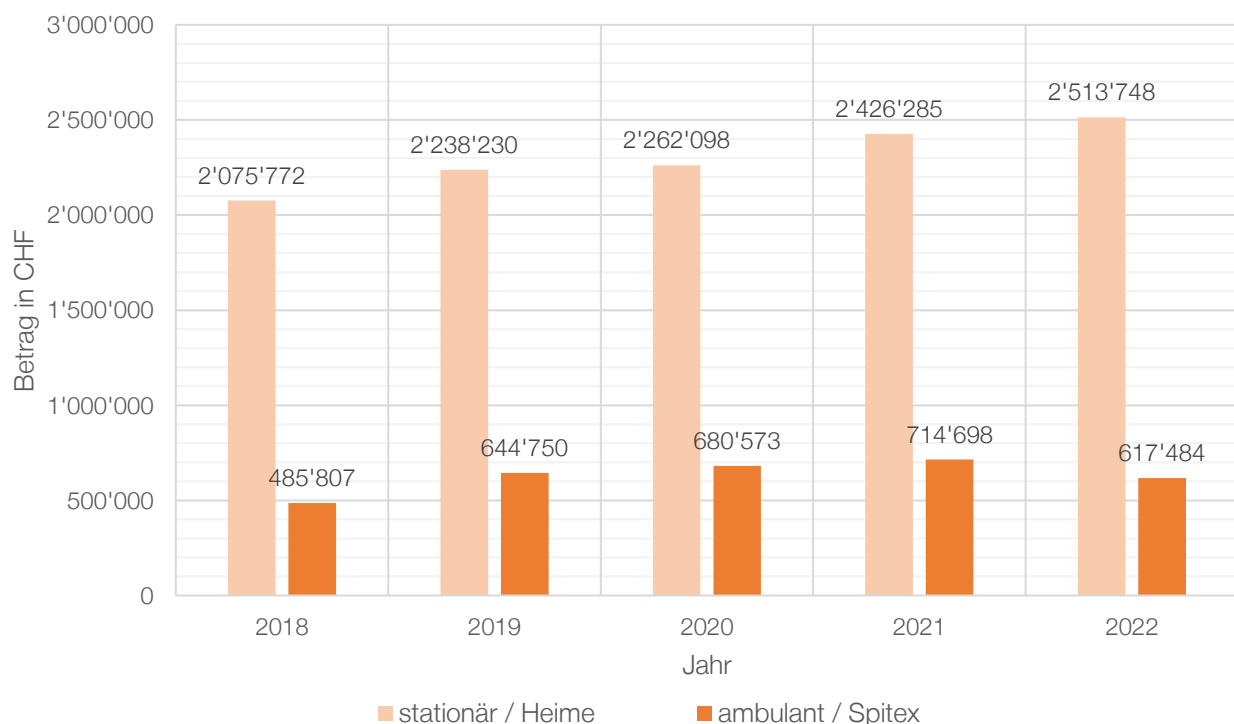
Die Beratungsthemen haben sich im Jahr 2022 im Vergleich zu den Vorjahren nicht wesentlich verändert. Es sind die klassischen Fragen und Themen, welche rund ums Alter anfallen: Sozialversicherungen (u. a. Ergänzungsleistungen, Hilflosenentschädigung), Heimfinanzierung, Entlastungsmöglichkeiten, Vorsorgeauftrag und Vollmachten. Weiter wurden in der Beratung folgende Inhalte thematisiert: Hilfsmittel, Notfallsystem, Fahrdienst, Wohnsituation allgemein, Kuraufenthalt, Frühpensionierung, Wohnungssuche, Mahlzeitendienst und Entschädigung von Familienangehörigen.

Die Arbeit der Beratungsstelle Hilfe und Pflege wirkt sich auch positiv auf die Finanzen der Gemeinde aus. In zehn Fällen konnte durch die Beratung der Aufenthalt zu Hause vorläufig sichergestellt werden. In sechs Fällen konnte der Heimeintritt durch Beratung, Hilfestellungen und Entlastungsangebote hinausgezögert werden. Geht man davon aus, dass bei den oben erwähnten Fällen Direktbetroffene rund ein halbes bis ein Jahr länger zu Hause betreut werden können, ergibt dies bei einer mittleren Pflegestufe Einsparungen für die Gemeinde in der Höhe von rund CHF 185'000.00.

Pflegefinanzierung

Mit der Neuordnung der Pflegefinanzierung (seit 2013) werden die Beiträge der obligatorischen Krankenpflegeversicherung an die Pflegeleistungen für die ganze Schweiz einheitlich festgelegt. Die Leistungsbezügerinnen und -bezüger können dabei in begrenztem Umfang an den Pflegekosten beteiligt werden. Die Restfinanzierung ist von den Kantonen zu regeln. Gemäss Gesundheitsgesetz des Kantons Obwalden sind die Gemeinden für die Restfinanzierung zuständig. Sie übernehmen die Restkosten im Bereich der ambulanten und stationären Pflege.

Restfinanzierung Heime und Spitex



Die Gemeinde Sarnen hat im Jahr 2022 für die Restfinanzierung der Pflege in Alters- und Pflegeheimen CHF 2'513'748.00 aufgewendet. Die Kosten sind im Vergleich zum Jahr 2021 um CHF 87'463.00, d. h. um rund 3,60 % gestiegen.

Im ambulanten Bereich sind die Ausgaben von CHF 714'698.00 im Jahr 2021 auf CHF 617'485.00 im Jahr 2022 gesunken.

Aufgrund der demografischen Entwicklung muss davon ausgegangen werden, dass in den nächsten Jahren die Kosten im Bereich der ambulanten und stationären Pflege ansteigen werden. Die Einwohnergemeinde Sarnen respektive die Interkommunale Gesundheitskommission (IKGK) hat mit verschiedenen Spitex-Organisationen und mehreren Pflegefachleuten Leistungsvereinbarungen abgeschlossen. In den Vereinbarungen wird u. a. die Höhe der Restkosten festgelegt. Die Tarife werden jährlich von der Interkommunalen Gesundheitskommission und der Fachstelle Gesundheit überprüft.

Kindertagesstätte KITS

Seit Januar 2022 führt die Gemeinde Sarnen die Kindertagesstätte KITS. Sie bietet umfangreiche Betreuungsleistungen für Kindergarten- und Schulkinder bis zur 6. Klasse der Primarschule an. Mit dem familienergänzenden Betreuungsangebot von KITS sollen Eltern unterstützt werden, Familie und Beruf unter einen Hut zu bringen.

Den Kindern wird während des Aufenthalts in der Kindertagesstätte die Möglichkeit gegeben, sich mit anderen Kindern auseinanderzusetzen und gemeinsam zu spielen oder sich allein zu beschäftigen. Die Betreuungspersonen achten auf eine angemessene Förderung des einzelnen Kindes.

Im Rahmen des Betreuungsangebots können die Kinder ihre schulfreie Zeit vor und nach dem Unterricht dort verbringen. Die Schwerpunkte liegen dabei beim gemeinsamen Mittagessen, der Erledigung der Hausaufgaben sowie im freien und angeleiteten Spielen draussen und drinnen. Das Angebot bietet neben Betreuung und Beaufsichtigung auch vielfältige soziale Übungs- und Entwicklungsmöglichkeiten in der Gruppe. Eine gesunde, abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung ist ein zentraler Bestandteil des Betreuungsalltags, da dies für das Wohl der Kinder entscheidend ist.

KITS bietet aktuell vier Betreuungsblöcke zwischen 6.45 Uhr und 18.15 Uhr an. Zudem gibt es in der Ferienzeit eine Ganz- oder Halbtagesbetreuung. Die Ferienbetreuung ist auch für Kinder aus anderen Gemeinden offen. Die Kindertagesstätte KITS hat während vier Wochen im Jahr Betriebsferien. In der Regel zwischen Weihnachten und Neujahr sowie während zwei Wochen im Sommer.

Im Jahr 2022 wurden in der Kindertagesstätte KITS in den verschiedenen Betreuungsmodulen über 60 Kinder betreut.



Kindertagesstätte KITS mit angrenzendem Spielplatz



Kindertagesstätte KITS: Eingang

Das familienergänzende Betreuungsangebot befindet sich unmittelbar bei der Schulanlage Sarnen. Es ist kostenpflichtig und es werden einkommensabhängige Sozialtarife angewendet.

Jugend

Nachdem Mitte Februar die Coronamassnahmen aufgehoben wurden, war den Jugendlichen eine grosse Erleichterung anzumerken. Diese äusserte sich unter anderem durch eine höhere Frequentierung der Angebote der Jugendarbeit und eine Zunahme an partizipativen Projekten.

Lebensgestaltung

Die Jugendbox und der Jugendraum sind beliebte Treffpunkte, die vielen Jugendlichen als Drehscheibe für ihre Freizeitgestaltung dienen. Insbesondere die Jugendbox wird weiterhin in vielfältiger Weise genutzt: Sei es als Ort, um über Sorgen und Erfolgserlebnisse zu sprechen, um sich mit Freundinnen und Freunden zu treffen oder um ein Projekt oder eine Veranstaltung zu planen. Weiter wird der Aussenbereich der Jugendbox vermehrt von Jugendlichen ausserhalb der Öffnungszeiten besucht und genutzt. Die Durchmischung der einzelnen Stufen sowie zwischen Mädchen und Jungen ist gut.



Mädchentreff

Eine schöne Entwicklung in diesem Jahr war, dass wieder vermehrt partizipative Projekte zustande gekommen sind, zum Beispiel ein Ausflug in den Trampolinpark «Freiruum» in Zug, ein Tischtennisturnier oder eine Halloweenparty.

Weitere Höhepunkte in diesem Jahr waren ein Hip-Hop-Workshop mit dem Rapper LUUK inklusive eines anschliessenden Konzerts und der Besuch des Europaparks am Auffahrtswochenende. Auch die Jobbörse war wieder sehr beliebt und kann gegenüber den Vorjahren einen markanten Anstieg an vergebenen Aufträgen verzeichnen.

Lebensbewältigung

Die Mitarbeitenden der Jugendarbeit konnten zu vielen Jugendlichen eine gute Beziehung aufbauen. Die Jugendlichen kommen oft in der Jugendbox vorbei, um von ihrem Alltag zu berichten. Durch die gute Vernetzung mit der Schulsozialarbeit konnte bei Bedarf schnell und unkompliziert eine Triage erfolgen. Bezüglich der Nutzung des öffentlichen Raumes zeichneten sich kaum Veränderungen im Vergleich zu den Vorjahren ab. Noch immer beobachten wir Hotspots um die Aula Cher, beim Platz hinter der Kanti, bei der Mehrzweckanlage Ei, beim Seefeld, beim Bahnhof, bei der Migros und rund um die Jugendbox.



Hip-Hop-Workshop mit Rapper LUUK

Im Bandraum, welcher sich im Jugendraum befindet, kam es zu einem Mieterwechsel. Die neue Gruppe setzt sich aus Jungs der 1. bis 3. IOS zusammen. Diese haben den Bandraum mit Unterstützung der Jugendarbeit zu einem Studio umfunktioniert. Dort tüfteln sie zusammen an Hip-Hop-Beats und texten Songs.

4.2.2 Zivilstandsamt

Seit 1. Januar 2022 ist es möglich, beim Zivilstandsamt eine Geschlechtsänderung durchzuführen und gleichzeitig den Vornamen anpassen zu lassen. Anfang des Jahres sprachen vereinzelt Personen mit diesem Wunsch bei uns vor.

Seit 1. Juli 2022 ist die Ehe für alle möglich und gleichgeschlechtliche Paare sind nicht mehr benachteiligt. Die Ära der Gleichstellung schlägt ein neues Kapitel auf. Vom 1. Januar 2007 bis zum 30. Juni 2022 (über 15 Jahre lang) waren nur eingetragene Partnerschaften für gleichgeschlechtliche Paare möglich. Gleichgeschlechtliche Paare, die bis dahin in einer eingetragenen Partnerschaft lebten, haben nun die Möglichkeit, ihre eingetragene Partnerschaft in eine Ehe umwandeln zu lassen. Es gibt aber auch Paare, welche dies bewusst so beibehalten und in der eingetragenen Partnerschaft bleiben möchten. Für diese Paare ändert nichts. Seit 1. Juli 2022 ist es aber nicht mehr möglich, neue Partnerschaften in der Schweiz eintragen zu lassen. Vorbehalten bleiben im Ausland geschlossene Partnerschaften. Paare, die ihre eingetragene Partnerschaft in eine Ehe umwandeln lassen möchten, können dies nun tun. Sie haben die Möglichkeit, die Umwandlung vereinfacht am Schalter vornehmen zu lassen oder mit einer Zeremonie zu verbinden. Nicht nur für die gleichgeschlechtlichen Paare war der 1. Juli 2022 ein Freudentag, sondern auch für uns Zivilstandsbeamte. Wir können jetzt alle Paare gleichbehandeln. Das ist uns sehr wichtig und liegt uns am Herzen. Unser erstes Paar, das am Freitag, 1. Juli 2022, seine eingetragene Partnerschaft in eine Ehe umgewandelt hat, waren Alexandra und Martina Gut. Sie haben mit Familie und Freunden diesen Tag gefeiert und zelebriert.

Für alle verschiedengeschlechtlichen Paare, die schon vorher verheiratet waren, hat nichts in der Gesetzgebung geändert. Wer den Wunsch hat, eine Ehe schliessen zu wollen, darf frühestens ein Jahr im Voraus bei uns den Termin reservieren.

Beurkundungen

Ereignisse im Kanton Obwalden	2021	2022
Geburten	268	279
Anerkennungen	87	71
Trauungsermächtigungen	9	9
Ehefähigkeitszeugnisse	8	9
Eheschliessungen	139	123
Eingetragene Partnerschaften	1	0
Ehe für alle – Umwandlungen (ab 1.7.2022)	0	9
Geschlechtsänderungen (ab 1.1.2022)	0	5
Beurkundungen Sonderzivilstandsamt	196	128
Todesfälle	270	294
Namenserklärungen	24	29
Beurkundungen Gerichts-/Verwaltungsentscheide	162	146
Vorregistrierungen Einbürgerungen	13	17

Gesamthaft wurden rund 58 Ereignisse weniger beurkundet als im Jahr 2021.

4.2.3 Sicherheit

Sicherheitsbeauftragter

Im August 2014 übernahm ein Sicherheitsbeauftragter (SIBE) bei der Gemeinde Sarnen die Arbeit der neu geschaffenen Stelle. Evakuationen, Sicherheitskonzepte und Prävention waren die Hauptthemen. Weiter wurde ein Sicherheitsleitbild eigens für die Gemeinde Sarnen erstellt. Die Stelle ist aufgrund der Kündigung des Stelleninhabers seit Ende Januar 2019 vakant.

Ereignis Seefeld Park

Im Januar ereignete sich ein Arbeitsunfall mit Todesfolge im Seefeld Park. Neben der Aufarbeitung innerhalb des Teams des Seefeld Parks und den rechtlichen Klärungen wurde das Ereignis auch im Bereich Arbeitssicherheit analysiert. Zusammen mit einem Experten der Arbeitssicherheit Schweiz wurde im April eine Begehung im Seefeld Park durchgeführt. Empfohlene Sofortmassnahmen wurden umgesetzt. Für den Seefeld Park wurde ein Massnahmenplan des Experten erfasst. Zudem wurde ein Systemaudit für die Einwohnergemeinde verfasst. Die Arbeitssicherheit Schweiz erstellte eine Offerte für eine Beratung mit Coaching.

Arbeitsgruppe Strommangellage

Aufgrund der global angespannten Situation rund um die Energieversorgung hat der Gemeinderat die Geschäftsleitung beauftragt, eine Taskforce/Arbeitsgruppe Strommangellage zu bilden. Die Arbeitsgruppe analysierte die Gefährdung der Gemeindeverwaltung und deren einzelnen Bereiche bezüglich einer Strommangellage. Darauf aufbauend wurde in den Bereichen definiert, welche Services in welcher Form aufrechterhalten werden müssen und wie dies zu geschehen habe. Dabei standen die folgenden Ziele im Fokus: schnellstmögliche Wiederherstellung des Normalzustands, eine grösstmögliche Schadensbegrenzung sowie eine offene und transparente Kommunikation.

Gemeindeführungsstab (GFS)

Der GFS traf sich zweimal zu einem ordentlichen Rapport. Es fand keine Übung statt. Der bisherige Stabschef Peter Lienert gab seine Demission per Ende 2022 bekannt. Die Nachfolgeregelung erwies sich als schwierig, da keine Milizperson mehr zur Verfügung steht. Mit Stephan Flury, Bereichsleiter Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt und Mitglied der Geschäftsleitung, konnte verwaltungsintern eine optimale Lösung gefunden werden.

Mit dem Stellenantritt per 1. Januar 2020 hat der neue Projektleiter Naturgefahren einen Teil der Arbeiten der vakanten Stabsstelle übernommen. Er betreut die technischen Anlagen in den GFS-Räumen und arbeitet im GFS mit. Die Organisation der Rapporte und der Übungen kann er aber nicht übernehmen. Dieser Teil der Stelle ist weiterhin vakant.

Feuerwehr

Mannschaftsbestand

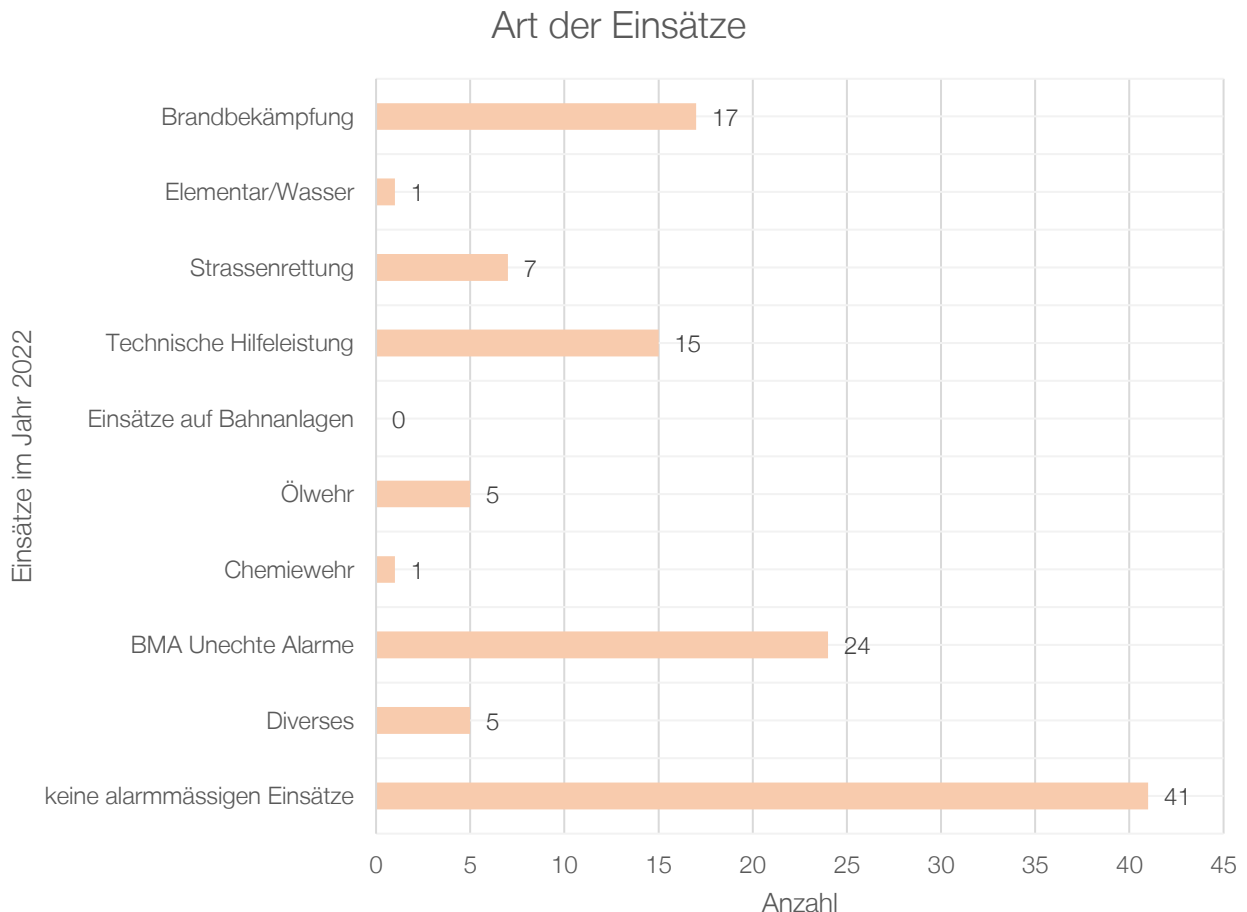
	Mann	Frau	Total *AdF
Bestand am 1.1.2022	130	22	152
Entlassungen	-14	-2	-16
Neueinteilungen (Aushebung)	6	1	7
Bestand am 1.1.2023	122	21	143

*AdF = Angehörige der Feuerwehr

Im vergangenen Jahr haben acht Feuerwehrleute das Einführungsjahr erfolgreich absolviert. Sie nahmen am kantonalen Kurs für Neueingeteilte in Sarnen teil. Per Ende Jahr verlassen die Feuerwehr Sarnen 16 AdF aufgrund von Alter, Wegzug oder anderen Prioritäten.

Statistische Zahlen

Im vergangenen Jahr rückte die Stützpunktfeuerwehr 116 Mal zu einem Einsatz aus. Die 152 Angehörigen der Feuerwehr (AdF) standen 2'600,5 Stunden für die Allgemeinheit im Einsatz.



Ausbildung

Hptm Sven Waser und Oblt Stefan Barmettler haben im vergangenen Jahr das Auswahlverfahren und die Ausbildung zum Instruktor bestanden.

Vier AdF haben sich zum Gruppenführer weitergebildet. Diese wurden durch den Feuerwehrerrat zum Korporal befördert. Weiter wurden Marco Fäh, welcher zum Chef Verkehr ernannt wurde, zum Oberleutnant und Esther Kathriner-Sigrist als neue Stv. Chefin Verkehr zum Wachmeister befördert. Zwei weitere AdF wurden aufgrund ihrer langjährigen Tätigkeit für die Feuerwehr zu Gefreiten befördert.

Einige unserer AdF besuchten fleissig Wiederholungs- und Spezialkurse, um ihr Handwerk jederzeit optimal ausüben zu können.

Beschaffung

Am 25. Juni 2022 durften wir an unserer Fahrzeuginweihung die in den letzten Jahren beschafften Fahrzeuge segnen und der Öffentlichkeit vorstellen. Es musste diverses Verbrauchs- und Kleinmaterial für das Lokal sowie die persönlichen Ausrüstungen der AdF beschafft werden. Weiter mussten die Hebekissen altershalber ersetzt werden. Der ehemalige Chemiewehrcontainer wurde umgebaut, um Platz für das ganze Ölwehrmaterial zu bieten. Auf dem ehemaligen Strassenrettungsanhänger findet nun alles Material für die Bekämpfung von Vegetations- und Waldbränden seinen Platz.



Fahrzeuginweihung

Über die weiteren Tätigkeiten und Ereignisse gib der Jahresbericht 2022 der Feuerwehr Sarnen detailliert Auskunft.

4.3 Finanzen/Personal/Seefeld Park

4.3.1 Finanzen

Die Jahresrechnung der Gemeinde Sarnen wird seit 2012 nach den Normen des Harmonisierten Rechnungsmodells für die Kantone und Gemeinden (HRM2) erstellt. Das jährliche Ergebnis des Gemeinwesens wird im Sinne des «True and Fair View»-Prinzips dargestellt. Die Rechnung 2022 mit allen Anhängen kann auf der Website der Gemeinde Sarnen eingesehen werden. Siehe: www.sarnen.ch/online-schalter/108091/detail.

Erfolgsrechnung

Gestützt auf das Finanzhaushaltsgesetz vom 11. März 2010 (Stand 1.1.2021) präsentiert der Einwohnergemeinderat der Bevölkerung die Jahresrechnung 2022.

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Aufwand von CHF 65'035'671.49 und einem Ertrag von CHF 66'055'888.30 ab und weist damit ein Gesamtergebnis von CHF 1'020'216.81 (Ertragsüberschuss) aus. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 498'800. Der Einwohnergemeinderat verzichtet auf eine Verwendung des Ertragsüberschusses. Damit wird der Gesamtgewinn von CHF 1'020'216.81 zugunsten des Eigenkapitals auf die neue Rechnung vorgetragen.

Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Abweichung RE – BU	
	in CHF	in CHF	in CHF	in %
Gesamtaufwand	65'035'671.49	68'077'700.00	-3'042'028.51	-4,47
Gesamtertrag	-66'055'888.30	-67'578'900.00	1'523'011.70	2,25
Ertrags-/Aufwandüberschuss	-1'020'216.81	498'800.00	-1'519'016.81	-304,53
	Ertragsüberschuss	Aufwandüberschuss	- = Minderaufwand oder Mehrertrag + = Mehraufwand oder Minderertrag	

Das positive Ergebnis der Jahresrechnung 2022 kommt vor allem aufgrund des tieferen Aufwands als budgetiert zustande. Der Gesamtaufwand fällt gegenüber dem Budget 2022 um 3,04 Mio. CHF tiefer aus. Dieser Minderaufwand ergibt sich aus tieferen Kosten beim Personalaufwand, beim Sach- und Betriebsaufwand sowie beim Transferaufwand.

Auf der Ertragsseite ist die grösste Budgetabweichung beim Fiskalertrag zu verzeichnen. Dieser liegt um 1,79 Mio. CHF unter Budget. Auch im Vergleich zur Rechnung 2021 fallen die Erträge tiefer aus (-5,87 Mio. CHF). Die grössten Abweichungen sowohl zum Budget 2022 (-3,73 Mio. CHF) als auch zur Vorjahresrechnung (-6,78 Mio. CHF) fallen bei den natürlichen Personen an. Diese Mindererträge resultieren hauptsächlich aus dem Rückgang von Nachfakturierungen aus Vorjahren sowie aus negativen Sondereffekten. Bei den juristischen Personen kann ein Mehrertrag von 1,84 Mio. CHF gegenüber dem Budget 2022 und auch ein Plus gegenüber der Rechnung 2021 (+1,60 Mio. CHF) verzeichnet werden. Für den Zuwachs sind die Gewinnsteuern verantwortlich. Generell ist im Kanton Obwalden im Jahr 2022 ein Zuwachs bei den Gewinnsteuern zu verzeichnen. Es konnten 0,43 Mio. CHF mehr Grundstückgewinnsteuern verbucht werden als budgetiert. Hingegen sind die Handänderungssteuern gegenüber dem Budget 2022 rückläufig (-0,34 Mio. CHF). Steuererträge aus Veräusserungen von Liegenschaften/Grundstücken können nur sehr schwer geschätzt werden. Mit dem Budget 2022 hat die Sarnener Stimmbevölkerung einer Steuersenkung um 0,30 Einheiten ab dem Steuerjahr 2022 zugestimmt. Der Rechnung 2022 liegt ein Steuerfuss von 3,76 Einheiten zugrunde.

Die Einlagen in die Erhaltungsmanagements Liegenschaften, Strassen und Gewässerverbauungen werden gemäss Budget 2022 verbucht. Zulasten der Vorfinanzierungen Liegenschaften und Strassen konnten Arbeiten in der Höhe von 2,15 Mio. CHF ausgeführt werden (-1,21 Mio. CHF zum Budget 2022). Die Differenz zum Budget entsteht aus Projektverschiebungen in die Folgejahre (Begründungen

siehe Kommentar zu Budgetabweichungen im Anhang des Rechnungsbuches 2022). Zusätzlich konnten Arbeiten unter Budget abgeschlossen werden.

Das Erlebnisbad Seefeld Park verzeichnet im Jahr 2022 die beste Saison seit der Eröffnung im Jahr 2011. Die Besucherzahlen waren konstant hoch und die Ausgaben konnten tief gehalten werden (rund 0,13 Mio. CHF unter Budget). Im Campingbereich hat sich die Situation nach den zwei Coronajahren wieder etwas normalisiert. Die Logiernächte sind im Jahr 2022 erwartungsgemäss gegenüber dem Vorjahr etwas zurückgegangen. Trotzdem schliesst der Camping Seefeld Park im Jahr 2022 mit der zweitbesten Saison ab. Der Ertragsüberschuss von 0,71 Mio. CHF wird in die Spezialfinanzierung eingelegt. Die Spezialfinanzierung weist damit einen Bestand von 2,51 Mio. CHF aus, welcher für zukünftige Investitionen und Erneuerungen im Camping Seefeld Park verwendet werden kann.

Das Projekt Hochwassersicherheit Sarneraatal wird vom Kanton Obwalden als Bauherr geführt. Im Herbst 2022 hat der Kantonsrat einen Zusatzkredit genehmigt, welcher infolge geologischer Schwierigkeiten und damit einhergehender Mehrkosten notwendig wurde. Die Einwohnergemeinde Sarnen beteiligt sich an den höheren Projektkosten. Die Rechnungsstellung durch den Kanton fällt im Jahr 2022 mit 1,65 Mio. CHF höher aus als im Budget 2022 vorgesehen (1,33 Mio. CHF). Die verbuchten Kosten werden jeweils im gleichen Jahr zusätzlich abgeschrieben.

Die Kostenbeteiligung der Einwohnergemeinden am nationalen Finanzausgleich (NFA) beläuft sich auf 0,32 Mio. CHF und befindet sich damit auf Budgetkurs. Im Vorjahr belief sich der Anteil von Sarnen noch auf 2,45 Mio. CHF. Die Berechnung des nationalen Finanzausgleichs steht in Abhängigkeit der Entwicklung der übrigen Schweizer Kantone, vor allem damit, ob der Kanton Obwalden zum Nehmer- oder Geberkanton wird. Deshalb sind die Beitragszahlungen sehr schwankend. Der Kanton stützt sich bei seinen Prognosen anlässlich des Budgets auf die Berechnungen der BAK Economics AG (Stand Juni). Der Beitrag in den kantonalen Finanzausgleich beläuft sich auf 3,42 Mio. CHF. Die Beitragszahlung von Sarnen fällt infolge der eigenen gesunkenen Finanzkraft tiefer aus als budgetiert (-1,98 Mio. CHF).

Covid-19-Pandemie

In der Rechnung 2022 fallen weiterhin Aufwände an, welche explizit der Bekämpfung der Pandemie zugeordnet werden können. Die höchsten Aufwendungen von 0,23 Mio. CHF sind im Zusammenhang mit der Kostenbeteiligung der Gemeinde Sarnen an der Pandemiebekämpfung durch den Kanton angefallen (Härtefallgelder, Covid-Fachstelle, Nachzahlungen für den öffentlichen Verkehr Zentralbahn/Postauto).

Krieg in der Ukraine

Der Einfall von Russland in der Ukraine im Februar 2022 hat für die Einwohnergemeinde Sarnen finanzielle Folgen. Der Einwohnergemeinderat hat eine Spende von CHF 30'000 (CHF 2.50 pro Einwohner) an die Caritas Schweiz gesprochen. Die Spende soll für humanitäre Hilfe verwendet werden. Im Budget 2022 waren bereits CHF 20'000 für allfällige Hilfsaktionen/Katastrophenfälle vorgesehen. Die Kosten des Grundschulunterrichts für die Flüchtlingskinder werden unter den Gemeinden des Kantons Obwalden aufgeteilt und gegenseitig verrechnet. Der Kanton Obwalden stellt anteilmässig Rechnung für die Beschulung im Zusammenhang mit der Integrationsschule. Für Sarnen fallen für die Beschulung insgesamt Nettokosten von rund 0,11 Mio. CHF an.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung 2022 umfasst Nettoinvestitionen in der Höhe von 5,58 Mio. CHF, was 81 % der budgetierten Nettoinvestitionen (6,90 Mio. CHF) entspricht. Die Bruttoinvestitionen von 6,79 Mio. CHF entsprechen 75 % der budgetierten Bruttoausgaben (9,05 Mio. CHF). Die höheren Umsetzungsprozente als in den Vorjahren sind differenziert zu betrachten. Für den Umbau Provisorium Haus Cher West (Kindergarten und Gemeindeverwaltung) sowie für den Hochwasserschutz Sarneraatal wurden Ausgaben verbucht, für welche im Budget 2022 keine (Zusatzkredit) oder tiefere Ausgaben vorgesehen

waren. Ohne diese Ausgaben wären 68 % der budgetierten Nettoinvestitionen umgesetzt worden. Einige im Jahr 2022 budgetierte Investitionsprojekte können aufgrund von Verzögerungen (interner Personalmangel, Landverhandlungen, Einsprachen, Abhängigkeiten von anderen Projekten usw.) nicht wie geplant vorangetrieben oder abgeschlossen werden. Die grössten Nettoabweichungen ergeben sich aus den Kostenstellen Gemeindestrassen und Wasserversorgung.

Bezeichnung	Rechnung 2022	%	Budget 2022	%
Total Nettoinvestitionen	5'576'729.90	100,00	6'895'500.00	100,00
0 Allgemeine Verwaltung	1'134'629.05	20,35	706'000.00	10,24
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	70'212.01	1,26	180'000.00	2,61
2 Bildung	340'982.98	6,11	169'000.00	2,45
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	949'069.18	17,02	980'000.00	14,21
6 Verkehr	455'656.90	8,17	1'525'000.00	22,12
7 Umweltschutz und Raumordnung	2'626'179.78	47,09	3'335'500.00	48,37

Bilanz

Die Bilanz zeigt die Vermögens- und Schuldenstruktur der Gemeinde zum Jahresbeginn und zum Jahresende. Die Bilanz umfasst die Aktiven (Finanz- und Verwaltungsvermögen) und die Passiven (Fremd- und Eigenkapital). Das Eigenkapital der Einwohnergemeinde Sarnen besteht mehrheitlich aus zweckgebundenen Mitteln und hat per 31.12.2022 um 6,27 % zugenommen.

Bestand per	31.12.2022		1.1.2022	
	in CHF	%	in CHF	%
Aktiven				
10 Finanzvermögen	40'280'911.44	51,51	47'116'270.56	56,26
14 Verwaltungsvermögen	37'917'281.79	48,49	36'624'180.19	43,74
Total Aktiven	78'198'193.23	100,00	83'740'450.75	100,00
Passiven				
20 Fremdkapital	– 11'131'051.74	14,23	– 17'163'857.22	20,50
29 Eigenkapital:	– 67'067'141.49		– 66'576'593.53	
290 Spezialfinanzierungen	– 8'545'140.68	10,93	– 8'045'838.73	9,61
291 Fonds	– 1'942'966.95	2,48	– 1'977'529.57	2,36
293 Vorfinanzierungen	– 28'070'106.69	35,90	– 29'064'514.87	34,71
294 Reserven	– 14'000'000.00	17,90	– 14'000'000.00	16,72
299 Bilanzüberschuss	– 14'508'927.17	18,55	– 13'488'710.36	16,10
Total Passiven	– 78'198'193.23	100,00	– 83'740'450.75	100,00

Kennzahlen

Die meisten Kennzahlen können als gut bis sehr gut bezeichnet werden. Der Selbstfinanzierungsgrad präsentiert sich mit 92,56 % wesentlich tiefer als in den Vorjahren (2019: 257,86 %, 2020: 115,49 %, 2021: 231,77 %). In der jährlichen Beurteilung wird der Wert als Normalfall bezeichnet (80 bis 100 %). Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt 100 % betragen, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Seit der Rechnung 2015 weist die Gemeinderrechnung

jeweils ein Pro-Kopf-Vermögen aus. Mit der Rechnung 2022 beträgt dieses per Ende Jahr CHF 2'735.28. Diese Ausgangslage relativiert den tieferen Selbstfinanzierungsgrad. Zudem weist der Nettoverschuldungsquotient mit -65,81 % einen sehr guten Wert aus. Der Selbstfinanzierungsanteil stellt mit 8,59 % den einzigen als schlecht zu beurteilenden Wert dar (unter 10 %), im Vorjahr betrug dieser noch 14,32 %. Die Abnahme hängt v. a. mit den Entnahmen aus dem Eigenkapital zusammen. Der Investitionsanteil wird gemäss den vorgegebenen Parametern als mittlere Investitionstätigkeit taxiert und liegt mit 11,04 % leicht über dem Vorjahr (9,64 %).

EDV

Im Jahr 2022 wurde die IT-Infrastruktur des Seefeld Parks aus dem Verwaltungsnetzwerk ausgegliedert. Der Seefeld Park verfügt nun über eine eigene IT-Infrastruktur, die durch grössere Flexibilität eine schnellere Reaktion auf Veränderung und Trends im Campingmarkt ermöglicht.

4.3.2 Personal

Stellenbesetzung

Alle offenen Stellen konnten erfreulicherweise mit sehr guten Fachkräften mit den gewünschten Profilen besetzt werden. Somit zeigt sich die Einwohnergemeinde Sarnen nach wie vor als attraktive Arbeitgeberin. Trotzdem sind auch bei der Gemeindeverwaltung Sarnen Anzeichen des Fachkräftemangels spürbar. Die Stellenbesetzungen wurden im Jahr 2022 anspruchsvoller. So mussten Stellen in bestimmten Berufsgruppen mit längerer Laufzeit ausgeschrieben werden und die Auswahl an geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten beschränkte sich auf sehr wenige. Um den Dienstleistungsauftrag einwandfrei gewährleisten zu können, wird sich die Geschäftsleitung intensiv mit dem Thema auseinandersetzen. Mit wirkungsvollen Massnahmen und zeitgemässen Arbeitsbedingungen sollen auch zukünftig alle Stellen besetzt werden können.

Reorganisation der Personalabteilung

Nach einer intensiven Organisations- und Ressourcenüberprüfung der Personaladministration im Jahr 2021 und einer darauf abgestimmten Neuorganisation konnte im Februar 2022 mit neuen Strukturen und zusätzlichen Stellenprozenten gestartet werden. Im Verlauf des Jahres wurde die Ablauforganisation der Personalabteilung frisch aufgebaut und die interpersonelle Arbeit im Team den veränderten Begebenheiten angepasst und entwickelt.

HR-Digitalisierung

Das HR der Gemeinde Sarnen wird digitalisiert. Nach einer eingehenden Evaluation der Softwareangebote, zusammen mit dem InformatikLeistungszentrum ILZ, fiel die Wahl auf die Software Swiss-HRM, welche die Voraussetzungen an die Bedürfnisse der Personalabteilung erfüllt. Im September 2022 startete die Personaladministration mit der schrittweisen Implementierung der HR-Software. In einer ersten Phase wurden alle Perimeter erfasst und die Schnittstellen zur Lohnbuchhaltung bereinigt. Anschliessend konnten die Daten abgefüllt und alle Personaldossiers digitalisiert werden. Nach der Einführung erwarten wir, dass die Workflows effizienter und administrative Routineaufgaben wie Datenpflege und Kennzahlenermittlungen beschleunigt werden. Wir rechnen damit, dass bis zum Herbst 2023 die Implementierung abgeschlossen sein wird und die Personaladministration weitgehend papierlos arbeiten kann.

Neue Büroräume der Personaladministration

Im August 2022 ist die Gemeindeverwaltung ins Provisorium an die Rütistrasse 8 umgezogen. Aus Platzgründen verteilten sich die Räume der Personalabteilung am alten Standort auf zwei Stockwerke.

Mit dem Umzug ins Provisorium konnte diese ungünstige Situation behoben werden. Die beiden Büroräume am neuen Standort mit Verbindungstür ermöglichen eine dynamischere Gestaltung der Arbeitsprozesse durch kürzere Wege. Die Arbeitsvorgänge sowie der Informationsfluss können effizienter umgesetzt werden und die Büros bieten Platz für Beratungsgespräche und eine Betreuung der Mitarbeitenden im geschützten Rahmen.

Anlässe für die Mitarbeitenden

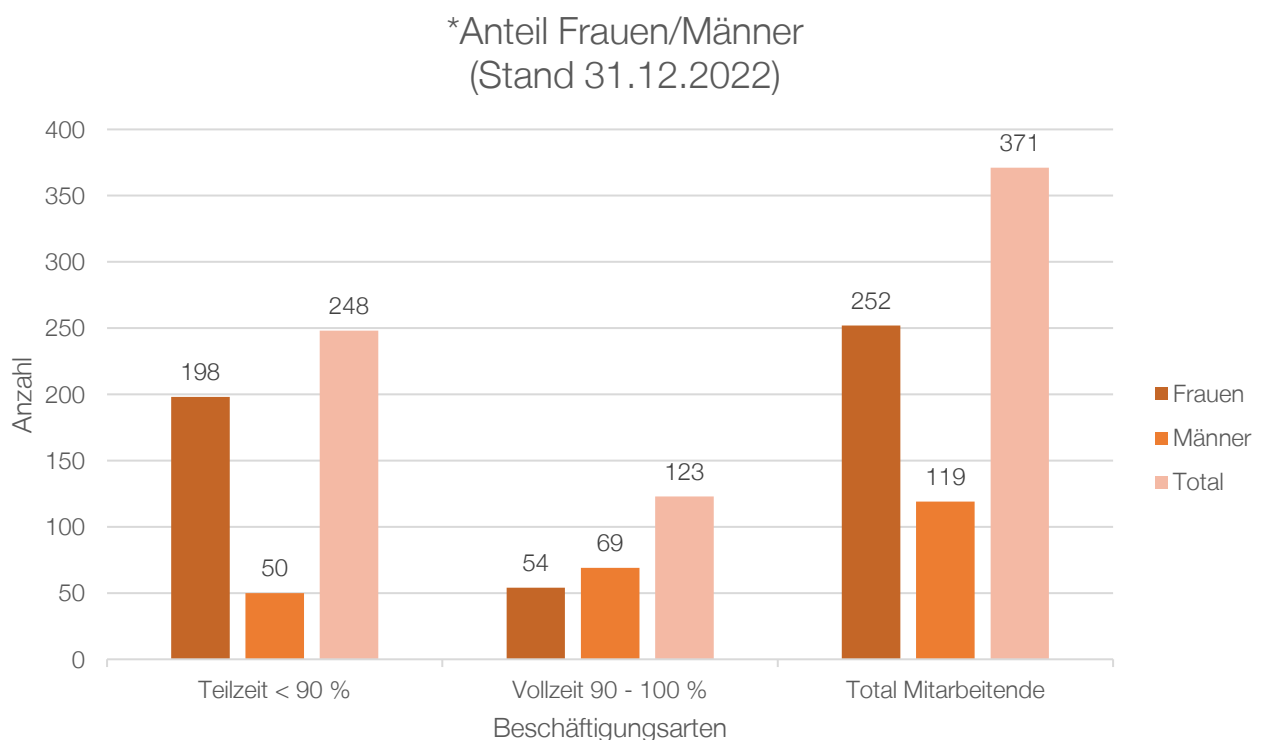
13.5.2022	Fitness auf dem neu erstellten Street Workout Park SWOP Besichtigung und Einführung durch Instruktor beim SWOP im Seefeld
30.6.2022	Feierabendanlass Besichtigung Bachverbauung Stalden/Informationen zu Neophytenbekämpfung
5.7.2022	Grillieren am Mittag Gemeinsame Mittagspause auf der Dachterrasse des Gemeindehauses
14.9.2022	Personalausflug Besuch Tierpark Arth-Goldau
15.11.2022	Feierabendanlass Besichtigung der Baustelle des Hochwasserschutzstollens in Alpnach
12.12.2022	Raclette am Mittag Gemeinsame Mittagspause im Bistro des Gemeindehauses

Die Feierabendanlässe finden jeweils in der Freizeit der Angestellten statt.
Ausnahmen: Personalausflug, Weiterbildungen und Informationsanlässe.

Mitarbeitende

Zahlen gemäss Beschäftigungsstatistik

*ohne Gemeinderat, Kommissionen und Feuerwehr



Stellen

Anzahl Stellen entspricht den Mitarbeitenden, die mit einem festen Pensum angestellt sind:

Bereich Bildung	Anzahl 100 %-Stellen
Lehrpersonen Volksschule	96,720
Lehrpersonen Musikschule	9,780
Schulverwaltung inkl. Schulleitungen	12,080
Bereich Soziales/Gesellschaft	Anzahl 100 %-Stellen
Soziales/Gesundheit/Jugend/Alter	9,850
Sicherheit/Feuerwehr	1,850
Zivilstandsamt	3,200
Bereich Präsidiales/Wirtschaft/Kultur	Anzahl 100 %-Stellen
Gemeindeverwaltung	4,000
Kanzlei/Volkswirtschaft	3,200
Kultur und Sport/Wirtschaft	0,150
Bereich Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt	Anzahl 100 %-Stellen
Bau/Raumentwicklung	4,500
Werke	14,050
Liegenschaften	10,465
Naturgefahren	1,825
Bereich Finanzen/Personal	Anzahl 100 %-Stellen
Finanzen	3,750
Personal	2,000
Seefeld Park	7,520
TOTAL Stellen	184,940

Lehrstellen/Praktikumsplätze

Mit der Ausbildung von qualifizierten Nachwuchskräften leistet die Gemeinde Sarnen einen wichtigen Beitrag für die Zukunft und übernimmt soziale Verantwortung.

Die Gemeinde Sarnen bietet Lehrstellen für folgende Berufe an:

- Kauffrau/Kaufmann Öffentliche Verwaltung
- Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt

Die Gemeinde Sarnen bietet Ausbildungspraktika an für:

- Studentinnen und Studenten der Hochschule für Soziale Arbeit Luzern.

Die Praktika und Lehrstellen werden per Schuljahr (August bis Juli) vergeben. Eine Abgrenzung der Praktikumsplätze oder -stellen ist deswegen schwierig.

Die nachfolgende Auflistung zeigt die Anzahl Personen im Jahr 2022

Lernende	Anzahl Personen
Kauffrau/Kaufmann Öffentliche Verwaltung	3
Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Werkdienst	2
Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Hausdienst	1
Praktikum Sozialdienst	2

4.3.3 Seefeld Park

«Wir haben spontan auf der Heimreise in Sarnen einen Stopp eingelegt. Ganz zufällig und ohne im Vorfeld etwas darüber gelesen zu haben. Der Campingplatz liegt ungefähr auf halbem Weg zwischen Start und Ziel unserer Reise. Wir fanden ein absolutes Campingparadies vor; hochprofessionell in allen Aspekten, freundlicher und persönlicher Service, erstaunlich moderne und saubere Einrichtungen, ein angrenzendes Erlebnisbad, welches für Campinggäste inklusive ist und ein wunderschönes Seeufer. Ein idealer Ort zum Wandern, Laufen, Walken oder Mountainbiken. Sehr empfehlenswert!!!»

(Quelle: 5 Sterne, Google-Rezension von Tobias Hofmann, spontaner Campinggast)



Diese und ganz viele positive Rezensionen und Gästerückmeldungen haben mitunter dazu beigetragen, dass sich der Campingplatz Seefeld Park Sarnen im schweizweiten Vergleich aller Campingplätze unter den Top Ten befindet. Ein solches Ergebnis macht besonders stolz und motiviert das ganze Team, tagtäglich zum Wohl aller Gäste und Besucherinnen und Besucher sein Bestes zu geben. Auch hat der schöne Sommer 2022 dazu beigetragen, den Seefeld Park ins beste Licht zu rücken.

Damit dieser gute Eindruck auch erhalten bleibt, wird regelmässig in die Infrastruktur, die Angebote, in Anlässe und in das Personal investiert. So konnte mit dem gelungenen Umbau der Rezeption und des Shops ein zeitgemässer Empfangsbereich geschaffen werden. Durch die klare räumliche Trennung zwischen Verkaufs- und Empfangsfläche ist es gelungen, die Atmosphäre markant zu verbessern. So fühlen sich alle Gäste bereits beim Check-in herzlich willkommen und spüren die gelebte Gastfreundschaft des motivierten Rezeptionsteams. Zu den Serviceleistungen der Rezeption gehören: Auskünfte erteilen, Badi-Abos verkaufen, ein umfassendes Angebot von Nahrungsmitteln, möglichst aus lokaler Produktion, eine kleine Kaffee-Ecke mit frischen Brötchen usw.



Neue Rezeption



Volle Belegung

Auch im digitalen Bereich sind einige Projekte umgesetzt worden. Zum Beispiel wurden die alten Parkplatzkassen durch neue digitale Parkuhren ersetzt, die Zufahrtsschranke zum Camping mit einer Kennzeichenerkennung ausgestattet, der Zugang ins Erlebnisbad für die Campinggäste wird neu mit einem Armbandchip erfasst und Zahlungen beim Eingang zum Erlebnisbad sind neu mit Karte möglich. Alles Projekte und Dienstleistungen, die das Ziel haben, es dem Gast so angenehm wie möglich zu machen und die betrieblichen Prozesse optimal zu gestalten. Weiter wurde das betriebsinterne IT-Netzwerk von der Verwaltung entkoppelt. Ein nötiger Schritt, um alle Applikationen und branchenüblichen Programme professionell einsetzen zu können, um auch in Zukunft stets am Ball zu bleiben.

Zum Glück finden das Campingvergnügen, das Badeerlebnis sowie die Gastro- und Freizeitangebote im Seefeld Park Sarnen immer noch real und nicht digital statt. So konnten alle drei Geschäftsbereiche vom traumhaften Sommerwetter profitieren, was sich in den positiven Geschäftszahlen und in den überdurchschnittlichen Kundenfeedbacks widerspiegelt.

Im Erlebnisbad wurde 2022 die beste Saison seit der Eröffnung im Jahr 2011 verzeichnet. Die Besucherzahlen waren konstant hoch und die Gäste kamen von weit über die Kantonsgrenze hinaus nach Sarnen in die beliebte und – viele sagen – schönste Badi der Zentralschweiz. Der einzige Wermutstropfen stellte der andauernd tiefe Seepegel bereits zu Beginn der Badesaison dar, welcher die Sperrung

des Sprungturms zur Folge hatte. Dafür haben die angenehmen Wassertemperaturen rundum für gute Badelaune gesorgt. Das Badmeisterteam mit den Badeaufsichten stand täglich im Einsatz, damit ein reibungsloser Badebetrieb möglich war und die Gäste das volle Badevergnügen geniessen konnten. Die Badewasserkontrollen durch das Laboratorium der Urkantone haben eine anstandslose Badewasserqualität bescheinigt, was beim hohen Besucheraufkommen keine Selbstverständlichkeit ist. Zu den bekannten Highlights zählten Anlässe wie das Mondscheinschwimmen, das Abendprogramm mit «Stans Lacht», das Gästeprogramm, das Badifest und der Nicola-Spirig-Cup. An einem lauen Sommerabend wurde zudem unter freiem Himmel das Theaterstück «Camping» durch die Theatergesellschaft Horw vor gut 70 Zuschauerinnen und Zuschauern aufgeführt.



Clownine Chi Chi



Openair-Theater der Theatergesellschaft Horw

Im Campingbereich hat sich die Situation nach den zwei Coronajahren wieder etwas normalisiert. Sprich, die Grenzen waren offen und viele zog es nach zwei unsicheren Jahren wieder ins benachbarte Ausland und ans Meer. So war es nicht erstaunlich und kam nicht unerwartet, dass die Logiernächte ausserhalb der Hochsaison gegenüber dem Vorjahr (2021) etwas zurückgingen. Wohlverstanden, im Vergleich zum Jahr 2019 sind die Zahlen von 2022 sehr beeindruckend und liegen weit über dem «normalen» Wachstum. So wird das Jahr 2022 nach dem Ausnahmejahr 2021, nach heutigen Erkenntnissen, als zweitbestes Jahr abschliessen.

Wie eingangs erwähnt, konnte die Gästezufriedenheit nochmals verbessert werden, woraus die Top-Ten-Platzierung entstanden ist. Dies als messbare Grösse des täglichen Einsatzes aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zum Wohl unserer Gäste und der Besucherinnen und Besucher des Seefeld Parks Sarnen.



Kennzahlen Geschäftsfeld Camping Seefeld Park

Logiernächtevergleich nach Herkunftsländern

Gäste-Analyse	2018		2019		2020		2021		2022	
	Logiernächte %	Ankünfte %	Logiernächte %	Ankünfte %	Logiernächte %	Ankünfte %	Logiernächte %	Ankünfte %	Logiernächte %	Ankünfte %
Schweiz	80,72	81,12	83,31	80,30	93,16	90,56	92,29	87,82	86,37	81,14
Niederlande	8,36	5,97	6,46	5,23	1,14	1,66	0,96	1,71	2,26	3,19
Deutschland	6,85	7,83	6,45	8,06	4,12	5,33	5,06	7,38	7,32	8,52
Diverse	4,07	5,08	3,78	6,41	1,58	2,45	1,69	3,09	4,05	7,15
Total %	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Total Anzahl	44'022	11'411	44'966	11'569	56'355	12'205	67'044	15'931	58'099	14'879

Nach den Coronajahren 2020/2021 ist der Anteil an Schweizer Gästen wieder etwas rückläufig. Dafür sind die Besucherinnen und Besucher aus Deutschland, den Niederlanden und den übrigen europäischen Ländern erfreulicherweise wieder zahlreicher angereist.

Mit der hohen Zahl an Übernachtungen leistet der Camping Seefeld Park einen überdurchschnittlich hohen Beitrag an die touristische Wertschöpfung für das Sarneraatal. Hervorzuheben ist die lange Aufenthaltsdauer von durchschnittlich 3,9 Nächten pro Ankunft. Der schweizerische Durchschnitt der Anzahl Übernachtungen beläuft sich auf 3,15 Nächte pro Ankunft.

Finanzübersicht Camping/Restaurant

	Budget 2022 in CHF	Rechnung 2022 in CHF	Diff. RE-BU 2022 in CHF
Aufwand (Betrieb)	1'387'200.00	1'283'117.77	-104'082.23
Spezialfinanzierung (Einlage)	248'600.00	714'175.66	465'575.66
Aufwand (Total)	1'635'800.00	2'000'135.57	364'335.57
Ertrag	1'635'800.00	2'000'135.57	364'335.57

Der Jahresabschluss 2022 wird, unter dem Vorbehalt der Genehmigung der Gesamtrechnung an der Gemeindeversammlung im Mai 2023, präsentiert. Der Gewinn aus der Rechnung 2022 in der Höhe von CHF 714'175.66 ergibt sich aus der Einlage in die Spezialfinanzierung. Im Budget 2022 wurde ein Gewinn von CHF 248'600.00 prognostiziert. Damit schliesst der Campingbereich inklusive Restaurantmiete um CHF 465'575.66 besser ab als budgetiert. Die grössten Abweichungen sind auf Ertragsseite zu verzeichnen: Campinggebühren + CHF 280'000.00, Shopverkäufe + CHF 30'000.00, Mieteinnahme Restaurant + CHF 30'000.00 und Parkplatzgebühren + CHF 10'000.00.



Urchiges Campinggefährt



Weiterbildung SLRG



Kennzahlen Geschäftsfeld Erlebnisbad Seefeld Park

Gästefrequenzen/Verkaufstatistik Erlebnisbad

Jahr	Besuche/Camping	Einzeleintritte/CHF	Saisonabos/CHF	Mehrfach Stk./CHF	Total CHF
2018		26'295 / 153'594.00	1'385 / 78'634.00		232'228.00
2019		21'457 / 125'093.00	1'624 / 100'924.00		226'017.00
2020*	58'538 / 21'946	22'438 / 130'517.00	919 / 63'729.00		194'246.00
2021*	52'735 / 18'017	18'328 / 104'738.00	1'305 / 90'070.00	97 / 4'284.00	199'092.00
2022*	30'026 / 12'200	21'140 / 128'414.00	1'252 / 96'710.00	149 / 7'428.00	244'752.00

* Mit dem neuen elektronischen Zutrittssystem erfasst.

2022 gab es Lücken bei der Erfassung infolge eines technischen Ausfalls.

Der Gesamtumsatz der verbuchten Eintritte inklusive Gruppen und Residenzgäste vom Camping beträgt CHF 285'649.67.



Schöner Baditag



Schöner Badiabend mit Mondscheinschwimmen

Finanzübersicht Erlebnisbad

	Budget 2022 in CHF	Rechnung 2022 in CHF	Diff. RE-BU 2022 in CHF
Aufwand	820'700.00	690'746.08	-129'953.92
Ertrag	281'500.00	326'933.12	45'433.12
Nettoergebnis	-539'200.00	-363'812.96	175'387.04

Der Jahresabschluss 2022 wird, unter Vorbehalt der Genehmigung der Gesamtrechnung an der Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2023, präsentiert. Das Nettoergebnis des Kontos Strandbad/Erlebnisbad schliesst um CHF 175'387.04 besser ab als budgetiert. Die Hauptursachen dafür sind die höheren Einnahmen bei den Eintritten (+CHF 35'000.00), den Parkplatzgebühren und der Vermietung (+CHF 10'000.00).



Restaurant Seefeld Park

Bereits im Februar konnte mit offenen Türen im Restaurant an schönen Wochenenden in die erfreuliche Saison 2022 gestartet werden. Die Hauptschwierigkeit lag in der Rekrutierung von genügend Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Am 18. April 2022 konnte das Jubiläum von 10 Jahren Restaurantbetrieb durch die Betreiber gefeiert werden. Auch konnten alle geplanten Anlässe, bei meistens herrlichem Wetter, durchgeführt werden. Die gesponserten Willkommens-Apéros für die Campinggäste fanden wiederum guten Anklang.

Mit dem anhaltend schönen Sommerwetter, der guten Auslastung des Campings und des Erlebnisbads konnte 2022 ein Rekordergebnis erzielt werden. Die vielen Komplimente zur Freundlichkeit der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die Verwendung von Produkten aus der Region und die erfolgreiche Integration von zwei Mitarbeiterinnen von der Stiftung Rütimattli sind besonders wertvolle Merkmale des Restaurants Seefeld Park. Nach den Herbstferien wurde die Saison 2022 wie geplant Mitte Oktober beendet.

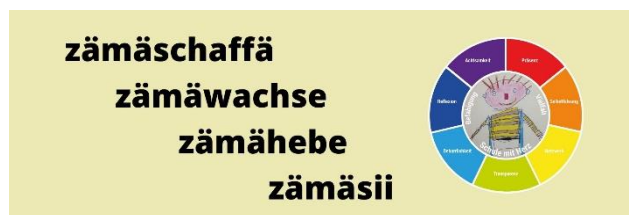
4.4 Bildung

Im April 2022, nach gut 16 Jahren, hat Béa Sager die Schule Sarnen als Rektorin verlassen, um sich neuen Projekten zu widmen. Als Nachfolgerin wurde Cornelia Slattner gewählt. Mit ihr tritt eine Person die Nachfolge an, die seit gut 14 Jahren an der Schule Sarnen tätig ist und für die Werte der Schule Sarnen – der SchulKULTUR – einsteht.

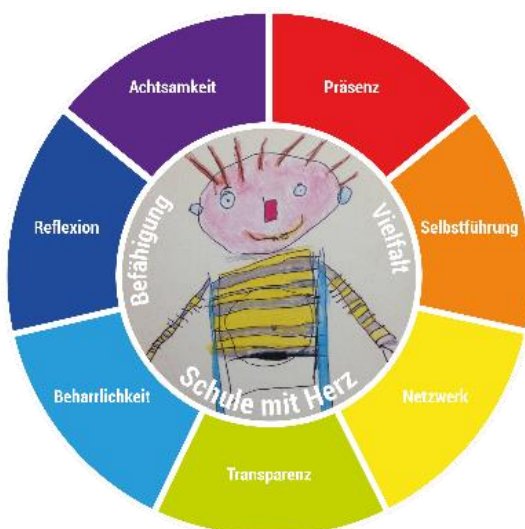
Ein wichtiger Wert und eine herausragende Qualität der Schule Sarnen ist ihr starkes Netzwerk. So ein Netzwerk muss auch gepflegt werden. Aus diesem Grund hat sich die Schule Sarnen für das Schuljahr 2022/2023 für das Leitmotto «zämäscaffä» aus dem Leitbild entschieden.

Die letzten zwei Jahre haben uns den Wert und die Wichtigkeit von «zämäscaffä» und «zämäsii» nochmals deutlich aufgezeigt. Uns allen wurde bewusst, dass es nicht selbstverständlich ist, gemeinsam in ein Schuljahr zu starten oder verbindende Anlässe mit unseren Schülerinnen, Schülern und Eltern durchzuführen. Es sind genau diese Momente der Begegnung mit unterschiedlichen Menschen, die uns einen offenen und wertschätzenden Austausch ermöglichen. Sie verbinden uns, nähren unsere Herzen und festigen unser bereits grosses Netz.

Alle an der Schule arbeitenden Menschen bilden zusammen unser Netz, das es den Kindern und Jugendlichen ermöglicht, eine gelingende und wertvolle Schulzeit zu erleben. Dafür setzen wir uns mit vollem Herzen und Engagement ein.



4.4.1 SchulKULTUR



Die Befähigung der Schülerinnen und Schüler ist das höchste Ziel der Schule Sarnen. Um in der sich stetig ändernden Welt bestehen zu können, ist es wichtig, dass die Kinder und Jugendlichen lernen, einen positiven Beitrag für die Gemeinschaft zu leisten. Gleichzeitig sollen sie lernen, ihre Einzigartigkeit zu achten und zu bewahren.

Die SchulKULTUR ist die Grundlage von Haltung und Handlung aller Beteiligten. Das Zusammenarbeiten und Zusammenleben ist darauf ausgerichtet und zeigt den Menschen gegenüber Wertschätzung.

Herzensbildung ist der Gesamtschulleitung und den Lehrpersonen wichtig. Die Schule Sarnen fördert ein positives, auf Ressourcen und Stärken fokussiertes Menschenbild. In einem gesunden und wohlwollenden Umfeld können Kinder und Jugendliche wachsen und sich entfalten.

Die Gesamtschulleitung und die Lehrpersonen schätzen die Vielfalt an der Schule, denn die Kinder unserer Gesellschaft haben einen Platz an der Schule Sarnen. Vielfalt inspiriert und bereichert alle. Die Mitarbeitenden der Schule Sarnen achten die Herkunft, Individualität und Bedürfnisse der Menschen an der Schule. Sie gestalten die SchulKULTUR aktiv mit. Ihre Aufgabe ist es, Schülerinnen und Schülern eine gute fachliche Grundbildung zu geben und ein starkes Selbstvertrauen aufzubauen. Sie unterstützen die Kinder und Jugendlichen, tragende Beziehungen zu anderen Menschen aufzubauen.

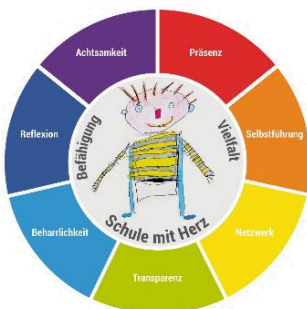
Wir sind eine Schule mit Herz und befähigen Menschen. Befähigung ist Herzensbildung.

SchulKULTUR: Wir sind eine Schule mit Herz



Herz – wir lernen gemeinsam fürs Leben

Die Schule mit Herz bewegt.
Wir berühren Menschen.
Wir lernen sinnvoll.
Wir befähigen vielfältig.



Befähigung – wir wachsen und lassen entfalten

Präsenz: Ich bin präsent.
Selbstführung: Ich führe mich selber.
Netzwerk: Wir verbinden uns.
Transparenz: Wir sind klar.
Beharrlichkeit: Wir versöhnen uns.
Reflexion: Ich reflektiere ehrlich.
Achtsamkeit: Ich bin achtsam.



Mindset – wir schärfen unser wachsendes Mindset

Talent, Fähigkeiten und Intellekt entwickeln wir durch Übung und Beharrlichkeit weiter:
Ich möchte neue Dinge lernen.
Ich habe Vertrauen in mich und andere.
Ich fokussiere meine Kraft.
Ich gebe nicht auf, bis es stimmt.
Ich übe, bis ich es kann.



Handeln – wir machen uns fit fürs Leben

Mit den 4 K:
Kollaboration – Kommunikation – kritisch denken – kreativ sein.

Mit Fitness:
Körperlich, sozial, mental, emotional und fachlich.

4.4.2 Die Menschen an unserer Schule

An der Schule Sarnen arbeiten und leben rund 1'211 Personen miteinander. 637 Familien von Schülerinnen und Schülern sind involviert.

Stand 31.12.2022	Anzahl		Anzahl
Schülerinnen und Schüler	1'011	Pädagogische Einheiten	12
Lehrpersonen (ohne Musikschule, BAZ)	136	Anzahl Familien	637
Schuldienste und Support	28		
Lehrpersonen Musikschule	36		
Total Menschen an unserer Schule	1'211		

Schülerinnen und Schüler

1'011 Schülerinnen und Schüler besuchen den Unterricht. 172 Kinder oder 17,01 % kommen aus anderen Heimatländern: Deutschland (29 Schülerinnen und Schüler); Eritrea (27); Portugal (25); Kosovo (22); Italien (10); Mazedonien (9); Türkei (8); Sri Lanka (8); Ukraine (8); Afghanistan (4); Albanien (4); Russland (3); Irak (3); Syrien (3); China (2); Kroatien (2); Österreich (2); Costa Rica, Ungarn, Rumänien, Serbien (je 1).

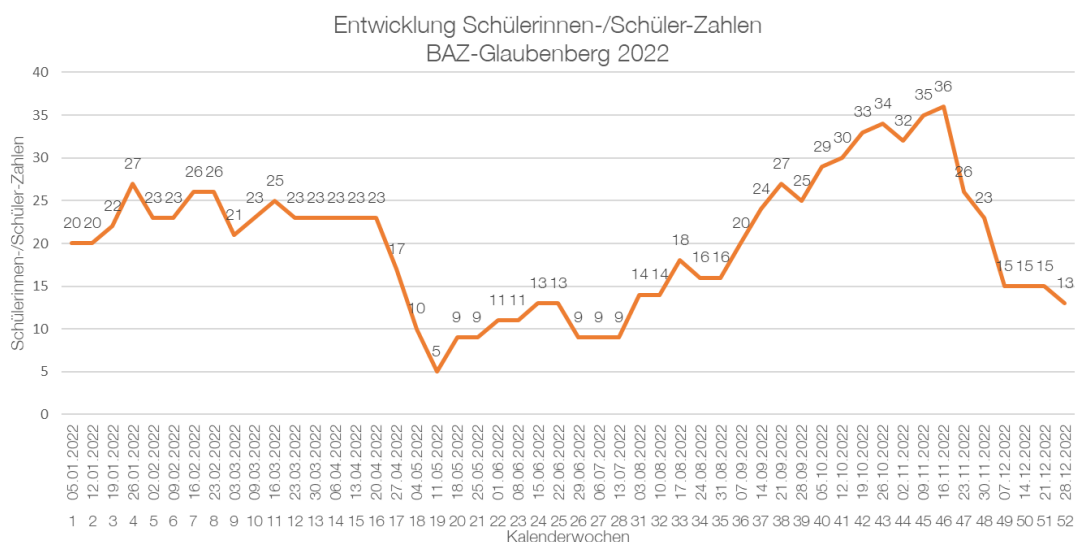
Seit Schuljahr 2021/2022 besuchen 8 ukrainische Flüchtlingskinder die Schule Sarnen.

Flüchtlinge Ukraine

Seit Kriegsbeginn ist die Lage in der Ukraine dramatisch. Millionen von Menschen haben die Ukraine in Richtung Schengenraum verlassen. Verschiedene Familien in Obwalden haben Flüchtlinge aufgenommen. Ebenso wurden Flüchtlinge in der Kollektivunterkunft in Giswil untergebracht. Ukrainische Familien mit schulpflichtigen Kindern, die in Privatunterkünften aufgenommen werden, müssen jeweils von der zuständigen Gemeinde beschult werden. Durch das 4+4-Programm der Schule Sarnen konnten die schulpflichtigen Kinder sanft in den schulischen Alltag und in die deutsche Sprache eingeführt werden. Unterstützt wurden die Lehrpersonen durch verschiedene Freiwillige, die unterschiedliche Aktivitäten anboten, um neben der Sprache auch die Kultur besser kennenzulernen. Ergänzt wurde das schulische Angebot ab Mai 2022 durch die HSK-Kurse. Kurse in heimatlicher Sprache und Kultur, die jeweils in Giswil angeboten werden. All diese Angebote und unsere Bemühungen haben ganz klar den Fokus auf der gelingenden Integration der Flüchtlinge in den schulischen Alltag, um ihnen eine Form von Stabilität und ein Gefühl von Halt zu ermöglichen.

Bundesasylzentrum (BAZ) Glaubenberg

Die Schule Sarnen ist zuständig für den Unterricht im BAZ. Aufgrund der hohen Schülerinnen- und Schülerzahlen sind ab 1.8.2022 drei Lehrpersonen im Bundesasylzentrum Glaubenberg im Einsatz. Im Jahr 2022 besuchten Kinder und Jugendliche aus 15 Nationen mit 17 verschiedenen Sprachen die Schule im BAZ Glaubenberg. Im September stiegen die Schülerinnen- und Schülerzahlen kontinuierlich an und erreichten Mitte November mit 36 schulpflichtigen Kindern ihren Höhepunkt. Es musste übergangsweise auf Halbklassenunterricht umgestellt werden, weil die Raumkapazitäten nicht ausreichten. Im Durchschnitt wurden 20 Kinder beschult. Den Lehrpersonen gelang es auch unter diesen besonders anspruchsvollen Gegebenheiten, einen spannenden, lehr- und abwechslungsreichen Unterricht zu gestalten. Mit Spezialanlässen wie einer Wanderung zum Sewenseeli, dem Schulbesuch in Stalden, einem Langlauf- und Schlittevent oder dem Besuch vom Samichlaus wurden den Kindern und Jugendlichen einige schöne Lichtblicke während ihrer schwierigen Zeit ermöglicht.



Personal

Sehr engagierte Lehrpersonen setzen sich für die Befähigung der Schülerinnen und Schüler ein. Ihre Arbeit zeigt Wirkung.

Im Jahr 2022 erlebt die Schweiz einen drastischen Fachkräftemangel in vielen Gebieten. Auch für die Schule Sarnen war es eine grosse Herausforderung, die vakanten Stellen für das Schuljahr 2022/2023 zu besetzen. Wir sind aber sehr erfreut, dass wir mit qualifizierten Personen ins Schuljahr starten konnten. Der Lehrpersonenmangel wird uns auch in den nächsten Jahren stark beschäftigen. Wir sind überzeugt, dass wir durch unsere Investition in eine vielfältige und innovative Schule auch in Zukunft eine attraktive Arbeitgeberin sein werden.

Schulrat

Der Schulrat, strategisches Organ der Schule Sarnen, ist gemäss Bildungsgesetz für die Umsetzung des Bildungsauftrages in der Gemeinde zuständig. Dazu dienen ihm Leitbild und die strategischen Zielsetzungen.

Die Aufgaben des Schulrates beinhalten:

- Festlegung der strategischen Ziele
- Festlegung der Organisation, Strukturen, Umsetzungsprioritäten
- Festlegung der Entscheidungs- und Handlungsabläufe, Führungsstruktur, Informations- und Öffentlichkeitsarbeit
- Zuweisung von Aufgaben, Rahmenbedingungen und finanziellen Mitteln
- Sicherstellung von Schulqualität und Controlling



Beat Odermatt, Carola Weiss, Cleo Bracale, Angela Dell'Amore, Hubert Schuhmacher (v.l.n.r.)

Mitglieder Schulrat

Name	Funktion
Cleo Bracale	Schulpräsident, Gemeinderat
Beat Odermatt	Gemeinderat, Finanzen
Carola Weiss	Angebot, Qualität
Angela Dell'Amore	Soziales, Öffentlichkeit
Hubert Schumacher	Personal

Rektorat/Prorektorat/Gesamtschulleitung

Das Rektorat ist für die operative Führung verantwortlich und wird durch das Prorektorat sowie die Schuladministration unterstützt. Die Gesamtschulleitung setzt die Vorgaben des Schulrats um.

Die Schulleitungen führen ihre Einheit pädagogisch, personell, administrativ und organisatorisch. Zu ihren Aufgaben gehören:

- Mitarbeit in der Gesamtschulleitung
- Umsetzung der Vorgaben des Schulrats
- Personalführung Lehrpersonen

- Schulentwicklungsaufgaben
- Qualitätssicherung und Qualitätsentwicklung
- Leitung von Fachgruppen und Projekten
- Kommunikation/Information in der pädagogischen Einheit
- Verantwortung für einzelne Projekte oder spezifische Aufgaben

Rektorat und Schulsekretariat Stand 31.12.2022

Name	Funktion
Cornelia Slattner	Rektorin, Gesamtleitung
Martin Ettlin	Prorektor
Daniel Abächerli	Administrator
Maria Billo	Administratorin
Katja Imfeld	Administratorin
Andrea von Bergen	Administratorin

Pädagogische Einheiten Stand 31.12.2022

Zu Beginn des Schuljahres 2022/2023 gab es Wechsel in der Gesamtschulleitung. Mit Valérie Progin, Sonnie Burch und Roger Barnettler konnten qualifizierte Personen für die Funktionen gewonnen werden.

Pädagogische Einheit	Schulleitung	Anzahl Kinder	Lehrpersonen
Kindergarten, Dorf	Valérie Progin	112	13
Unterstufe, Dorf		110	20
Mittelstufe I, Dorf	Roger Krüger	115	16
Mittelstufe II, Dorf		116	11
Kägiswil	Fiona Gyr	101	12
Stalden	Sonnie Burch	120	14
Wilen	Simone Odermatt	98	14
Integrierte Orientierungsstufe 1	Roger Barnettler Sarah Gasser	240	36
Integrierte Orientierungsstufe 2			
Integrierte Orientierungsstufe 3			
Musikschule	Markus Michel	487	36
Bundesasylzentrum	Martin Ettlin	variabel	3

Praktikantinnen/Praktikanten an der Schule Sarnen

Die Schule Sarnen ist ein Ausbildungsbetrieb. Seit vielen Jahren begleiten die Lehrpersonen Praktikantinnen und Praktikanten und unterstützen sie in der Berufsentwicklung. Jährlich betreut die Schule Sarnen Studentinnen und Studenten der Pädagogischen Hochschule Luzern im ersten Ausbildungsjahr. Zusätzlich absolvieren Studentinnen und Studenten im dritten Ausbildungsjahr Blockpraktika an der Schule Sarnen. Damit leistet die Schule einen wichtigen Beitrag in der Lehrpersonenausbildung.

Schuljahr	Praktika im 1. Ausbildungsjahr Primarstufe	Praktika im 1. Ausbildungsjahr Orientierungsstufe	Berufspraktika 3. Ausbildungsjahr	Total
2017/2018	11	6	5	22
2018/2019	15	5	4	24
2019/2020	10	8	1	19
2020/2021	12	8	5	25
2021/2022	9	4	4	17

4.4.3 Angebot und Support

Zum Angebot der Schule Sarnen gehören neben Unterricht und Bildung der Schülerinnen und Schüler auch die Dienstleistungen von Schulsozialarbeit, SchullINSEL, SchullINSELplus, Schulgesundheit, ICT-Support, Mittagstisch und Schuladministration.

Schulsozialarbeit

Die Schulsozialarbeit ist Teil des Befähigungsnetzes, sie fördert Prävention und Früherkennung. Sie ist eine neutrale Anlaufstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche und unterstützt bei persönlichen, sozialen und schulischen Themen.

SchullINSEL

Schülerinnen und Schüler erhalten auf der SchullINSEL Unterstützung und Beratung bei Projekten, Begabungsförderung, Hausaufgaben, individuellen Arbeiten, Lerntechniken und der Berufswahl. Wenn das Lernen in der Klasse für eine Schülerin oder einen Schüler momentan nicht mehr möglich ist, bietet die SchullINSEL Gelegenheit, sich zu beruhigen, das eigene Verhalten zu überdenken und sich den Anforderungen eines geordneten Unterrichts anzupassen. Die Klassen und die Lehrpersonen werden entlastet.

SchullINSELplus

Die SchullINSELplus ist ein ergänzendes Angebot zur SchullINSEL und der Schulsozialarbeit. Die Leitungsperson der SchullINSELplus kann flexibel in verschiedenen Klassen und pädagogischen Einheiten vom Kindergarten bis zum 9. Schuljahr bei Krisensituationen eingesetzt werden. Die in den Konflikt involvierten Schülerinnen und Schüler erhalten kurzfristig Eins-zu-eins-Begleitung, können sich beruhigen und ihr Verhalten reflektieren. Durch die Massnahme SchullINSELplus wird die Klasse gestützt und kann ungestört weiterarbeiten.

Schulgesundheit

Die Schule hat neben ihrem Bildungsauftrag auch die Aufgabe, auf die gesundheitliche Entwicklung der Schülerinnen und Schüler zu achten. Ärztliche Untersuchungen und Kontrollen sind obligatorisch und werden kostenlos angeboten. Die durchgeführten Gesundheitskontrollen und Gesundheitsberatungen bezwecken die Erfassung des physischen und psychischen Gesundheitszustandes der Schülerinnen und Schüler, sie dienen der Früherkennung und als Grundlage präventiver Massnahmen. Die Untersuchungen des Schularztes und der Schulärztin finden im Kindergarten, in der Primar- und in der Orientierungsschule statt.

Mittagstisch

Der Mittagstisch in Sarnen, Stalden und Wilen ist seit Jahren Teil des Angebotes. Neu bietet auch Kägiswil einen betreuten Mittagstisch an. Kinder und Jugendliche können gemeinsam in altersdurchmischten Gruppen den Mittag verbringen. Sie nehmen ausgewogene Mahlzeiten zu sich und lernen

Rituale vom Mittagessen kennen. Sie werden durch Köchinnen und Begleitpersonen betreut. Die Schülerinnen und Schüler können ihre Freizeit am Mittag auf dem Schulgelände verbringen. Der betreute Mittagstisch steht den Schülerinnen und Schülern ab Kindergarten bis und mit Orientierungsschule offen.

Schuladministration

Die Aufgaben des Sekretariats der Schule Sarnen umfassen sämtliche administrativen Bereiche, welche die Schule betreffen: Unterstützung der Rektorin, des Prorektors und der Schulleitungen, Personaladministration, Schulmaterialverwaltung, Erfassung und Mutation von Schülerinnen- und Schülerdaten, Finanzadministration, Redaktion von internen Mitteilungen sowie Beiträgen für das Info Sarnen und die Website, Archivierung, Koordination mit pädagogischen Hochschulen, Administration von internen Sonderschulungen und Weiterbildungen der Lehrpersonen sowie allgemeine Sekretariatsarbeiten.

4.4.4 Schulentwicklung

Themen und Projekte, die neben dem Unterrichten laufen, gehören zur Schulentwicklung. Sie sind im Schulprogramm abgebildet. Das Schulprogramm ist nach den vier Säulen der SchulKULTUR gegliedert: Führung, Zusammenarbeit, Persönlichkeit und Lernen. Die Gesamtschulleitung erarbeitet in ihrer jährlichen Klausur Schwerpunkte für die Jahresplanung. Die Vorgaben des Schulrates, anstehende Themen sowie die Ergebnisse aus den Evaluationen werden einbezogen.

Die Schule Sarnen ist Energieschule

Die Schule Sarnen hat die Auszeichnung Energieschule für die vorbildliche Verankerung des nachhaltigen Umgangs mit Ressourcen, für die Umsetzung von Energieaktionen sowie die Integration der Themen Energieeffizienz, erneuerbare Energien und sorgsame Ressourcennutzung im Schulunterricht erhalten.

Die Auszeichnung Energieschule ist ein Leistungsausweis für Schulen, die kontinuierlich das Thema Energie im Schulalltag bearbeiten und sich für nachhaltige Ressourcennutzung engagieren. Zum Bau von Musikinstrumenten aus Naturmaterialien wurden Ateliers durchgeführt, die Natur wurde als Lernort gestärkt und es fanden verschiedene Wahlangebote für alle Stufen im Wald statt. Zusammen mit der Albert Koechlin Stiftung wurde ein Projekt mit dem Ziel, den Lebensraum für bedrohte Tiere (Zauneidechsen) aufzuwerten, durchgeführt und bei einer Weiterbildung haben sich Lehrpersonen vertieft mit Unterrichtsmaterialien zum Thema «Energie im Unterricht» auseinandergesetzt. Das sind nur einige Aktionen der Schule Sarnen, die den Fokus Energie und Nachhaltigkeit hatten.

Aufgrund der Coronapandemie und des Fernunterrichts mussten mehrere Projekte verschoben und abgesagt werden. Doch mit viel Power und Kreativität wurden mehrere Energieaktionen oder Massnahmen zur Ressourcennutzung von den Lehrpersonen, Schülerinnen und Schülern umgesetzt.

Schulraumplanung

Am 21.2.2022 genehmigte der Einwohnergemeinderat die Immobilienstrategie der Gemeinde Sarnen. Sie dient als Entscheidungsgrundlage für die zukünftigen Investitionen im Immobilienportfolio der Gemeinde Sarnen. Die Immobilienstrategie hat ein klares räumliches Defizit bei einigen bestehenden Schulbauten aufgezeigt. Dieses Defizit wird sich durch die steigenden Schülerinnen- und Schülerzahlen in den nächsten fünf Jahren stark vergrössern. Im Jahr 2019 besuchten 944 Schülerinnen und Schüler die Schule Sarnen. Im Jahr 2021 (Stand 31.12.2021) waren es bereits 974 und heute (Stand 31.12.2022) hat die Schule Sarnen mit 1'011 die Marke von 1'000 Schülerinnen und Schülern geknackt. Für das Schuljahr 2023/2024 werden die Schülerinnen- und Schülerzahlen weiter ansteigen. Das wird in naher Zukunft in einigen Schulbauten (inklusive Turnhallen und Mehrzweckräume) zu räumlichen Engpässen führen und Auswirkungen auf die Durchführbarkeit des Unterrichts haben. Die Umsetzung der Schulraumplanung ist ein längerfristiger Prozess. Die Dringlichkeit wurde erkannt und die

nächsten Schritte werden zeitnah angegangen. Aus diesem Grund arbeiten die Bereiche "Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt" und der Bereich "Bildung" eng zusammen und setzen sich vertieft mit der Planung und Umsetzung der Schulraumplanung auseinander. Die Gemeinde Sarnen hält auch in Zukunft an den vier Schulstandorten (Sarnen, Kägiswil, Stalden, Wilen) fest – diese müssen jedoch ausgebaut werden. Im Fokus steht die Schulraumentwicklung des Areals Sarnen Dorf mit der Turnhalle und den Schul- und Musikschulräumlichkeiten, der Schule Wilen und der Schule Kägiswil. Die Schule Sarnen ist klar bestrebt, bei der Schulraumentwicklung innovativen Ideen Platz zu bieten, damit der (Schul-)Raum als dritter Pädagoge in Zukunft einen wichtigen Beitrag für den schulischen Erfolg leisten kann.

4.4.5 Eine Auswahl an Projekten 2022

Zusammen kochen und essen

Bei diesem neuen Angebot durften jeweils sechs Kinder aus verschiedenen Unterstufenklassen einmal wöchentlich zusammen kochen, essen, diskutieren, spielen – einander begegnen, von- und miteinander lernen. Zentrale Themen wie Ernährung, Gesundheit, Gemeinschaft und der sprachliche Austausch werden erfahrbar gemacht und auf lustvolle Art und Weise erlebt. Kinder und Jugendliche lernen in Projekten zusammenzuarbeiten und aufeinander einzugehen. Sie sprechen über ihren Mittagstisch zu Hause und lernen so unterschiedliche Traditionen und Kulturen kennen.



Zeichnung zu «Zusammen kochen und essen»

1to1-Computing

Sie ist eines der grossen Themen unserer Gegenwart: die Digitalisierung an Schulen. Die rasante Entwicklung der Informations- und Kommunikationstechnologie erfordert ein Umdenken in den Lernstrukturen. Die Kinder und Jugendlichen müssen lernen, kompetent mit den heutigen technologischen Entwicklungen und Medien umzugehen und diese klug und verantwortungsvoll zu nutzen.

Mit der Einführung des Lehrplans 21 im Jahr 2017 wurde der Modullehrplan Medien und Informatik erweitert und in alle Stufen und Fächer vom Kindergarten bis zur Oberstufe integriert. Die Schule hat die Aufgabe, neue Medien und Technologien situations- und stufengerecht als Lern- und Lehrwerkzeug im Unterricht einzusetzen. Aus diesem Grund stellt die Schule Sarnen seit dem Schuljahr 2021/2022 den Schülerinnen und Schülern ab der 5. Klasse leihweise ein persönliches, mobiles Gerät zum Arbeiten zur Verfügung. Die Geräte sind Eigentum der Schule und stehen den Schülerinnen und Schülern im Rahmen ihrer Ausbildung und zur Festigung der Medien-, Informatik- und Anwenderkompetenzen zur Verfügung.

Der Einsatz im Schulalltag ist sehr vielfältig – in zahlreichen Fächern bereichert und begleitet das Gerät den individuellen Lernprozess. Digitale Inhalte wie Lernvideos, Links zu Websites oder digitale Arbeitsblätter werden den Schülerinnen und Schülern via Microsoft Teams zur Verfügung gestellt und unterstützen das Lernen. Den Fremdsprachenunterricht bereichert das persönliche Gerät ganz besonders. Individuell hören sich die Schülerinnen und Schüler Hörtexte an und tauchen so schneller in die Fremdsprache ein. Interaktive Übungen bieten reichhaltiges Lernmaterial, welches die Bücher und Arbeitshefte wirkungsvoll ergänzt. Möchte die Lehrperson dann im Mathematikunterricht unterschiedlichen Lerngruppen einen neuen Inhalt vermitteln, kann sie dies mit kurzen Erklärvideos problemlos gleichzeitig tun. Ganz beiläufig und auf natürliche Weise lernen die Schülerinnen und Schüler auch den verantwortungsvollen und bewussten Umgang mit dem Gerät. Das Buch und das physische Arbeiten sind in der Schule selbstverständlich nicht abgeschafft. Vielmehr haben sie einen vielseitigen Begleiter für den Schulalltag erhalten.

Projektwoche Seifenkistenbau und Seifenkistenrennen

Bereits zum zweiten Mal bauten 60 Schülerinnen und Schüler zusammen mit 20 Sarnen Firmen während der Projektwoche vom 11. bis 14. April 2022 zehn Seifenkisten. Die Schülerinnen und Schüler haben dabei handwerkliche Berufe kennengelernt und Einblicke in lokale Firmen erhalten. Die Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse und der 1. Integrierten Orientierungsschule (IOS) wurden von Lehrpersonen und Supportern der Schule Sarnen begleitet und in den Betrieben bei den Arbeiten von erfahrenen Berufsleuten betreut. Die Handwerksbetriebe konnten den Schülerinnen und Schülern ihren Beruf näherbringen und gleichzeitig wurde die Zusammenarbeit der Firmen mit der Schule Sarnen gestärkt.



Projektwoche Seifenkistenbau

Am 4. Juni 2022 fand dann das zweite Seifenkistenrennen unter herrlichen Bedingungen statt. Die zehn Teams bestritten insgesamt drei Läufe. Die Rennstrecke verlangte von den Rennpilotinnen und Rennpiloten Mut, Fahrgeschick und Fingerspitzengefühl, da verschiedene Schikanen gemeistert werden mussten. Belohnt wurden alle Pilotinnen und Piloten mit einer fantastischen Zieleinfahrt beim Festgelände mit Hunderten von Fans, die ihnen zujubelten. Die nächste Projektwoche mit dem Seifenkistenrennen ist für das Schuljahr 2023/2024 geplant.

Festivalstimmung auf dem Schulareal

Am 2. Juni 2022 hat das «Roti Fadä-Festival» auf dem Schulareal unter freiem Himmel, in der Aula Cher und auf der alten Bühne stattgefunden. Zahlreiche Schülerinnen und Schüler sowie Künstlerinnen und Künstler haben dabei ihr Können präsentiert und eine Vielfalt von kreativen Darbietungen dem Publikum vorgetragen. Das Festival hat das Laute und Leise, das Schnelle und Langsame, das Kleine und Grosse – gemäss dem Leitbild des laufenden Schuljahres – ins «Rampäliächt» gestellt. Im «Rampäliächt» standen Kinder und Jugendliche der Schule und Aufführungen aus der Kunst- und Kulturwelt.



Festivalstimmung auf dem Schulhausareal am «Roti Fadä-Festival»

So waren vorgelesene Geschichten der Mittelstufe I zu erleben, Trommeln und Musikstücke vom Kindergarten und der Mittelstufe II zu hören, Tänze von der Unterstufe bis zur Oberstufe zu bestaunen und ein Chor der Oberstufe sang den «Final Countdown». Am Abend fand der Schulball für die Oberstufe in der Aula Cher statt und sorgte für einen grossartigen Abschluss des Anlasses. Das Festival bildete den Schlusspunkt des roten Fadens, der sich während der letzten sieben Jahre unter der Leitung von Kathrin Müller mit einem Schuljahresthema wie Tanzäte, Wärbäte, Uifä-Appä, Natuir und Rampäliächt durch die Schulhäuser der Gesamtschule Sarnen zog.



Musizieren am «Roti Fadä-Festival»

Projektwoche mit dem Circus Balloni

Während einer Woche haben die Kinder der Schule Kägiswil mithilfe ihrer Lehrpersonen und unter Anleitung der Animatoren des Circus Balloni ein vielseitiges Programm einstudiert.

Das erste Mal seit der Coronapandemie durfte die Projektwoche klassendurchmischt durchgeführt werden. Die sieben Zirkusgruppen setzten sich aus Jungen und Mädchen vom Kindergarten bis zur 6. Klasse zusammen. Die Kinder konnten sich in die Gruppe Tiere, Clown/Slapstick, Fakir, Schwarzlicht, Akrobatik/Pyramiden, Zauberei, Trapez oder Medien einschreiben.



Schule Kägiswil: Projektwoche mit dem Circus Balloni

Hier ein paar Statements der Kinder zur Zirkuswoche:

- *Wir mutigen Trapezkünstler machten wagemutige und gefährliche Kunststücke in luftiger Höhe.*
- *Jeden Tag gab es einen neuen Zaubertrick und dann trainierten wir jeden Tag bis zum Auftritt.*
- *Ich war im Zirkus bei den Fakiren. Wir standen auf das Nagelbrett und auf die Scherben.*
- *Die Hasenclownnummer war schon als Zweites dran. Die Leute haben viel gelacht.*
- *Ich war die Dompteurin der Pferde. Wir hatten auch Tiger in der Tiergruppe.*

Die Projektwoche der Schule Kägiswil war für alle Beteiligten eine schöne Erfahrung. Besonders wertvoll war, dass Gross und Klein gemeinsam an einem Ziel arbeiten durften.

4.4.6 Kurzprofil der Schule Sarnen

Pädagogische Leitidee	Integrative Förderung und integrative Sonderschulung von Kindergarten bis Orientierungsschule Altersdurchmisches Lernen in der Primarschule Niveaudurchmisches und selbstgesteuertes Lernen im Lernatelier in der Orientierungsschule Begabungsförderung ICT: 1to1-Einsatz Notebook ab MS II
Schülerinnen und Schüler	1011
Lehrpersonen/ Supportpersonal	164 Personen in Voll- und Teilzeitanstellung
Lehrpersonen Musikschule	36 Personen in Teilzeitanstellung
Pädagogische Einheiten	Sarnen: Kindergarten, Primarschule, Orientierungsschule Kägiswil, Stalden, Wilen: Kindergarten bis 6. Primarklasse Musikschule Bundesasylzentrum Glaubenberg
Support und Betreuung	Professionelle Schulleitungen Schulsozialarbeit, SchulINSEL und SchullINSELplus Sozialpädagogik Mittagstisch/Pausenkiosk Schulgesundheit Vierplusvier und Vorkindergartenkurs (Deutschkurse) KIT – Kriseninterventionsteam

4.4.7 Musikschule

Die Musikschule konnte im Berichtsjahr wieder regulär unterrichten und auftreten. Die Erleichterung bei Lehrpersonen und Schülerinnen und Schülern war deutlich zu spüren. Musikunterricht ist nach wie vor zu einem grossen Teil abhängig von sozialen Beziehungen und vom Präsenzunterricht.

Präsenz in der Öffentlichkeit

Das Jahr 2022 war mit der Umsetzung der neuen Projekte und vielen öffentlichen Präsenzanslässen ein erfolgreiches Jahr. Sämtliche geplanten Konzerte konnten ohne Einschränkung vor grossem und begeisterten Publikum durchgeführt werden. Folglich war auch die mediale Präsenz auf dem Stand von vor der Pandemie. Logo und Design wurden komplett neu überarbeitet und in alle Medien implementiert.

In diesem Zusammenhang herauszuheben ist die neue Website, welche ebenfalls auf das Jubiläumsjahr erstellt wurde. Die moderne Menüführung erleichtert den Zugriff auf Informationen und Onlineformulare wie An- oder Abmeldung. Die Darstellung ist auf jede Art von Endgeräten angepasst: musikschulesarnen.ch.

Jubiläum 50 Jahre Musikschule Sarnen

Alle Jubiläumsanlässe waren sehr gut besucht. Den eigentlichen Höhepunkt lieferte der Abschluss auf dem Dorfplatz. Mit Akrobatik und Livemusik zahlreicher Ensembles wurde Gross und Klein unterhalten. Der Aufbau einer Tribüne hat sich gelohnt und es wurde eine festliche Atmosphäre geschaffen. Gegen 150 musizierende Kinder, Jugendliche und Erwachsene genossen mit Freude ihre Auftritte vor ihren Familien.

Mit Jahresbeginn konnte das Bewilligungsverfahren für den Musiklehrpfad «Obwaldner Ghörgang» eingeleitet werden. Die einzelnen Posten wurden detailgetreu ausgearbeitet und als Modelle gebaut. Ende Jahr wurde die Planungsphase abgeschlossen und die ersten Baumassnahmen wurden eingeleitet. Als Eröffnungstag ist der 29. April 2023 festgelegt.

Zahlen und Fakten der Musikschule Sarnen

2022	Total
Lehrpersonen	38
Wochenstunden Gesamtpensum	273
Schülerinnen und Schüler	495
Besuchte Fächer und Angebote	650
Erwachsene im Abo-Unterricht	65

Angebotene Ensembles

Voice Kids; Kinderchor; Vocalensemble; Kantonaes Streicherensemble 1 und 2; Celloensemble 1 und 2; Jungmusik; Wind Kids; Trombonis; OW-Bonis; Groove; Gitarrenensemble 1 und 2; Trachtenmusik; Blockflötenensemble 1, 2 und 3; Hornensemble; Trompetenensemble; Bassensemble; Rock-Pop-Jazz-Ensemble; Band-Workshops; Harfenensemble und Perkussionsensemble.

Veranstaltungen

Klassenvorspiele; Jubiläums-Schlussakt auf dem Dorfplatz; Elektroniktage; Instrumentenparcours; Generationenkonzert; Quartierkonzerte; Rotary-Musikpreis; Stubete; Streicherweekend mit Konzert; Jaz-zInSarnen; Familienkonzert; Musik und Bewegung, Mega Groove; zahlreiche Elternabende.



Jubiläums-Schlussakt auf dem Dorfplatz

4.5 Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt

Der Bereich Infrastruktur/Raumentwicklung/Umwelt besteht aus den vier Fachbereichen:

- Bau/Raumentwicklung
- Liegenschaften
- Werke/Wasserversorgung
- Naturgefahren/Umwelt

Die Fachbereiche mit ihren 65 Mitarbeitenden versorgen die Einwohnerinnen und Einwohner mit zeitgemässen Infrastrukturen und Dienstleistungen. Der Versicherungswert der Liegenschaften beträgt 138 Mio. CHF, der Wiederbeschaffungswert aller anderen Infrastrukturen 435 Mio. CHF (Schutzbauten Naturgefahren 160 Mio. CHF, Strassen 115 Mio. CHF, Wasserversorgung 80 Mio. CHF und Kanalisationen 80 Mio. CHF). Die Gemeinde Sarnen investiert pro Jahr durchschnittlich 8 Mio. CHF in den Werterhalt ihrer Immobilien und Infrastrukturen.

4.5.1 Bau/Raumentwicklung

Der Fachbereich Bau/Raumentwicklung der Gemeinde Sarnen ist insbesondere zuständig für die Bearbeitung von Fragen und Eingaben im Zusammenhang mit dem Bauen und Planen sowie dem Vorbereiten der Anträge und Geschäfte für die Kommissionen, das Fachgremium Ortsbild sowie den Einwohnergemeinderat. Kommunale Planungsinstrumente müssen überprüft und zum Beispiel bei Ortsplanrevisionen überarbeitet und angepasst werden. Arealentwicklungen und raumwirksame Tätigkeiten müssen, wenn immer möglich, koordiniert werden.

Ortsplanungsrevision 2025

Gemäss Vorgabe des Kantons ist als Grundlage für die Nutzungsplanung ein Masterplan Siedlung und Verkehr zu erarbeiten. Mit dem behördenverbindlichen Instrument sollen die Aufgaben des Kantonalen Richtplans durch die Gemeinden aufgenommen und für die Umsetzung vorbereitet werden. Der Masterplan wird in Sarnen "Räumliches Entwicklungskonzept" (REK) heissen. Die Arbeiten dazu haben Anfang 2022 mit einer Infoveranstaltung und mit Spaziergängen in verschiedenen Ortsteilen begonnen. Die Quartierbevölkerung wurde aufgefordert, dem externen Planungsteam die Ortsteile zu zeigen und dabei auf Mängel und Qualitäten hinzuweisen.

Die Bedürfnisse der Wirtschaft wurden mit einer speziellen Veranstaltung ermittelt. Die Veranstaltung wurde durch den Kanton genutzt, um die beabsichtigte Änderung des Kantonalen Richtplans in Bezug auf die Arbeitsgebiete zu erläutern. Die Massnahmen zur Arbeitszonenbewirtschaftung wurden im Oktober durch den Kantonsrat beschlossen.

Erste Ideen für ein Zukunftsbild wurden der interessierten Bevölkerung am 6. Juli an einer Strategiewerkstatt vorgestellt. Zur Entwicklung einzelner Ortsteile konnten die Teilnehmenden an Marktständen zusammen diskutieren und Inputs einbringen. Mit einem Fragebogen wurde das Zukunftsbild im Internet publiziert. Die Rückmeldungen wurden von der Strategischen Planungskommission zur Kenntnis genommen und durch das Planungsteam in die weitere Erarbeitung des REK Sarnen einbezogen.

Betriebs- und Gestaltungskonzept Brünigstrasse

In Zusammenarbeit mit dem Kanton wurde für die anstehenden Sanierungen von Strassen und Werkleitungen in der Brünigstrasse ein Betriebs- und Gestaltungskonzept (BGK) erstellt. Mögliche Lösungen auf dem Abschnitt der gesamten Ortsdurchfahrt wurden in einer Begleitgruppe diskutiert. Ende 2022 nahm der Einwohnergemeinderat das ausgearbeitete Betriebs- und Gestaltungskonzept zustimmend zur Kenntnis. Nach der Verabschiedung durch den Regierungsrat wird das BGK 2023 der Bevölkerung präsentiert.

Revision Baugesetz und Mustervorschriften

Der Kanton überarbeitet die Baugesetzgebung. Vertreter der Obwaldner Gemeinden können in Arbeitsgruppen dabei mitwirken. Sarnen ist mit dem Fachbereichsleiter Bau/Raumentwicklung und dem Leiter Planung in den beiden Arbeitsgruppen vertreten.

Parallel zu den Arbeiten am kantonalen Baugesetz haben sich die Gemeinden in Hinblick auf die anstehenden Ortsplanungsrevisionen zusammengeschlossen. Gemeinsam soll auf eine Harmonisierung der Baureglemente und eine einheitliche Anwendung der neuen kantonalen Vorschriften hingearbeitet werden. Im Auftrag der Gemeindepräsidienkonferenz wird unter der Federführung von Sarnen ein Musterreglement erarbeitet.

Anpassung Baulinien Brünigstrasse – Bitzighoferstrasse

Die Holzbautechnik Burch AG prüft einen Ausbau des Betriebs am bestehenden Standort. Durch Baulinien an der Brünigstrasse und der Bitzighoferstrasse wird die Bebaubarkeit des Firmengeländes eingeschränkt. Der Bedarf der Baulinien und die Zielsetzung der Raumfreihaltung für einen künftigen Strassenausbau wurde durch die Gemeinde überprüft. Die Überlegungen und die Anpassung der Baulinien wurden Anfang 2022 zur Mitwirkung aufgelegt. Zwischenzeitlich reichte die Holzbautechnik Burch AG ein Gesuch zur Umzonung des gesamten Firmenareals in die Gewerbezone ein. Eine Parzelle ist aktuell der Wohnzone zugeordnet und verunmöglicht so den Ausbau, der auch eine Anpassung des bestehenden Quartierplans erfordert. Die Anpassung der Baulinien, die Zonenplanänderung und die Änderung des Quartierplans werden im Weiteren koordiniert erfolgen.

Vermeiden und Entsorgen von Abfällen

Die Verordnung über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (VEA SR 814.600) wurde im Jahr 2015 totalrevidiert. Entstanden ist eine Verordnung, welche einerseits die bewährten Prozesse der Abfallentsorgung beibehält und weiter optimiert. Gleichzeitig wurden neue Regelungen eingeführt und damit die Weichen für einen zukunftsfähigen Umgang mit Abfall gestellt.

Insbesondere Bauabfälle sollen möglichst vollständig zu qualitativ hochstehenden Recyclingprodukten verwertet werden. Damit werden weniger Ressourcen verbraucht und der knappe Deponieraum wird geschont. Bei einem Neubau-, Umbau- oder Rückbau von Bauten und Anlagen können sehr unterschiedlich zusammengesetzte Materialien anfallen. Sie sind mengenmässig in der Schweiz die mit Abstand wichtigste Abfallkategorie und oftmals auch mit Schadstoffen belastet.

Bei Bauarbeiten müssen der Baubewilligungsbehörde Angaben über die Art, Qualität und Menge der anfallenden Abfälle und über die vorgesehene Entsorgung gemacht werden. Diese Angaben sind erforderlich, wenn voraussichtlich mehr als 200m³ Bauabfälle anfallen oder Bauabfälle mit umwelt- oder gesundheitsgefährdenden Stoffen wie polychlorierte Biphenyle (PCB), polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK), Blei oder Asbest zu erwarten sind.

Sofern die Bauherrschaft ein Entsorgungskonzept erstellt hat, muss sie auf Verlangen der Baubewilligungsbehörde nach Abschluss der Bauarbeiten nachweisen, dass die Abfälle entsprechend den Vorgaben entsorgt wurden.

Diese Neuerung wird seit dem 1. Januar 2023 im Kanton Obwalden flächendeckend umgesetzt. Seit diesem Zeitpunkt werden die notwendigen Unterlagen von allen Gemeinden mit den jeweiligen Baueingabeunterlagen eingefordert. Um den Gemeinden den Vollzug zu erleichtern, haben die Umweltämter der Zentralschweizer Kantone zusammen mit anderen Kantonen das Merkblatt «Schadstoffermittlung und Entsorgungskonzept» herausgegeben. Dieses ist auf der Website des Kantons unter folgendem Link verfügbar: www.ow.ch/publikationen/25625. In diesem Merkblatt können die wesentlichen Anforderungen an die Schadstoffermittlung und die Erstellung eines Entsorgungskonzepts nachgelesen werden.

Baubewilligungsverfahren/Solaranlagen/Rückbaubewilligungen/Vorabklärungen

Baueingaben sind in der Regel im ordentlichen Baubewilligungsverfahren einzureichen. Bauvorhaben, welche keine wesentlichen öffentlichen Interessen berühren, können im vereinfachten Baubewilligungsverfahren eingereicht werden. Für Bauvorhaben in Nichtbauzonen ist in jedem Fall das ordentliche Baubewilligungsverfahren zu wählen. Für allenfalls bewilligungsfreie Bauvorhaben kann eine Bauanzeige eingereicht werden. Bewilligungsfreie Fotovoltaikanlagen, gemäss Raumplanungsgesetz und Raumplanungsverordnung, können mit dem Meldeformular für Solaranlagen eingereicht werden. Für bewilligungspflichtige Fotovoltaikanlagen ist eine Baueingabe im ordentlichen Verfahren einzureichen. Die entsprechenden Formulare können auf der Website der Gemeinde heruntergeladen werden. Rückbauten sind in jedem Fall bewilligungspflichtig.

Im Weiteren besteht die Möglichkeit, geplante Bauvorhaben beim Fachbereich Bau/Raumentwicklung auf ihre Bewilligungsfähigkeit vorabzuklären.

Energievorschriften

Im kantonalen Baugesetz sind die Vorgaben bezüglich der Einhaltung der Energievorschriften festgelegt. Zu jedem Bauvorhaben ist ein Energienachweis oder ein Antrag auf Minergie-P oder Minergie-P Eco einzureichen. Per 1. Januar 2018 wurden die «Ausführungsbestimmungen über die Energieverwendung im Gebäudebereich» (GDB 710.112) und die Einführung der «MuKE» (Mustervorschriften der Kantone im Energiebereich) in Kraft gesetzt.

Fachgremium Ortsbild

In den Ortsbildzonen und den Inventaren der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz (ISOS) werden alle Bauvorhaben gemäss Art. 3 Abs. 3 BZR (Bau- und Zonenreglement) durch das Fachgremium Ortsbild beurteilt. Das Fachgremium setzt sich aus externen Architektinnen und Architekten, der Landschaftsarchitektin der kantonalen Denkmalpflege und dem Departementsvorsteher Bau/Raumentwicklung zusammen. In der Gemeinde Sarnen befinden sich drei Ortsteile – Sarnen Dorf, Kirchhofen und Ramersberg – im ISOS.

Mittlerweile wurden mehrere Projekte, welche durch das Fachgremium Ortsbild beurteilt wurden, realisiert. Diese Neubauten weisen entsprechende architektonische und städtebauliche Qualitäten auf und gliedern sich gut ins Ortsbild (ISOS) ein. Durch die Bevölkerung von Sarnen sowie externe Fachleute werden diese Neubauten sehr positiv wahrgenommen.

Baupolizeiliche Aufgaben

Im Rahmen von erteilten Baubewilligungen sind Bauabnahmen und Kontrollen durchzuführen. Die realisierten Bauten und Anlagen werden auf die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben und Auflagen überprüft. Bei nicht gemäss Baubewilligung oder generell bei nicht rechtmässig erstellten Bauten und Anlagen werden die entsprechend notwendigen Verfügungen erlassen.

4.5.2 Liegenschaften

Der Fachbereich Liegenschaften ist zuständig für den Betrieb, den Unterhalt sowie die Planung, Erstellung und die Bereitstellung aller gemeindeeigenen Hochbauten im Verwaltungs- und Finanzvermögen sowie von Sport- und Friedhofanlagen.

Weiter ist er für die operative Umsetzung von Massnahmen aus der Immobilienstrategie zuständig.

Provisorium Gemeindehaus: Umbau und Umzug

Nach einer intensiven Vorbereitungs- und Bauzeit war es am 25. und 26. August 2022 so weit: Die Gemeindeverwaltung zog um in das ehemalige OKB-Provisorium an der Rütistrasse 8.

Von Januar bis Ende Juli 2022 wurde das ehemalige Bankgebäude für rund eine Million Franken zum Gemeindehausprovisorium mit integrierten Räumlichkeiten für den Kindergarten umgebaut. Die insgesamt vier Kindergärten konnten bereits vor den Sommerferien bezogen werden. Mit dem Umzug ins Haus Cher West nutzt die Gemeinde Sarnen verschiedene Synergien: Einerseits konnte mit der Unterbringung der Kindergärten im ehemaligen OKB-Provisorium rechtzeitig auf Beginn des neuen Schuljahres der dringende Bedarf an geeigneten Räumlichkeiten gedeckt werden. Andererseits machte es aus ökologischer, betrieblicher und wirtschaftlicher Sicht keinen Sinn, das Haus Cher West und das Gemeindehaus an der Brünigstrasse parallel zu betreiben. Das alte Gemeindehaus entspricht klimatisch nicht den aktuellen Anforderungen: Im Winter verbraucht es sehr viel Energie und im Sommer sind die Raumtemperaturen sehr hoch. Das Haus Cher West hat diesbezüglich eine sehr viel bessere Energiebilanz. Deshalb entschied der Gemeinderat in Absprache mit der Geschäftsleitung, das Gemeindehausprovisorium frühzeitig zu beziehen und das Gemeindehaus an der Brünigstrasse ausser Betrieb zu nehmen. Der frühzeitige Umzug in das Provisorium begünstigt die weiteren Vorarbeiten betreffend des Bauprojektes im Gemeindehaus. Für die Totalsanierung, mit Erhalt der bestehenden Bausubstanz und der geplanten Aufstockung, müssen für genauere Abklärungen umfangreiche Sondierungen gemacht werden, die während des Normalbetriebs nur sehr bedingt möglich gewesen wären.



Umbauarbeiten im OKB-Provisorium



Auszug aus dem alten Gemeindehaus



Einzug ins Provisorium an der Rütistrasse 8



Empfangsschalter Gemeindehausprovisorium

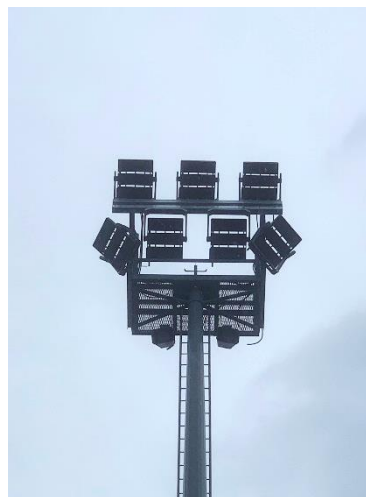
Umrüstung der Flutlichtanlage der Leichtathletikanlage auf LED

Die Umrüstung von Leuchten auf die energieeffiziente LED-Technologie ist auch bei den Hochbauten und Anlagen der Einwohnergemeinde Sarnen in der Umsetzung. Entsprechend werden auch die grossen stromintensiven Flutlichtanlagen der Sportplätze in Etappen umgerüstet. Im Herbst 2022 konnte die grosse Lichtanlage der Leichtathletikanlage für CHF 134'000.00 umgerüstet werden. Die Vorteile

sprechen für sich. Die Anlage, bestehend aus 32 Halogenmetalldampflampen (HQL) à 2'200 Watt, hatte eine Gesamtanschlussleistung von 70'400 Watt. Die neue Anlage wurde mit 28 LED-Scheinwerfern à 1'500 Watt ausgerüstet mit einer Gesamtanschlussleistung von 42'000 Watt. Der Energieverbrauch wird durch die neue Anlage um 42,7 % reduziert. Ein weiterer sehr grosser Vorteil ist die massive Reduktion des Streulichtes, das von den Nachbarliegenschaften immer wieder bemängelt wurde und sehr störend war. Das Licht kann dank der neuen Technologie mit einer maximalen Präzision auf die einzelnen Platzregionen eingestellt werden. Weiter ist es möglich, nur die absolut nötigen Leuchten einzuschalten: je nach Betrieb nur die Rundbahn, nur das Rasenfeld oder die gesamte Anlage. Die Vereine sind entsprechend sensibilisiert und aufgefordert, sich an die Regeln zu halten.



Alte Quecksilberdampfscheinwerfer



Neue LED-Scheinwerfer

Wohn-/Gewerbehaus Kägiswil: Sanierung befahrbares Flachdach

Beim ehemaligen Bezirksgemeindehaus Kägiswil, neu Wohn- und Gewerbehaus, musste das befahrbare Flachdach totalsaniert werden. Die Abdichtung war schon seit Längerem an mehreren Stellen undicht, sodass Wasser durch die Decke in das Untergeschoss gelangte. Unter dem Vorplatz befinden sich die Werkräume der Schule Kägiswil und der Schiesskeller des Pistolenschützenvereins Sarnen. Der alte Hartbetonbelag, die Dämmung und die defekte Abdichtung wurden bis auf den Betondeckel ausgebaut und ein neuer Aufbau wieder eingebaut. Neu wurde anstelle eines Hartbetonbelages ein robuster Betonverbundstein eingesetzt, welcher in Zukunft mehr Flexibilität bei Reparaturen bietet. Die Kosten für die Massnahmen betrugen rund CHF 170'000.00.



Rückbau des undichten Flachdachaufbaus



Einbau des neuen Flachdachaufbaus

Feuerwehr Halle 1: Sanierung Flachdach

Die Feuerwehr Halle 1 wurde 2015/16 von der ehemaligen Werkhofnutzung zur Feuerwehrrhalle umgebaut. Die Halle wurde 1984 als Werkhofhalle erstellt. Beim Umbau 2015/16 war das intensiv begrünte Flachdach von 1984 noch in Ordnung und musste noch nicht saniert werden. In den letzten zwei Jahren drang an mehreren Stellen in der Halle Wasser durch die Decke, sodass eine Totalsanierung nun unumgänglich wurde. Die bestehende intensive Dachbegrünung (Humus mit Grasbegrünung), die Dämmung sowie die defekte Abdichtung wurden bis auf den Betondeckel ausgebaut und mit einem neuen Aufbau versehen. Neu wurde anstelle einer intensiven Begrünung eine extensive Begrünung (selbsterhaltende Dachbegrünung) eingebaut, da die Bewirtschaftung (Schneiden des Grasses) auf dem Flachdach umständlich und aufwendig war. Die Totalsanierung des Flachdaches belief sich auf CHF 270'000.00, wovon Beiträge in der Höhe von insgesamt CHF 65'000.00 aus der Feuerwehrrkasse (20 % für die Sanierung) und vom Kanton (Fördergelder) rückerstattet werden.



Alte Flachdachabdichtung während des Rückbaus



Neu saniertes Flachdach mit extensivem Begrünungsaufbau

Kindertagesstätte KITS: Umbau Kindergarten-Pavillon

Seit 2022 wird die Kindertagesstätte KITS von der Gemeinde Sarnen geführt. Hierfür wurden auf dem Areal Cher Räumlichkeiten geschaffen, damit KITS vom Lindenhof ins Schulareal Sarnen integriert werden konnte. Die Tagesstätte bietet eine Tagesstruktur für Schulkinder und fördert so die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Da zwei Kindergärten vom Schulhauspavillon 5a im Haus Cher West einen neuen Standort erhielten, konnte Pavillon 5a für den Betrieb der KITS-Tagesstätte umgenutzt werden. Hierfür war ein kleiner Umbau nötig. Es wurde eine Unterteilung für ein Büro, einen Gruppenraum und eine grössere Küche vorgenommen. Die Kosten betrugen CHF 36'000.00.



Umbaumassnahmen im ehemaligen Kindergarten-Pavillon



Der neue KITS-Standort im ehemaligen Kindergarten-Pavillon

Waldkindergarten: Umzug und Neuerstellung

Der bestehende Waldkindergarten im Gebiet Hasli entsprach nicht mehr den gewünschten Anforderungen. Die Waldfläche war zu klein und der Wald aufgrund von sicherheitstechnischen Rodungen zu licht, und es fehlte ein überdachter Bereich zum Schutz der Kinder. Aus diesem Grund wurde ein neuer Standort eruiert und im Gebiet Chalcheren in der Nähe des ehemaligen Schützenhauses gefunden. Das Angebot Waldkindergarten findet fünf Tage die Woche bei jeder Witterung statt. Der Wald dient als Wahrnehmungsparadies, Wissensquelle, Abenteuerspielplatz, Künstlerwerkstatt und Erholungsraum. Die Kosten für die Umsiedlung und die Bauten, bestehend aus Unterstand, Waldsofas, gedeckter Feuerstelle sowie Material- und Aufenthaltsanhänger, beliefen sich auf CHF 42'000.00.



Der neue Unterstand wird aufgerichtet



Neuer Material- und Aufenthaltswagen kurz vor Auslieferung

Sanierung und Erweiterung Gemeindehaus

Seit dem ersten Gemeinderatsbeschluss im Jahr 2018 im Zusammenhang mit der Sanierung und Erweiterung des Gemeindehauses arbeitet das Projektteam bereits im fünften Jahr intensiv am Projekt. Mit einem Ersatzneubau für das bestehende sogenannte Schulhaus 4 und der Planung einer öffentlichen Parkanlage wurde das Projekt zwischenzeitlich erweitert. Am 11. Mai 2021 hat die Einwohnergemeindeversammlung dem Projektierungskredit von CHF 920'000.00 zugestimmt. Mehrere wichtige Vorabklärungen, unter anderem geologische Abklärungen und Machbarkeitsstudien, sowie eine enge Zusammenarbeit mit dem Fachgremium Ortsbild waren unumgänglich, um Planungssicherheit zu haben. Die Architektengemeinschaft Niggli & Realini und Castor Huser aus Emmenbrücke und Baden arbeiteten sehr kooperativ mit der Bauherrschaft, dem Fachgremium und allen Fachplanern zusammen. Am 5. Dezember 2022 hat der Gemeinderat das Vorprojekt inklusive Kostenschätzung genehmigt und dem Projektteam den Auftrag zur Ausführung eines Bauprojekts erteilt.

Weiteres Vorgehen: Ab 2023 erarbeitet das Projektteam ein Bauprojekt mit Kostenschätzung als Vorlage zur Kreditabstimmung. Der Gemeinderat wird voraussichtlich im Mai 2023 das Bauprojekt verabschieden. Anschliessend erfolgt die Kommunikation des Projekts sowohl intern als auch extern, hierfür wird ein detailliertes Kommunikationskonzept erstellt. Parallel dazu wird die Abstimmungsbotschaft erarbeitet. Im November 2023 soll das Bauprojekt der Einwohnergemeinde zur Kreditgenehmigung vorgelegt werden. Bei Zustimmung zu Bauprojekt und Baukredit wird Anfang 2024 das Baugesuch eingereicht, sodass voraussichtlich im Sommer/Herbst 2024 der Baustart erfolgen kann. Bei einer Bauzeit von ca. zwei Jahren ist der Bezug des neuen Gemeindehauses auf Sommer 2026 geplant.



Das Projektteam an der Arbeit



Erläutern der ersten Grundrisspläne

Mehrzweckanlage Ei

Die Reservationen für die Mehrzweckanlage Ei erfolgen zwei bis drei Jahre im Voraus. 2022 wurden total 40 Mietverträge ausgestellt. Nach den vielen Annullierungen im Vorjahr wurden im Jahr 2022 nur noch drei Mietverträge annulliert. Die Mehrzweckanlage Ei wurde sehr gut belegt. Bei den Teilnehmerzahlen der Vereine ist eine Verunsicherung feststellbar. Es sind nach wie vor weniger Teilnehmende in den Lagerwochen zu verzeichnen als vor der Pandemie. Deshalb sind weniger Übernachtungen als in den Jahren 2018 und 2019 feststellbar.

Übernachtungen	2018	2019	2020	2021	2022
Anzahl pro Jahr	7'088	6'814	2'411	3'650	5'903

Aula Cher

2022 wurden insgesamt 94 Benützungsbewilligungen erteilt.

Jahr	Schule / Musikschule	Sarner Vereine	Öffentl./kant. Institutionen	Einwohner- gemeinde	Diverse
2018	49 %	12 %	11 %	8 %	20 %
2019	48 %	17 %	12 %	6 %	17 %
2020	41 %	18 %	13 %	16 %	12 %
2021	41 %	18 %	17 %	11 %	13 %
2022	40 %	17 %	10 %	12 %	21 %

Sportanlagen

Während der Schulzeiten ist die Benützung der Turnhallen, Sportplätze und Schulräume der Schule vorbehalten. Die Turnhallen stehen von Montag bis Freitag von 17.00 bis 22.00 Uhr den einheimischen Vereinen kostenlos zur Verfügung. Diese Benützung ist in einem ordentlichen Benützungsplan geregelt, der jährlich neu überarbeitet wird. Die Benützung während der übrigen Zeiten ist kostenpflichtig. Die Gemeinde Sarnen mit den zugehörigen Ortsteilen verfügt trotz einer vollen Auslastung an den Wochentagen an den Wochenenden über genügend freie Zeiten, um der Nachfrage gerecht zu werden. 2022 wurden insgesamt 45 Benützungsbewilligungen ausgestellt.

Jahr	Sarner Vereine	Schule Sarnen	Öffentl./kant. Institutionen/Vereine	Übrige
2018	40 %	9 %	17 %	34 %
2019	38 %	11 %	19 %	32 %
2020	35 %	16 %	18 %	31 %
2021	34 %	19 %	15 %	32 %
2022	47 %	15 %	18 %	20 %

Mehrzweckhalle Kägiswil

Das Mehrzweckgebäude Kägiswil wird hauptsächlich von Kägiswiler Vereinen genutzt. Es wurden insgesamt zehn Benützungsbewilligungen erteilt.

Schulräume

Benützungsbewilligungen für auserschulische Zeiten werden, abgesehen von einigen wenigen Ausnahmen, nur für das einheimische öffentliche Kursangebot, für Vereinsaktivitäten und Weiterbildungskurse für Lehrpersonen erteilt. Insgesamt wurden 37 Einzelbewilligungen und 9 Jahresbewilligungen im Jahr 2022 ausgestellt.

Parkplätze

Für die Benützung von Park- und Schulhausplätzen wird keine Gebühr erhoben. Für Grossanlässe, Viehmärkte, Zirkusveranstaltungen usw. wurden 2022 insgesamt 24 Bewilligungen erteilt.

Bühnenanhänger

Die Benützung des Bühnenanhängers richtet sich nach der Benützungsordnung mit dazugehörendem Tarif. Der Bühnenanhänger wird an einheimische Vereine oder Kultur- und Sportinteressierte vermietet. Reservationen sind beim Fachbereich Kanzlei/Wirtschaft zu tätigen. Im Jahr 2022 wurden acht Mietverträge ausgestellt.

4.5.3 Werke

Der Fachbereich Werke beschäftigt sich hauptsächlich mit den Themen Strassen, Wasser, Abwasser und Kehrrecht. Diverse Anlagen und Wanderwege gehören ebenfalls in die Verantwortlichkeit des Fachbereichs. Dabei handelt es sich um Arbeiten für den Neubau, die Sanierung, den Betrieb, den Unterhalt und die Reinigung dieser Infrastrukturen.

Werkhof

Im Werkhofteam arbeiten zwei Lernende und acht Mitarbeitende. Der Aufgabenbereich beinhaltet unter anderem den Winterdienst, das Säubern von Anlagen und Pflegen von Sportanlagen, das Leeren von Abfalleimern sowie den allgemeinen Unterhalt und kleinere Reparaturen an den Infrastrukturanlagen.

Strassen

Der Fachbereich Werke ist bemüht, die Infrastruktur «Strassen» auf einem guten Niveau zu halten. Auch im Jahr 2022 mussten wieder diverse Unterhalts- und Sanierungsmassnahmen umgesetzt werden.

Giglenstrasse

Bei der Giglenstrasse konnten im Zusammenhang mit dem Ersatz der Wasserleitung gleichzeitig notwendige Strassensanierungsmassnahmen inklusive einer neuen Ausweichstelle realisiert werden. Während der Bauarbeiten war die Durchfahrt für mehrere Wochen nicht möglich.



Giglenstrasse: Neubau einer Sickerleitung



Giglenstrasse: Kontrolle Wasserleitung

Glaubenbergstrasse

Die Glaubenbergstrasse ist regelmässig von starken Rutschungen und Setzungen betroffen. In den Bereichen Schwandmettlen und Abzweiger Grund mussten entsprechende Sanierungsmassnahmen umgesetzt werden. Die Strasse wurde leicht bergwärts verlegt. Für die Hangstabilisierung wurden zusätzlich eine neue Sickerleitung sowie eine neue Stützmauer gebaut.



Neu gebaute Stützmauer entlang der Glaubenbergstrasse



Bauarbeiten im Bereich Schwandmettlen

Endlosenstrasse

Aufgrund der vielen Risse und Setzungen musste die Endlosenstrasse an verschiedenen Stellen saniert werden. Hauptsächlich handelte es sich um die Bereiche Nothalten, Büel und Feldmoswald. Es wurden Böschungssicherungen, Werkleitungs- sowie Belagssanierungen durchgeführt.



Büel: Baufachleute beim Einbauen von «Bafix»



Feldmoswald: Baufachleute beim Versetzen von Randsteinen

Ramersbergstrasse

Da voraussichtlich im Jahr 2023 die Ramersbergerstrasse saniert werden soll, wurde die Hintergrabenstrasse im Bereich Feld/Gäbel, Ramersberg, umfangreich saniert.

Beim Reservoir Gäbel musste die Sickerleitung ersetzt werden. Um den Verkehrsfluss auf diesem Strassenabschnitt zu optimieren, wurde in diesem Zusammenhang eine zusätzliche Ausweichstelle realisiert.

Neben den erwähnten Strassensanierungen wurden im Jahr 2022 noch diverse Unterhalts- und Sanierungsarbeiten an öffentlichen Strassen und Trottoirs vorgenommen.



Hintergrabenstrasse Ramersberg: Neubau Ausweichstelle

Abwasser

Im Bereich der Siedlungsentwässerung wurden diverse bauliche sowie auch betriebliche Unterhaltsarbeiten vorgenommen und Kanalfernsehaufnahmen in den Gebieten Sarnen und Stalden gemacht. Diese Daten sind wichtige Grundlagen für die generelle Entwässerungsplanung (GEP) der Gemeinde Sarnen.

Um das neu eingezonte Industriegebiet Kernmatt an die Kanalisation anschliessen zu können, baute die Einwohnergemeinde eine neue Abwasserleitung inklusive eines entsprechenden Pumpenschachts. Infolge der Grundwassersituation musste der Pumpenschacht als geschlossene Betonpfahlwand ausgestaltet werden.



Pumpenwerk Kernmatt: Pfahlbohrmaschine

Abfallbewirtschaftung

Für die gesamte Logistik der Abfallbewirtschaftung ist im Sarneraatal der Entsorgungszweckverband Obwalden zuständig. Die Gemeinden sorgen dafür, dass die nötige Infrastruktur vor Ort zur Verfügung steht. Beim Werk- und Entsorgungshof Wolfgrube in Stalden musste der Vorplatz saniert und für die Grüngutentsorgung optimiert werden. Unter anderem wurde der bituminöse Belag ersetzt und im Bereich der Grüngutmulde eine Betonbodenplatte realisiert.



Werkhof Wolfgrube: Baufachleute beim Erstellen der Bodenplatte



Werkhof Wolfgrube: Baufachmann beim Sanieren des Belags

Anlagen

Auf Initiative des Vereins Calisthenics Obwalden wurde ein neuer Street Workout Park im Seefeld gebaut. Der Park wurde mittels Crowdfunding und grosszügiger Unterstützung der Gemeinde Sarnen realisiert.

Ein weiteres Initiativkomitee wünschte sich die Aufwertung des bestehenden Spielplatzes Grundacher beim Bahnhof Sarnen. Auch dieses Projekt wurde mit grosszügiger Unterstützung der Gemeinde Sarnen umgesetzt.



Street Workout Park während des Neubaus



Neu gebauter Spielplatz Grundacher

ÖV/Bushaltestellen

Im Bereich des öffentlichen Verkehrs ist der Fachbereich Werke mit dem Unterhalt und Betrieb der Bushaltestellen beschäftigt. Gemäss dem schweizerischen Behindertengleichstellungsgesetz müssen sämtliche Bushaltestellen bis Ende 2023 hindernisfrei ausgestaltet sein. Die Gemeinde Sarnen befindet sich diesbezüglich in der Umsetzungs- und Planungsphase. 2022 wurde die Bushaltestelle Stalden-Sportplatz hindernisfrei umgebaut. Die Bushaltestelle Ei konnte aufgrund von Lieferengpässen der Sonderbordsteine nicht wie geplant im Oktober 2022 umgebaut werden. Der Baustart ist für März 2023 vorgesehen.



Hindernisfreie Bushaltestelle Stalden-Sportplatz

Folgende Bushaltestellen sind in Planung und werden in Kombination mit Strassensanierungen behindertengerecht angepasst: Haltestellen Kirchhofen, Kurhaus am Sarnersee, Wilen-Post, Badmatt und Dörfli-Kägiswil. Bei der Bushaltestelle Sarnen-Bahnhof müssen mit der Zentralbahn die Baurechtsverhältnisse noch geklärt werden. Der Umbau ist auf Frühling 2024 vorgesehen.

Energiestadt Sarnen

Die Gemeinde Sarnen ist seit 2011 als Energiestadt zertifiziert und bildet zusammen mit den weiteren Gemeinden des Kantons, dem Kanton Obwalden und dem Elektrizitätswerk Obwalden (EWO) die Energieregion Obwalden. Zusammen mit der Energieregion Obwalden kümmert sich die Gemeinde Sarnen aktiv und innovativ um Energie, Klima, Verkehr und Umwelt und nimmt eine Vorbildfunktion wahr.

Weitere Aktivitäten:

- Seit 2018 werden der Bevölkerung die Leihvelos von nextbike zur Verfügung gestellt. 2022 wurden in Sarnen insgesamt 7'340 Fahrten getätigt. Dies sind rund 1'000 Fahrten mehr als im Jahr 2021. Ende 2022 haben sich 611 Einwohnerinnen und Einwohner bei nextbike angemeldet. Diese profitieren von der kostenlosen Nutzung der Leihvelos in der Zentralschweiz.
- Infolge des nationalen Aufrufs zum Stromsparen wurden verschiedene Massnahmen zum Stromsparen geprüft und umgesetzt.
- Für das Dorfzentrum wurde ein Beleuchtungskonzept erarbeitet. Neben der Aufwertung des Zentrums soll vor allem die Beleuchtung rücksichtsvoll eingesetzt werden. Davon profitiert insbesondere die Pflanzen- und Tierwelt. Gleichzeitig kann mit einer gezielteren Beleuchtung und einer verbesserten Steuerung der Energieverbrauch deutlich reduziert werden.
- Zusammen mit der Albert Koechlin Stiftung konnte im Herbst eine Klimaoase vor dem Gemeindehaus an der Rütistrasse 8 gepflanzt werden. Die Klimaoase besteht aus einem Bänkli und einer Winterlinde, die im Sommer Schatten spendet und die lokale Biodiversität fördert.
- Der Sarnen Bevölkerung wurde dieses Jahr wieder der Heizungscheck angeboten. Von diesem Angebot wurde rege Gebrauch gemacht.
- Das Repair Café konnte sowohl am 12. März als auch am 29. Oktober 2022 in der Aula Cher erfolgreich durchgeführt werden.

4.5.4 Wasserversorgung

Wasserqualität

Die Wasserqualität wurde auch in diesem Jahr, ohne jegliche Beanstandungen, nach den Vorgaben der Qualitätssicherung geprüft.

Ersatz Trinkwasserleitung / Neubau Quellwasserleitung Giglenstrasse

Auf einer Länge von fast 1,5 km wurden in der Giglenstrasse zwei neue Trinkwasserleitungen verlegt. Eine der beiden Leitungen ist ein Ersatz der bestehenden Versorgungsleitung. Mit der zweiten Leitung wird später das Quellwasser der Giglen-Quelle in das neue Reservoir Buechetsmatt geleitet. Diese Baustelle war eine grosse Herausforderung für alle Beteiligten. Die Giglenstrasse ist sehr schmal und es gibt keine Möglichkeit einer rückwärtigen Erschliessung. Je nach Bauabschnitt konnten die betroffenen Anwohner während der Bauarbeiten (8.00 bis 17.00 Uhr) nicht zu ihren Liegenschaften fahren.



Giglenstrasse: Leitungen verlegen und einmessen



Ramersberg: Vorbereitung und Kontrolle der Rohre vor dem Verlegen

Neubau Trinkwasserleitung Breitholz, Ruessi, Ramersberg

Aktuell funktioniert die Trinkwasserversorgung im Ramersberg wie ein «Inselbetrieb». In einem Störfall kann kein Wasser von einer anderen Seite eingespeist werden.

Mit der neuen Verbindung kann später Trinkwasser vom Reservoir Gubermatt (Stalden) bis nach Ramersberg weitergeleitet werden. Überschüssiges Wasser kann dadurch von Ramersberg nach Sarnen abgegeben und turbiniert werden. Eine nicht alltägliche Baustelle mit Bachquerungen und steilem Gelände.

Sanierungs- und Ausbauprojekt 2010+

Der Ersatz des neuen Reservoirs Gubermatt konnte zu einem grossen Teil projektiert werden. Das Innenleben wurde durch die vielen Funktionen mit Turbinierung, verschiedenen Druckzonen usw. sehr komplex. Für die Realisierung des Projekts mussten Landverhandlungen durchgeführt und Durchleitungsrechte verhandelt werden.

4.5.5 Naturgefahren und Umwelt

Der Fachbereich Naturgefahren ist zuständig für den Betrieb und Unterhalt der Schutzbauten zur Abwehr von Naturgefahren. Er sorgt für eine naturnahe Pflege der Fliessgewässer und fördert deren Biodiversität. Vor und während Naturereignissen beraten die Fachpersonen des Fachbereichs den Gemeindeführungstab. Der Fachbereich ist ausserdem zuständig für die Bekämpfung der invasiven Neophyten.

Hochwasserschutzprojekt Blattibach

Nach den Vorvernehmlassungen bei den eidgenössischen und kantonalen Fachstellen wurde das Projekt am 10. Juni 2022 für 30 Tage öffentlich aufgelegt. Es ging eine Einsprache ein, die gütlich geregelt werden konnte. Mitte Oktober erfolgte die Projektgenehmigung durch den Kanton und Mitte November erteilte das Bundesamt für Umwelt die Subventionsverfügung. Die Gesamtkosten von CHF 5'030'000.00 werden vom Bund mit 65 % und vom Kanton mit 21,5 % subventioniert. Die Restkosten von 13,5 % trägt die Gemeinde Sarnen. Nach der öffentlichen Submission wurden die Baumeisterarbeiten an die Firma Bürgi Bau AG in Alpnach vergeben. Der Baustart erfolgte im Januar 2023.

Hochwasserschutzprojekt Kernmattbach

Aufgrund der ungünstigen Geologie muss ein anderes technisches Verfahren für die Erstellung des Wirbelfallschachtes gewählt werden. Die Anpassung der technischen Lösung hätte den aktuellen Kreditrahmen gesprengt. Es wurde überprüft, ob das Projekt trotz dieser Mehrkosten immer noch ein gutes Kosten-Nutzen-Verhältnis hat. Die Abklärung hat ergeben, dass die ursprüngliche Variante mit dem Wirbelfallschacht nach wie vor die günstigste ist. Für die Zusatzkosten ist ein Kreditbeschluss notwendig, der dem Volk im Jahr 2023 vorgelegt wird. Bei einem Ja kann voraussichtlich im Jahr 2024 mit dem Bau begonnen werden. Damit wäre ein technisch optimaler Zusammenschluss mit dem Hochwasserentlastungsstollen Ost gewährleistet.

Diverse Unterhaltsarbeiten

Unterhalt Tellensammler

Im Tellenbachsammler in Kägiswil wurden im Januar 2022 die Auflandungen im Sammler abgetragen und linksseitig im Sammler deponiert. Mit dieser Massnahme konnte die Hochwassersicherheit wieder hergestellt werden. Da sich im Tellensammler bereits ein Lebensraum für die auf der roten Liste stehenden Gelbbauchunken befindet, wurden im Frühjahr in Zusammenarbeit mit Maria Jakober, Fachperson Umwelt, zusätzliche Tümpel für die Gelbbauchunke erstellt. Damit kann der Sammler als Schutzwerk und auch als wertvolles Biotop genutzt werden.



Ausholzen Sammler (September 2021)



Erstellte Tümpel für Gelbbauchunken (2022)

Unterhaltsarbeiten Schlimbach, Durren-Badlitschi

Am Schlimbach haben sich im Sommer 2021 an mehreren Stellen links- und rechtsseitig entlang der Bachböschungen kleinere Rutschungen gebildet. Diese sind im Winter 2021/22 weiter abgerutscht und drohten das Gerinne zu verstopfen. Teilweise wurden durch die Rutschungen die Sperrenfundamente und die Sperrenflügel der ohnehin schon labilen und durch die Hintergrabenrutschung von 2012 in Mitleidenschaft gezogenen Sperren freigelegt.

Im Frühjahr 2022 wurden als Massnahme die Böschungen mit Blocksätzen aus Rischli Natursteinen gesichert und abgelegt. Auch in der Bachsohle wurden einzelne Blocksteine als Sohlensicherung verlegt. Mit diesen Massnahmen in der Bachsohle und den Böschungen konnten auch die freigelegten Sperrenflügel wieder gesichert werden.



Rutschung im Gerinne



Sperre und Böschung gesichert

Ersatz Einlaufbauwerk Hundeigräbli, Stalden

Im Hundeigräbli, Gebiet Rieben, oberhalb der Glaubenbergstrasse wurde das bestehende Einlaufbauwerk durch ein neues, grösseres ersetzt und das Gerinne im Einlaufbereich mit einem Raubbett ausgestaltet. Bei jedem starken Gewitter im Gebiet Wernersegg-Hundeigräbli in Stalden verklebte das Einlaufbauwerk und übersarte die darunterliegende Glaubenbergstrasse. Mit dem neuen Einlaufbauwerk kann die Situation am Hundeigräbli entschärft werden.



Hundeigräbli vor Baustart



Hundeigräbli: Raubett und Einlaufbauwerk erstellt

Ersatz Holzverbau Blattibach im Gebiet Schlad, Büelwald

Kleinere und grössere Gewitter, auch jenes vom Juni 2016, haben im Blattibach teilweise markante Spuren hinterlassen. Einige Schwellen wurden stark ausgespült oder unterkolk. Zwischen den einzelnen Verbauungselementen hat sich das Bachbett weiter abgesenkt und die seitlichen instabilen Böschungen unterspült. Die Folgen dieser Entwicklung waren seitliche Hangrutschungen und damit grössere Geschiebemengen im Bachgerinne, die bei starken Gewittern mobilisiert wurden.

Mit dem Ersatz der Holzschwellen und dem teilweisen Ergänzen durch Holzkastensperren kann die Gerinne- und Hangstabilität wieder sichergestellt werden. Die Bauarbeiten wurden im Dezember 2022 gestartet und dauerten bis Anfang Februar 2023.



Ausgespülte Schwellen mit seitlicher Erosion



Ersatz der Holzschwelle durch eine doppelwandige Holzkastensperre

Winterhochwasser Steinibach

Das Jahr 2022 brachte auf unserem Gemeindegebiet glücklicherweise keine grösseren Unwetter. Das einzige Hochwasser entstand beim Wärmeeinbruch am 23./24. Dezember 2022 mit Starkniederschlag und der Schneeschmelze. Der Steinibach führte viel Geschiebe mit und übersarte die Furt der Wilerstrasse. Durch das Hochwasser wurde die Sohlensicherung der Furt unterspült.



Übersarte Furt Wilerstrasse



Erodierte Sohlensicherung der Furt

Bekämpfung von Neophyten

2022 wurde wiederum viel Aufwand in die Bekämpfung von Neophyten investiert. Das Einjährige Berufkraut breitet sich rasant schnell aus und wird schweizweit als Problempflanze bezeichnet. Auch auf den Liegenschaften der Gemeinde Sarnen und entlang von Gewässern trifft man das Berufkraut an. Als beste Bekämpfungsmethode hat sich das Ausreissen der Pflanzen vor der Samenreife erwiesen. Das Drüsige Springkraut ist auch vermehrt anzutreffen. Hier gilt das Gleiche: frühzeitiges Entdecken und Ausreissen der Pflanzen vor der Samenreife. Eine gründliche Nachkontrolle mit Nachbekämpfung ist für den Erfolg sehr wichtig. Auch der Japanische Knöterich breitet sich an einzelnen Stellen wieder aus. Dieser wird alle zwei Wochen ausgerissen, um eine weitere Verbreitung zu verhindern. Diese Arbeiten werden durch den Projektleiter Naturgefahren ausgeführt.

Am Steini- und Gerisbach sind die grössten Vorkommen von Sommerflieder. Der Sommerflieder wird ausgegraben. Wenn das Vorkommen zu gross ist und die zeitlichen Ressourcen fehlen, werden im Herbst und Frühwinter die Samenstände des Flieders abgeschnitten, damit sich dieser nicht weiterverbreiten kann. Bei der Bekämpfung des Sommerflieders kann auf die Mitarbeit von Arbeitslosen und Asylsuchenden in Beschäftigungsprogrammen gezählt werden.